

La Compañía de Electricidad pretende alzar las medidas precautorias decretadas

EL ACUSADOR PUBLICO PRESENTA UN ESCRITO AL TRIBUNAL Oponiéndose a que se suspenda la intervencion en la administracion de las compañías. — SALE A LUZ LA FAMOSA ACTA DEL DIA TRES. — TODAVIA NO ESTA FIRMADA

Los abogados de la Compañía suspenden la vista del recurso de hecho

EL ACUSADOR PUBLICO REFUTA LA TEORIA DE LA ACUSADA SOBRE CAMBIOS INTERNACIONALES. — LOS JEFES DE LA EMPRESA TOMAN REPRESALIAS CONTRA SUS EMPLEADOS. — EL MOVIMIENTO DE OPINION EN EL PAIS. — TERCIA EL CENTRO LIBERAL. — LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA SOLICITAR DEL GOBIERNO QUE ORDENE PRACTICAR LAS INVESTIGACIONES CONVENIENTES, EN LA CONTABILIDAD DE TODAS LAS EMPRESAS QUE HAYAN SASISTFECHO OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA, AL MARGEN DE LA LEY

De relativa calma fue el día de ayer para el proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad.

El ministro en visita dedicó el día al estudio de las numerosas presentaciones del acusador público y los acusados, que penden de su consideración.

Se procedió, además, a notificar a cada uno de los inculcados el auto de prueba.

Conforme a la ley, una vez notificado el último de ellos, empezará a correr el término de prueba que, como se sabe, es solo de tres días en este procedimiento especial.

LA COMPAÑIA SUSPENDE LA VISTA DE UN RECURSO

Ayer debía haberse visto, agregado en primer lugar a la tabla de la tercera sala de la Corte de Apelaciones, el recurso de hecho interpuesto por los abogados de la Compañía contra la resolución del ministro en visita, que les denegó la apelación del auto que les negaba el derecho de asistir al comparendo junto con los inculcados.

Debía alegar el recurso el abogado contratado por la Compañía, don Galvarino Gallardo Nieto.

Momentos antes de empezar la audiencia, los recurrentes presentaron un escrito solicitando la suspensión de la vista de la causa por enfermedad del abogado señor Gallardo Nieto.

Al efecto, acompañaba un certificado médico, en el cual se afirma que el señor Gallardo sufre de afonía.

El recurso quedó suspendido.

Con arreglo a la ley, va no podrá suspenderse otra vez por enfermedad del abogado.

EL RECURSO DE AMPARO DE LOS DETENIDOS

Como se ha publicado oportunamente, los abogados de los detenidos, señores Foote y Carvajal, Srs. Guillermo Fuentes y Pedro Borquez, presentaron a la Corte un recurso de amparo, por la detención de sus patrocinados, que se encuentran en la Cárcel Pública.

El tema del día en los círculos forenses fue ayer el erudito informe sobre operaciones de cambio internacional del profesor de Derecho Comercial, don Raúl Varela, que se publicó ayer en este diario.

A fin de refutar con esta autorizada opinión y con la del abogado del Banco Central, don Ezequías Aliende, la alegación de la Compañía acusada, que se basa en un informe suscitado por el abogado don Luis Claro Solar, el acusador

La última Corte envió anteayer el recurso en informe al ministro en visita.

El magistrado lo informó ayer; y el recurso será agregado a una de las tablas de hoy para ser visto y resuelto.

Los señores Foote y Carvajal han sido visitados en la Cárcel Pública por sus amigos, especialmente por sus connacionales.

El señor Foote es inglés, y el señor Carvajal, mexicano.

LA INCOMPETENCIA DEL TRIBUNAL

Se ha publicado en la tarde de ayer, que el acusador público había contestado la petición de incompetencia del Tribunal, formulada por la Compañía.

Esto no es exacto, por cuanto no se le ha conferido traslado.

El magistrado proveyó al escrito de incompetencia: "Téngase presente para resolver en el fallo de la causa". Se comenta en los Tribunales que parece que hay un error en la petición, que es de absolución y no de incompetencia.

LAS OPERACIONES DE CAMBIO Y LAS PROHIBICIONES LEGALES

El tema del día en los círculos forenses fue ayer el erudito informe sobre operaciones de cambio internacional del profesor de Derecho Comercial, don Raúl Varela, que se publicó ayer en este diario.

A fin de refutar con esta autorizada opinión y con la del abogado del Banco Central, don Ezequías Aliende, la alegación de la Compañía acusada, que se basa en un informe suscitado por el abogado don Luis Claro Solar, el acusador



Empleados y obreros despiden, ayer en la Estación Alameda al delegado del personal ante la Compañía de Electricidad, don Eduardo Donoso, que ha sido enviado a Valdivia

¿La Compañía contra sus Directores?

El Gerente de la Cia. de Electricidad Mr. A. K. Jones, sostiene que no puede procesarse a su Empresa, por no ser persona natural, susceptible de pena.

Su argumento principal se condensa en el siguiente párrafo del escrito en que alega la incompetencia de la justicia criminal respecto de la Compañía y que se publicó en los diarios de ayer:

"Con lo que he dicho he demostrado que la acción penal entablada no puede dirigirse en contra de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., porque las acciones penales no caben contra ella por disposición expresa del artículo 59 del Código de Procedimiento Penal.

"No son aplicables a la Cia. los procedimientos a que esas acciones se someten y no puede la persona jurídica ser arrastrada a la Justicia Criminal, ni inculpada como autora, cómplice o encubridora de pretendidas infracciones que se dicen cometidas EN SU INTERES POR SUS GERENTES, ADMINISTRADORES O POR OTRAS PERSONAS".

Se desprende de consiguiente que la Gerencia de la Empresa pretende, en el escrito que publicamos ayer, responsabilizar a sus directores, personas que, por su parte dicen, bajo su firma, en una publicación aparecida también ayer:

"No pretendemos desconocer las obligaciones que como Directores nos incumben; pero es preciso dejar en claro que esas obligaciones, en armonía con las funciones del cargo, no pueden referirse sino a los acuerdos y disposiciones que adoptásemos, ya que, como todos los Directores, no hemos tenido un papel de ejercicio inmediato y ejecutivo."

"La responsabilidad de los Directores, en relación con los actos que se denuncian, existiría si en el desempeño de las funciones directivas, no ejecutivas que les conciernen, hubieran adoptado algún acuerdo, hecho alguna recomendación o realizado algún acto cualquiera que significara aprobar o consentir los hechos que se señalan como violatorios de la ley."

"Sin temor de que se nos pueda rectificar, afirmamos que ni directa ni indirectamente jamás hemos autorizado ni conocido actos o procedimientos encaminados a violar las disposiciones sobre cambios internacionales."

"¿En qué quedamos? Las infracciones, gravísimas y reiteradas, están comprobadas. Los propios Directores han protestado de ellas en la sesión del 3 de octubre, cuya acta publicamos."

La Compañía quiere sacudirse de la pena por ser persona jurídica y le echa el muerto encima a sus Gerentes, Administradores y otras personas.

Los Directores afirman no haber aprobado jamás semejantes actos.

¿A quién hay que castigar?

Ya no quedarían sino Mister Mac Limont, en salvo en Estados Unidos, y Mister o Herr Himmelbach, a quien nadie ha visto jamás.

CONAC TONICO BANDERA CHILENA RESERVADO

PRODUCTO NACIONAL COMPARABLE AL IMPORTADO

TELEF. 63410

NOVIOS!

Argollas de oro, garantizadas, macizas, selladas y grabadas desde 28 pesos el par.

CASA SOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLLAS", Nueva York 66, cas. esp. Ahumada 22, N.º

Cómo se ha rehuído el control

Respecto de los manejos de la Compañía, aparentemente ajustados a la ley, pero en el fondo profundamente contrarios al interés nacional, y de las dificultades del Gobierno para poderlos controlar, alguien nos ha recordado que siempre fue buena práctica que el Gobierno tuviera un delegado en estas empresas que, además, de ser comerciales, tienen el monopolio de un servicio público.

Así ocurría, por ejemplo, con el F. C. Transandino y otras entidades análogas.

—Sin embargo—nos dice—la influencia todopoderosa de los gestores de la Cia. Chilena de Electricidad (antes The Chilean Electric Tramway and Ligh Co. Ltd.), impidió siempre que el Gobierno tuviera ese control, que se necesitaba allí más que en ninguna otra parte.

A pesar de esto, durante el Gobierno socialista de Dávila, se decretó el nombramiento de un Delegado o Interventor fiscal dentro de la Cia., y se designó al efecto a un conocido e inteligente político radical, retirado de las luchas.

Se ignora cómo la Compañía, a pesar de estar totalmente distanciada de ese Gobierno, sueno lo ocurrido en la misma noche, y movió todas sus influencias y ruegos ante el señor Dávila.

Desgraciadamente, el Gobierno no se sentía muy firme y, muy a su pesar, accedió a dejar sin efecto el nombramiento que, de haberse mantenido, habría permitido al Gobierno saber lo que estaba pasando en la alta finanza de la Empresa.

LA CIA. TRATA DE QUE SE LE ALZEN LAS MEDIDAS PRECAUTORIAS

Uno de los principales objetivos de la defensa de la Compañía es hasta hoy obtener del señor Ministro que alee las medidas precautorias decretadas, y esencialmente el nombramiento de interventor.

Con este motivo el Acusador Público presentó ayer a fs. 164 del expediente el siguiente escrito: Se tenga presente al resolver sobre mantenimiento definitivo de unas medidas precautorias.

S. S. M. V.

Julio Lagos Lagos, por el Fisco, y en mi carácter de acusador público en el proceso N.º 2508, contra Jorge V. Kenrick y otros

por infracciones a la Ley 5107 a US digo:

Se encuentra agregada a los antecedentes la copia del acta de una de las últimas sesiones del Directorio de la Compañía de Electricidad, es la que corresponde a la reunión de 3 de octubre pasado, y a ella aparecen asistiendo todos los Directores que están en Chile, el delegado de la Electric Bond and Share, señor Robertson, el abogado, don Samuel Claro Larraín, el secretario señor Carvajal, y el propio peticionario del alzamiento de las precautorias gerente interino señor Archer K. Jones.

Pues bien, aparece del texto de esa acta, que durante el comparendo reconocieron como auténtica los Directores inculpa-

añadió que de resulta de lo dicho en la sesión del Directorio y que me refiero, el Presidente señor Mac Limont renunció por cable a su cargo en el Directorio; y este, en una reunión posterior celebrada con fecha 15 del corriente, procedió a aceptar dicha renuncia.

El solo antecedente que invoco hasta para demostrar que ni siquiera la existencia de un Directorio nutrido de personas como las que componen el de la Compañía Chilena de Electricidad, es suficiente para impedir que se produzcan hechos de tan grave significación y consecuencia como los que han dado origen a este proceso. Ello solo justifica plenamente la necesidad de la intervención en la Administración de las Compañías denunciadas.

Por tanto, ruego a US. se sirva tener presente lo que antecede al resolver acerca de las medidas precautorias—JULIO LAGOS L.

El Tribunal proveyó:

"Santiago treinta de octubre de mil novecientos treinta y cinco. Téngase presente: CARLOS A. CAMPOS —BALMACEDA".

HOY SE RESUELVE LA PETICION DE LA CIA. SOBRE LAS MEDIDAS PRECAUTORIAS

Nos informamos que en la mañana de hoy el Ministro sumariante, junto con seguir el estudio de los diferentes aspectos de esta bullada causa, resolverá antes del mediodía la relación con la petición hecha por la defensa de la Compañía Chilena de Electricidad, en el sentido de que se dejen

sin efecto las medidas precautorias decretadas en su contra, como asimismo se deje sin efecto la designación de don Luis Salas Romo como interventor en dicha Empresa.

EL SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS

A las 18.30 horas de ayer concurrió al Palacio de los Tribunales el Superintendente de Sociedades Anónimas y Compañías de Seguros, con el objeto de entrevistarse con el Ministro sumariante, don Carlos A. Campos, para tratar algunos puntos relacionados con el proceso de la Compañía de Electricidad; pero esta entrevista no pudo llevarse a efecto, por cuanto el Ministro señor Campos había salido a hacer una diligencia relacionada con el proceso.

Según nuestras informaciones, el señor Superintendente concurrirá nuevamente hoy a la Corte, a fin de conversar con el Ministro.

COPIA AUTENTICA DE LA LEY 5107

Por orden del Ministro sumariante, don Carlos A. Campos, se envió en la tarde de ayer oficio al Presidente del Senado, don Ignacio Urrutia Manzano; al Director del "Diario Oficial", y al Ministro del Interior, don Luis Cabrera N., a fin de que envíen al Tribunal una copia exacta de la ley N.º 5107.

En la misma tarde de ayer el secretario en esta causa, don Daniel Balmaceda, recibió la contestación del Director del "Diario Oficial", don Arturo Meza Olva. También recibió la contestación del senador don Hernán Figueroa Anguita y del diputado don Jorge Pérez Gacitúa, a los cuales se les había pedido que declararan sobre algunos puntos relacionados con las declaraciones de varios de los procesados.

Por informaciones que obran en nuestro poder, sabemos que el diputado señor Pérez Gacitúa habría contestado en el sen-

(PASA A LA PAGINA 11)

¿Qué proyecta la Cia. con su personal?

Se ha informado acerca de las gestiones hechas por algunos jefes de la Compañía entre el personal subalterno, a fin de producir agitación que ayude a su defensa.

Hemos informado también que este propósito no tendría éxito por cuanto entre el personal había franco descontento contra la última administración, descontento que se había traducido en la elección, por enorme mayoría, de la Asociación de Empleados de la Cia., reñida en uno de los ingenieros jóvenes que se ha distinguido por su independencia de criterio respecto de la Dirección.

Se refieren nuestros informantes al señor Eduardo Donoso Molina.

Poco después el personal, temiendo represalias de la jefatura contra su presidente, procedió a elegirlo Delegado del personal, cargo que, de acuerdo con el Código del Trabajo, impide cualquiera medida del patron en su contra.

Pues bien, la Cia. ha encontrado la manera de viciar la elección; y, mientras se repite, que será el lunes próximo, se nos informó anoche que el ingeniero señor Donoso ha sido enviado por la Cia. a Valdivia y ha debido embarcarse anoche mismo en el nocturno.

¡HOY! último día

para comprar un boleto de la

Lotería de Concepción

y hacer suyos los

\$ 200.000.-

del sorteo del Sábado 2 de Noviembre

El entero vale \$ 52

El décimo vale \$ 5.20

\$ 0.15
cer tavos
la palabra

ACERO
OCHOAVADO CUADRADO
RECORTADO PARA MINA
PRECIOS BAJOS
S. SACK
545 PABLO 1179
MORANDE 817

Agencias para los
avisos económicos
de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea
y Jorja.
MARIA DE MOLLEP, G. MAUCKEN
A 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Cletilda Acuña
PORTAL EDWARDS, Delicias
5732.
COMPARIA 1381, Claudia Barraza.
Teléfono 61284.
CARLOS CRISTI E. VICTORIA
722.
VICTORIA BARCO (PORTAL ED-
wards), Delicias 2712.

Indice de avisos
económicos cla-
sificados

- 1.- Alhajas monedas y anti-
guedades.
- 2.- Automóviles compra-venta.
- 3.- Neumáticos y accesorios.
- 4.- Rodados en general.
- 5.- Arriendos bucos.
- 6.- Casas, chalets - Depar-
tamentos, piezas - Loca-
les y oficinas - Garages.
- 7.- Arriendos ofrecidos.
- 8.- Casas, chalets - Depar-
tamentos, piezas - Loca-
les y oficinas - Garages.
- 9.- Turismo y veraneo.
- 10.- Artículos para deportes.
- 11.- Arboles, plantas y flores.
- 12.- Armas, caza y pesca.
- 13.- Artículos de escritorio y li-
brería.
- 14.- Abarrotes y comestibles.
- 15.- Aviones, aviones y lalajes.
- 16.- Belleza y Peluqueria.
- 17.- Compra-venta varias.
- 18.- Citaciones, notificaciones y
bombas.
- 19.- Diversos.
- 20.- Educación e Instrucción.
- 21.- Empleados ofrecidos.
- 22.- Prof. Part.
- 23.- Domésticos.
- 24.- Empleados buscados.
- 25.- Prof. Part.
- 26.- Domésticos.
- 27.- Estatutos sociales.
- 28.- Frutos del país.
- 29.- Hoteles y restaurantes.
- 30.- Residenciales y Pensiones.
- 31.- Modas, Interés para el ho-
gar.
- 32.- Mercadería en general.
- 33.- Madranas y transportes.
- 34.- Muebles y menajes en ge-
neral.
- 35.- Materiales de construcción,
cable y coquer.
- 36.- Motores, maquinarias y ar-
tículos eléctricos.
- 37.- Negocios e instalaciones
compra-venta.
- 38.- Operarios y obreros ofreci-
dos.
- 39.- Operarios y obreros bus-
cados.
- 40.- Objetos y animales perdi-
dos.
- 41.- Propiedades venden:
- 42.- Casas, chalets.
- 43.- Quintas, sitios.
- 44.- Fundos, chacras.
- 45.- Propiedades compran.
- 46.- Casas, chalets.
- 47.- Quintas, sitios.
- 48.- Fundos, chacras.
- 49.- Productos medicinales y
drogas.
- 50.- Préstamos, acciones, bonos
y socios.
- 51.- Propuestas públicas y par-
ticulares.
- 52.- Permutas.
- 53.- Radios, pianos, fonógrafos
y otros.
- 54.- Restaurantes y sitios de re-
creo.
- 55.- Remates voluntarios.
- 56.- Remates judiciales.
- 57.- Sastreías e indumentarias.
- 58.- Talleres y carpenterías.
- 59.- Tintorerías y lavanderías.
- 60.- Artículos sanitarios.
- 61.- Utiles científicos.
- 62.- Vinos y viñas.

1.- ALHAJAS, MONEDAS
Y ANTIGUEDADES

1.- NOVIOS!! PARA ARGOLLAS:
Fábrica Sostin. Nueva York 66.

COMPRAR - VENTA JOYAS, BRIL-
liantes, oro, platino, bonos, com-
posturas, relojes finos. "El Cro-
nómetro Suizo" Agustinas 889
(casa fundada 1916).

COMPRO BELLAS CHILENOS
usado, aviación, pago bien, Agui-
tinas 1038, Of. 1.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILA-
tas, macizas, grabadas, desde \$ 60
por San Diego 730. L. C. Rivera
Sportman.

NOVIOS: COMPROMISOS ORO
macizas, garantidos, desde \$ 30
c/u. Ven para conocerse. Joye-
ría Javir, casa de confianza. San
Pablo 2418.

RELOJES DESCOMPUSTOS
compro San Pablo 2085.

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS
Arreglos y transformaciones de jo-
yas, Huertanos 1939, oficina 50.

CASA KARDONSKY, ESTADO 381.
Oro, brillantes, relojes, compra-
venta, con licencias. Seriedad y
competencia.

TEODORO EILER JOYEROS!!
Taller de trabajos finos. Compra
y venta de brillantes y joyas de
ocasión. Agustinas 1034, oficina 2,
frente Crillon.

15.50 DIANHAS
FIERRO ACANALADO
GALVANIZADO DE 6"
PARA TIGIO-ALAMINA
PARA MINA REALIZA
S. SACK

ARRIENDASE EXTENSA ESQUE-
ma, galpón con portón, sirve para
quien negocio o industria. Sube
San Pedro 1299.

CASITAS DOS PUEZAS SIN
50, 120, 150, 200, 250, 300, 350,
400, 450, 500, 550, 600, 650, 700,
750, 800, 850, 900, 950, 1000,
1050, 1100, 1150, 1200, 1250,
1300, 1350, 1400, 1450, 1500,
1550, 1600, 1650, 1700, 1750,
1800, 1850, 1900, 1950, 2000,
2050, 2100, 2150, 2200, 2250,
2300, 2350, 2400, 2450, 2500,
2550, 2600, 2650, 2700, 2750,
2800, 2850, 2900, 2950, 3000,
3050, 3100, 3150, 3200, 3250,
3300, 3350, 3400, 3450, 3500,
3550, 3600, 3650, 3700, 3750,
3800, 3850, 3900, 3950, 4000,
4050, 4100, 4150, 4200, 4250,
4300, 4350, 4400, 4450, 4500,
4550, 4600, 4650, 4700, 4750,
4800, 4850, 4900, 4950, 5000,
5050, 5100, 5150, 5200, 5250,
5300, 5350, 5400, 5450, 5500,
5550, 5600, 5650, 5700, 5750,
5800, 5850, 5900, 5950, 6000,
6050, 6100, 6150, 6200, 6250,
6300, 6350, 6400, 6450, 6500,
6550, 6600, 6650, 6700, 6750,
6800, 6850, 6900, 6950, 7000,
7050, 7100, 7150, 7200, 7250,
7300, 7350, 7400, 7450, 7500,
7550, 7600, 7650, 7700, 7750,
7800, 7850, 7900, 7950, 8000,
8050, 8100, 8150, 8200, 8250,
8300, 8350, 8400, 8450, 8500,
8550, 8600, 8650, 8700, 8750,
8800, 8850, 8900, 8950, 9000,
9050, 9100, 9150, 9200, 9250,
9300, 9350, 9400, 9450, 9500,
9550, 9600, 9650, 9700, 9750,
9800, 9850, 9900, 9950, 10000,
10050, 10100, 10150, 10200, 10250,
10300, 10350, 10400, 10450, 10500,
10550, 10600, 10650, 10700, 10750,
10800, 10850, 10900, 10950, 11000,
11050, 11100, 11150, 11200, 11250,
11300, 11350, 11400, 11450, 11500,
11550, 11600, 11650, 11700, 11750,
11800, 11850, 11900, 11950, 12000,
12050, 12100, 12150, 12200, 12250,
12300, 12350, 12400, 12450, 12500,
12550, 12600, 12650, 12700, 12750,
12800, 12850, 12900, 12950, 13000,
13050, 13100, 13150, 13200, 13250,
13300, 13350, 13400, 13450, 13500,
13550, 13600, 13650, 13700, 13750,
13800, 13850, 13900, 13950, 14000,
14050, 14100, 14150, 14200, 14250,
14300, 14350, 14400, 14450, 14500,
14550, 14600, 14650, 14700, 14750,
14800, 14850, 14900, 14950, 15000,
15050, 15100, 15150, 15200, 15250,
15300, 15350, 15400, 15450, 15500,
15550, 15600, 15650, 15700, 15750,
15800, 15850, 15900, 15950, 16000,
16050, 16100, 16150, 16200, 16250,
16300, 16350, 16400, 16450, 16500,
16550, 16600, 16650, 16700, 16750,
16800, 16850, 16900, 16950, 17000,
17050, 17100, 17150, 17200, 17250,
17300, 17350, 17400, 17450, 17500,
17550, 17600, 17650, 17700, 17750,
17800, 17850, 17900, 17950, 18000,
18050, 18100, 18150, 18200, 18250,
18300, 18350, 18400, 18450, 18500,
18550, 18600, 18650, 18700, 18750,
18800, 18850, 18900, 18950, 19000,
19050, 19100, 19150, 19200, 19250,
19300, 19350, 19400, 19450, 19500,
19550, 19600, 19650, 19700, 19750,
19800, 19850, 19900, 19950, 20000,
20050, 20100, 20150, 20200, 20250,
20300, 20350, 20400, 20450, 20500,
20550, 20600, 20650, 20700, 20750,
20800, 20850, 20900, 20950, 21000,
21050, 21100, 21150, 21200, 21250,
21300, 21350, 21400, 21450, 21500,
21550, 21600, 21650, 21700, 21750,
21800, 21850, 21900, 21950, 22000,
22050, 22100, 22150, 22200, 22250,
22300, 22350, 22400, 22450, 22500,
22550, 22600, 22650, 22700, 22750,
22800, 22850, 22900, 22950, 23000,
23050, 23100, 23150, 23200, 23250,
23300, 23350, 23400, 23450, 23500,
23550, 23600, 23650, 23700, 23750,
23800, 23850, 23900, 23950, 24000,
24050, 24100, 24150, 24200, 24250,
24300, 24350, 24400, 24450, 24500,
24550, 24600, 24650, 24700, 24750,
24800, 24850, 24900, 24950, 25000,
25050, 25100, 25150, 25200, 25250,
25300, 25350, 25400, 25450, 25500,
25550, 25600, 25650, 25700, 25750,
25800, 25850, 25900, 25950, 26000,
26050, 26100, 26150, 26200, 26250,
26300, 26350, 26400, 26450, 26500,
26550, 26600, 26650, 26700, 26750,
26800, 26850, 26900, 26950, 27000,
27050, 27100, 27150, 27200, 27250,
27300, 27350, 27400, 27450, 27500,
27550, 27600, 27650, 27700, 27750,
27800, 27850, 27900, 27950, 28000,
28050, 28100, 28150, 28200, 28250,
28300, 28350, 28400, 28450, 28500,
28550, 28600, 28650, 28700, 28750,
28800, 28850, 28900, 28950, 29000,
29050, 29100, 29150, 29200, 29250,
29300, 29350, 29400, 29450, 29500,
29550, 29600, 29650, 29700, 29750,
29800, 29850, 29900, 29950, 30000,
30050, 30100, 30150, 30200, 30250,
30300, 30350, 30400, 30450, 30500,
30550, 30600, 30650, 30700, 30750,
30800, 30850, 30900, 30950, 31000,
31050, 31100, 31150, 31200, 31250,
31300, 31350, 31400, 31450, 31500,
31550, 31600, 31650, 31700, 31750,
31800, 31850, 31900, 31950, 32000,
32050, 32100, 32150, 32200, 32250,
32300, 32350, 32400, 32450, 32500,
32550, 32600, 32650, 32700, 32750,
32800, 32850, 32900, 32950, 33000,
33050, 33100, 33150, 33200, 33250,
33300, 33350, 33400, 33450, 33500,
33550, 33600, 33650, 33700, 33750,
33800, 33850, 33900, 33950, 34000,
34050, 34100, 34150, 34200, 34250,
34300, 34350, 34400, 34450, 34500,
34550, 34600, 34650, 34700, 34750,
34800, 34850, 34900, 34950, 35000,
35050, 35100, 35150, 35200, 35250,
35300, 35350, 35400, 35450, 35500,
35550, 35600, 35650, 35700, 35750,
35800, 35850, 35900, 35950, 36000,
36050, 36100, 36150, 36200, 36250,
36300, 36350, 36400, 36450, 36500,
36550, 36600, 36650, 36700, 36750,
36800, 36850, 36900, 36950, 37000,
37050, 37100, 37150, 37200, 37250,
37300, 37350, 37400, 37450, 37500,
37550, 37600, 37650, 37700, 37750,
37800, 37850, 37900, 37950, 38000,
38050, 38100, 38150, 38200, 38250,
38300, 38350, 38400, 38450, 38500,
38550, 38600, 38650, 38700, 38750,
38800, 38850, 38900, 38950, 39000,
39050, 39100, 39150, 39200, 39250,
39300, 39350, 39400, 39450, 39500,
39550, 39600, 39650, 39700, 39750,
39800, 39850, 39900, 39950, 40000,
40050, 40100, 40150, 40200, 40250,
40300, 40350, 40400, 40450, 40500,
40550, 40600, 40650, 40700, 40750,
40800, 40850, 40900, 40950, 41000,
41050, 41100, 41150, 41200, 41250,
41300, 41350, 41400, 41450, 41500,
41550, 41600, 41650, 41700, 41750,
41800, 41850, 41900, 41950, 42000,
42050, 42100, 42150, 42200, 42250,
42300, 42350, 42400, 42450, 42500,
42550, 42600, 42650, 42700, 42750,
42800, 42850, 42900, 42950, 43000,
43050, 43100, 43150, 43200, 43250,
43300, 43350, 43400, 43450, 43500,
43550, 43600, 43650, 43700, 43750,
43800, 43850, 43900, 43950, 44000,
44050, 44100, 44150, 44200, 44250,
44300, 44350, 44400, 44450, 44500,
44550, 44600, 44650, 44700, 44750,
44800, 44850, 44900, 44950, 45000,
45050, 45100, 45150, 45200, 45250,
45300, 45350, 45400, 45450, 45500,
45550, 45600, 45650, 45700, 45750,
45800, 45850, 45900, 45950, 46000,
46050, 46100, 46150, 46200, 46250,
46300, 46350, 46400, 46450, 46500,
46550, 46600, 46650, 46700, 46750,
46800, 46850, 46900, 46950, 47000,
47050, 47100, 47150, 47200, 47250,
47300, 47350, 47400, 47450, 47500,
47550, 47600, 47650, 47700, 47750,
47800, 47850, 47900, 47950, 48000,
48050, 48100, 48150, 48200, 48250,
48300, 48350, 48400, 48450, 48500,
48550, 48600, 48650, 48700, 48750,
48800, 48850, 48900, 48950, 49000,
49050, 49100, 49150, 49200, 49250,
49300, 49350, 49400, 49450, 49500,
49550, 49600, 49650, 49700, 49750,
49800, 49850, 49900, 49950, 50000,
50050, 50100, 50150, 50200, 50250,
50300, 50350, 50400, 50450, 50500,
50550, 50600, 50650, 50700, 50750,
50800, 50850, 50900, 50950, 51000,
51050, 51100, 51150, 51200, 51250,
51300, 51350, 51400, 51450, 51500,
51550, 51600, 51650, 51700, 51750,
51800, 51850, 51900, 51950, 52000,
52050, 52100, 52150, 52200, 52250,
52300, 52350, 52400, 52450, 52500,
52550, 52600, 52650, 52700, 52750,
52800, 52850, 52900, 52950, 53000,
53050, 53100, 53150, 53200, 53250,
53300, 53350, 53400, 53450, 53500,
53550, 53600, 53650, 53700, 53750,
53800, 53850, 53900, 53950, 54000,
54050, 54100, 54150, 54200, 54250,
54300, 54350, 54400, 54450, 54500,
54550, 54600, 54650, 54700, 54750,
54800, 54850, 54900, 54950, 55000,
55050, 55100, 55150, 55200, 55250,
55300, 55350, 55400, 55450, 55500,
55550, 55600, 55650, 55700, 55750,
55800, 55850, 55900, 55950, 56000,
56050, 56100, 56150, 56200, 56250,
56300, 56350, 56400, 56450, 56500,
56550, 56600, 56650, 56700, 56750,
56800, 56850, 56900, 56950, 57000,
57050, 57100, 57150, 57200, 57250,
57300, 57350, 57400, 57450, 57500,
57550, 57600, 57650, 57700, 57750,
57800, 57850, 57900, 57950, 58000,
58050, 58100, 58150, 58200, 58250,
58300, 58350, 58400, 58450, 58500,
58550, 58600, 58650, 58700, 58750,
58800, 58850, 58900, 58950, 59000,
59050, 59100, 59150, 59200, 59250,
59300, 59350, 59400, 59450, 59500,
59550, 59600, 59650, 59700, 59750,
59800, 59850, 59900, 59950, 60000,
60050, 60100, 60150, 60200, 60250,
60300, 60350, 60400, 60450, 60500,
60550, 60600, 60650, 60700, 60750,
60800, 60850, 60900, 60950, 61000,
61050, 61100, 61150, 61200, 61250,
61300, 61350, 61400, 61450, 61500,
61550, 61600, 61650, 61700, 61750,
61800, 61850, 61900, 61950, 62000,
62050, 62100, 62150, 62200, 62250,
62300, 62350, 62400, 62450, 62500,
62550, 62600, 62650, 62700, 62750,
62800, 62850, 62900, 62950, 63000,
63050, 63100, 63150, 63200, 63250,
63300, 63350, 63400, 63450, 63500,
63550, 63600, 63650, 63700, 63750,
63800, 63850, 63900, 63950, 64000,
64050, 64100, 64150, 64200, 64250,
64300, 64350, 64400, 64450, 64500,
64550, 64600, 64650, 64700, 64750,
64800, 64850, 64900, 64950, 65000,
65050, 65100, 65150, 65200, 65250,
65300, 65350, 65400, 65450, 65500,
65550, 65600, 65650, 65700, 65750,
65800, 65850, 65900, 65950, 66000,
66050, 66100, 66150, 66200, 66250,
66300, 66350, 66400, 66450, 66500,
66550, 66600, 66650, 66700, 66750,
66800, 66850, 66900, 66950, 67000,
67050, 67100, 67150, 67200, 67250,
67300, 67350, 67400, 67450, 67500,
67550, 67600, 67650, 67700, 67750,
67800, 67850, 67900, 67950, 68000,
68050, 68100, 68150, 68200, 68250,
68300, 68350, 68400, 68450, 68500,
68550, 68600, 68650, 68700, 68750,
68800, 68850, 68900, 68950, 69000,
69050, 69100, 69150, 69200, 69250,
69300, 69350, 69400, 69450, 69500,
69550, 69600, 69650, 69700, 69750,
69800, 69850, 69900, 6

LA NACION

Santiago, octubre 31 de 1935

ORGANISMO DE ASISTENCIA SOCIAL

El debate que se produjo hace dos días en la Cámara, respecto de si debía o no aplicarse al proyecto de reorganización sanitaria la disposición constitucional que autoriza la organización de comisiones mixtas para el estudio de determinadas leyes, prueba una vez más la razón que tuvo el legislador para introducir esta reforma a la Constitución del 33. Siguiendo las antiguas normas, cuando había discrepancias fundamentales entre ambas ramas del Parlamento, los proyectos quedaban prácticamente paralizados, y podía suceder que materias de gran importancia pública quedaran sin poder solucionarse.

En este caso especial se trata de algo de interés trascendental para la vida de la nación, de uno de los aspectos más importantes de nuestra estructura administrativa, como es la definitiva organización de los servicios que deben tener a su cargo la salud y la vida de los habitantes. Desde hace ya tres años, en el Congreso, en la prensa y en el libro, se han agotado las argumentaciones y las sugerencias para la creación de un organismo de Asistencia Social que satisficiera las necesidades públicas, y que respondiera a los modernos conceptos de previsión, profilaxis y curación. Pero, a pesar de que se ha formado una conciencia nacional de que estos servicios son deficientes, y de que hay urgencia en modificarlos de manera substancial, han sido tantas las opiniones vertidas y tan poderosos los intereses en juego, que los distintos proyectos no han hecho sino neutralizarse entre sí, postergando indefinidamente la resolución de este problema, que es de significación vital para el país. Actualmente el Gobierno, con el decidido propósito de apresurar la estructuración administrativa y técnica de los servicios sanitarios, ha incluido en la convocatoria un proyecto destinado a este fin. Pero, mientras tanto, hay otros dos proyectos que van, desde hace años, en una Cámara a otra, sufriendo enmiendas y modificaciones, representando dos tendencias absolutamente diversas, y estipulando a veces disposiciones que son materialmente impracticables. Uno de ellos hace depender del Ministerio del Interior todos los servicios de sanidad de la República; el otro crea un Consejo de cerca de cuarenta miembros, y determina la organización de dispensarios que estarían bajo la dependencia administrativa y económica de los Municipios. Una de las Cámaras insiste en la mantención del Ministerio de Salubridad; la otra sólo acepta la fusión de los servicios bajo el control de un Director General de Asistencia Social. Hay parlamentarios que estiman indispensable que haya un Secretario de Estado técnico capacitado para defender en el Congreso todo lo que tenga relación con la salud pública, y otros que creen que el organismo sanitario debe cumplir sus funciones especiales alejado de todo contacto directo con la vida política de los Ministros.

Pero desde luego, existe un punto de coincidencia en todos estos proyectos, y es el que se refiere a la necesidad de que todas las diferentes reparticiones que hacen labor sanitaria estén bajo una sola dirección, y de que no se diluya, como ahora, la responsabilidad entre distintos jefes que no tienen relación alguna de dependencia, y ni siquiera de conexión, para poder armonizar funciones como las de prevención y curación, que necesitan marchar estrechamente ligadas para que puedan complementarse de manera útil y eficiente. Se hace, pues, más indispensable que en cualquiera otra ocasión, el funcionamiento de la Comisión Mixta de senadores y diputados, a fin de que allí se estudien todos los proyectos que hay pendientes sobre reorganización de los servicios sanitarios, y se elabore un proyecto único a base de las buenas ideas que contenga cada uno. Hoy día, que existe un Ministro técnico de Salubridad, que puede asistir a las sesiones de la Comisión, y aportar al estudio de este problema sus conocimientos y experiencias, es más fácil que puedan armonizarse los criterios divergentes, y llegar, por fin, a dar una base estable y definitiva a este organismo de Asistencia Social, que el país reclama desde hace tanto tiempo.

ELECCION ACERTADA

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile acaba de elegir al doctor don Juan Wood Walters para el desempeño de la cátedra de Ginecología, de la Escuela de Medicina, que dejara vacante el lamentado fallecimiento del doctor Zúñiga.

Esta designación, hecha después del correspondiente concurso de antecedentes, importa un merecido reconocimiento a la vasta labor de estudio y de investigación realizada, a lo largo de cerca de 20 años de vida profesional, por el doctor Wood, que es uno de los valores indiscutidos de nuestro cuerpo médico.

Durante quince años el nuevo Profesor de la Escuela de Medicina ha colaborado en la enseñanza de la Clínica Ginecológica que dirigen los Profesores Pardo Correa y Zúñiga. Desde el año 27 ocupaba el cargo de Jefe de esa Clínica, al mismo tiempo que desempeñaba una cátedra de ginecología como profesor interno o agregado.

Con anterioridad había prestado abnegados servicios en la Asistencia Pública, por espacio de 13 años, y en el Instituto Nacional de Radium, del que ha sido Director Interno, ha desarrollado una meritoria labor, singularizada por la dedicación y eficacia que exige tan delicada misión.

Fue especialmente comisionado por el Gobierno para estudiar Radioterapia en Europa. Sobre sus estudios en la Universidad de París, en el Instituto del Radium de la misma, en los hospitales Broca, S. Antoine y Tenon, en clínicas de Estocolmo, Berlín, Munich, Madrid, etc., se han pronunciado en forma excepcionalmente honrosa, las más altas autoridades de esos grandes centros científicos.

Sin embargo, con ser tan meritorios todos estos antecedentes del doctor Wood, no son ellos los que principalmente nos mueven a destacar la feliz elección que de su persona ha hecho la Facultad de Medicina.

Lo que con mayor fuerza impulsa este comentario es el aspecto de apostolado que el doctor Wood ha sabido imprimir a sus funciones médicas. En tiempos en que la medicina ha pasado a ser para no pocos un condonable comercio con el dolor ajeno, vale mucho señalar como un ejemplo educativo el desinterés y la abnegación con que el nuevo maestro de la Escuela de Medicina ha ejercido siempre sus labores profesionales. Es mucha la gente humilde que ha recibido del doctor Wood la cariñosa y gratuita dispensa de su atención médica. Llega, pues, a la cátedra de Ginecología de la Facultad de Medicina un hombre que ha sabido enriquecerse en conocimientos, pero no en dinero, y que podrá enseñar acaso lo que más falta hace que fructifique en las juventudes estudiosas de la profesión médica: la conciencia de una elevada ética en el futuro ejercicio de su humanitaria misión.

RECIBIRAN UNAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

El Ministro del Trabajo nombró ayer una comisión ad hoc para estudiar el problema de alcantarillado en la ciudad de Santiago, compuesto por algunos miembros de la Junta de la Habitación, y a fin de que se recopilara de las obras de alcantarillado de la Población Unida de Empleados de Chile.

XI programa de radiodifusión cultural de la Universidad y demás organismos educacionales

Horario y broadcastings de las transmisiones de hoy.

Las Radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa, proporcionado por la Universidad de Chile, y demás organismos de la educación:

17 a 17.30 horas. — Para los estudiantes. — Loco de la Ronda. — "Valentin Letelier". C. B. 118 "Otto Becker".

17.30 a 18.30 horas. — Conferencia práctica. — Grado Vocacional de Mujeres N.º 56. — C. B. 128 "Consejo Nacional de Seguros".

18 a 18.30 horas. — Para niños estudiantes. — Escuela de Rombo. N.º 55 de la Quinta. — C. B. 121 "Cuatro Aves".

18.30 a 19.30 horas. — Para jóvenes estudiantes. — Liceo de Nueva Estrella. — C. B. 98 "Unir".

19 a 19.15 horas. — Los problemas de nuestra familia. — Orientación profesional femenina. — Señora Ana Vial de Barrios. — Directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 1. — C. B. 94 "Chilena Consolidada".

19.15 a 19.30 horas. — Explanación. — Orientación profesional. — Señora Ana Vial de Barrios. — Directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 1. — C. B. 94 "Chilena Consolidada".

19.30 a 19.45 horas. — Medicina veterinaria. — La rabia, por

LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

LO QUE PUEDEN HACER LAS SANCIONES

Por Sir ARTHUR SALTER

(El autor de este artículo, muy prestigioso economista británico, es hoy en día profesor en la Universidad de Oxford, y ha sido director de la Sección Económica de la Sociedad de las Naciones).

Londres, octubre de 1935.

Adoptada la decisión de aplicar las sanciones, las cuestiones que se presentan a la consideración de todos son las que afectan a su naturaleza, a su eficacia y a su rapidez. Me propongo examinar en este artículo algunas de ellas, a lo largo de cerca de 20 años de vida profesional, por el doctor Wood, que es uno de los valores indiscutidos de nuestro cuerpo médico.

Durante quince años el nuevo Profesor de la Escuela de Medicina ha colaborado en la enseñanza de la Clínica Ginecológica que dirigen los Profesores Pardo Correa y Zúñiga. Desde el año 27 ocupaba el cargo de Jefe de esa Clínica, al mismo tiempo que desempeñaba una cátedra de ginecología como profesor interno o agregado.

Con anterioridad había prestado abnegados servicios en la Asistencia Pública, por espacio de 13 años, y en el Instituto Nacional de Radium, del que ha sido Director Interno, ha desarrollado una meritoria labor, singularizada por la dedicación y eficacia que exige tan delicada misión.

Fue especialmente comisionado por el Gobierno para estudiar Radioterapia en Europa. Sobre sus estudios en la Universidad de París, en el Instituto del Radium de la misma, en los hospitales Broca, S. Antoine y Tenon, en clínicas de Estocolmo, Berlín, Munich, Madrid, etc., se han pronunciado en forma excepcionalmente honrosa, las más altas autoridades de esos grandes centros científicos.

Sin embargo, con ser tan meritorios todos estos antecedentes del doctor Wood, no son ellos los que principalmente nos mueven a destacar la feliz elección que de su persona ha hecho la Facultad de Medicina.

Lo que con mayor fuerza impulsa este comentario es el aspecto de apostolado que el doctor Wood ha sabido imprimir a sus funciones médicas. En tiempos en que la medicina ha pasado a ser para no pocos un condonable comercio con el dolor ajeno, vale mucho señalar como un ejemplo educativo el desinterés y la abnegación con que el nuevo maestro de la Escuela de Medicina ha ejercido siempre sus labores profesionales. Es mucha la gente humilde que ha recibido del doctor Wood la cariñosa y gratuita dispensa de su atención médica. Llega, pues, a la cátedra de Ginecología de la Facultad de Medicina un hombre que ha sabido enriquecerse en conocimientos, pero no en dinero, y que podrá enseñar acaso lo que más falta hace que fructifique en las juventudes estudiosas de la profesión médica: la conciencia de una elevada ética en el futuro ejercicio de su humanitaria misión.

Lo que con mayor fuerza impulsa este comentario es el aspecto de apostolado que el doctor Wood ha sabido imprimir a sus funciones médicas. En tiempos en que la medicina ha pasado a ser para no pocos un condonable comercio con el dolor ajeno, vale mucho señalar como un ejemplo educativo el desinterés y la abnegación con que el nuevo maestro de la Escuela de Medicina ha ejercido siempre sus labores profesionales. Es mucha la gente humilde que ha recibido del doctor Wood la cariñosa y gratuita dispensa de su atención médica. Llega, pues, a la cátedra de Ginecología de la Facultad de Medicina un hombre que ha sabido enriquecerse en conocimientos, pero no en dinero, y que podrá enseñar acaso lo que más falta hace que fructifique en las juventudes estudiosas de la profesión médica: la conciencia de una elevada ética en el futuro ejercicio de su humanitaria misión.

RECIBIRAN UNAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

El Ministro del Trabajo nombró ayer una comisión ad hoc para estudiar el problema de alcantarillado en la ciudad de Santiago, compuesto por algunos miembros de la Junta de la Habitación, y a fin de que se recopilara de las obras de alcantarillado de la Población Unida de Empleados de Chile.

XI programa de radiodifusión cultural de la Universidad y demás organismos educacionales

Horario y broadcastings de las transmisiones de hoy.

Las Radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa, proporcionado por la Universidad de Chile, y demás organismos de la educación:

17 a 17.30 horas. — Para los estudiantes. — Loco de la Ronda. — "Valentin Letelier". C. B. 118 "Otto Becker".

17.30 a 18.30 horas. — Conferencia práctica. — Grado Vocacional de Mujeres N.º 56. — C. B. 128 "Consejo Nacional de Seguros".

18 a 18.30 horas. — Para niños estudiantes. — Escuela de Rombo. N.º 55 de la Quinta. — C. B. 121 "Cuatro Aves".

18.30 a 19.30 horas. — Para jóvenes estudiantes. — Liceo de Nueva Estrella. — C. B. 98 "Unir".

19 a 19.15 horas. — Los problemas de nuestra familia. — Orientación profesional femenina. — Señora Ana Vial de Barrios. — Directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 1. — C. B. 94 "Chilena Consolidada".

19.15 a 19.30 horas. — Explanación. — Orientación profesional. — Señora Ana Vial de Barrios. — Directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 1. — C. B. 94 "Chilena Consolidada".

19.30 a 19.45 horas. — Medicina veterinaria. — La rabia, por

cierta. No se ha prohibido a los comerciantes norteamericanos que vendan a Italia material de guerra (fuera de las armas y municiones), aunque su Gobierno les ha advertido que en el caso de hacerlo debían atender por su cuenta a todos los riesgos y peligros. Últimamente tres naciones miembros de la Sociedad de las Naciones, Austria, Hungría y Albania, han declarado que no pueden participar en las sanciones. La más importante de ellas es, evidentemente, Austria, porque limita directamente con Italia, y constituye así un verdadero "agujero en la pared". La principal dificultad que se plantea en este caso no se refiere solamente a los recursos austriacos de que podría disponer Italia, gracias a ese "agujero", sino en grado más considerable todavía, según lo explicaremos más adelante, a que el territorio de Austria podría servir para el paso de productos de otros países, como Alemania, y hasta Gran Bretaña y Francia.

Por estas razones, Italia no puede quedar desprovista de los abastecimientos exteriores por el simple medio de la prohibición de las exportaciones, con la acción que podríamos llamar "municipal" (es decir por la acción que cada país miembro de la Sociedad de las Naciones debería cumplir por intermedio de sus propios sistemas aduaneros). Es indispensable recurrir a otros métodos. Los (pocos) son: a) el bloqueo, o sea la interrupción, por los Estados miembros de la Sociedad de las Naciones, de las mercancías procedentes de otros países; y b) la reducción del poder adquisitivo de Italia en el extranjero, mediante una serie de disposiciones entre las cuales se cuenta la negativa a comprar sus productos, que es la más importante de todas.

Hoy, en el caso particular que nos ocupa, es difícil el bloqueo, y además parece ofrecer considerables posibilidades de ineficacia y de peligro. Es difícil porque las mercancías circulan por tierra tanto como por mar, y porque existe, por lo menos en Austria, un enorme agujero en el muro terrestre. Sería casi imposible evitar que Italia sea abastecida por ese agujero, no solamente por parte de Alemania, sino también de los Estados Unidos, o aún por los exportadores nacionales de un Estado cuyo Gobierno se mantiene leal a la Sociedad de las Naciones. Es imposible identificar cada tonelada de carbón que entre en Austria, o cada uno de los cuales fue sometido a "radiación", y autorizado para importar solamente la cantidad necesaria para responder a sus necesidades normales. Este método es extremadamente complicado, y ofrece el peligro de provocar dificultades con diversos países. Los obstáculos que se oponen a su aplicación en el caso presente son muy claros.

El bloqueo naval de Italia es, técnicamente, mucho más sencillo. Los navíos podrían ser detenidos y examinados en Gibraltar, y el aviso dado a los ciudadanos de los Estados Unidos por su Gobierno significa probablemente que no se presentaría protesta alguna contra la confiscación de mercancías destinadas a Italia. Pero, por esta misma razón, sería ineficaz el bloqueo naval aislado. El algodón y el cobre serían embarcados para Hamburgo en lugar de ser consignados a Génova, y llegarían a su destino por la vía terrestre. Además, lo mismo que otras medidas que, como lo veremos más adelante, serían mucho más eficaces, esta implicaría también un grave peligro de guerra con Italia.

El bloqueo no puede ser emprendido más que colectivamente por efectivos navíos tan poderosos que Italia no tendría probabilidad alguna de quebrar el bloqueo por la fuerza, o correría el riesgo de un desastre al intentar. Por estas razones, poco puede esperarse del bloqueo en sí. Las medidas que se adopten serán limitadas probablemente a las formas menos peligrosas de las sanciones económicas, o sea, la limitación de los límites estrictos de las sanciones económicas, para asumir la forma de intervención en las comunicaciones de Italia con el exterior, que no pueden quedar clasificadas estrictamente como sanciones económicas.

Si se excluye el bloqueo, nos vemos limitados (entre las sanciones económicas) a una acción que tendría por fin la reducción del poder adquisitivo de Italia. Se puede prohibir los préstamos a Italia, pero esto tiene poca importancia, porque probablemente Italia no está en condiciones de emitir empréstitos, cualquiera que sea su especie. Su tráfico habitual puede hacerse mucho más difícil con la adopción de toda clase de medidas de detalle que afecten el mecanismo del mercado monetario, la Bolsa y los medios de comunicación; las consecuencias de estas medidas pueden ser considerables a largo plazo, pero es difícil que lleguen a alcanzar una importancia primordial. Las otras formas de ingresos monetarios, por ejemplo, los gastos de los turistas, van a ser disminuidos, sean o no el objeto de una acción gubernamental. Sin embargo, la medida que tendría mucho más importancia que todas las demás sería la prohibición, por parte de todas las naciones que participan de las sanciones, de importar toda suerte de mercancías italianas. Esto privaría a Italia de la mitad o más de los ingresos que derivan de su comercio exterior y reduciría en la misma proporción su poder adquisitivo. Prohibir las importaciones de mercancías italianas es, a la vez, más fácil en el terreno político y más eficaz en su aspecto económico que prohibir las exportaciones de Italia. Si, por ejemplo, se detiene las exportaciones de carbón británico, el único resultado puede ser el de que Italia compre más carbón en Alemania. Pero si Italia vende menos tejidos de seda o automóviles, su poder adquisitivo, en los países que le neguen sus mercancías o sea en los demás Estados, quedará reducido en la misma proporción.

En estas condiciones, y siempre que la simple perspectiva de tropiezos con dificultades en las próximas campañas, no induzca a Italia a romper antes que ellas mismas surjan con las exigencias de la Sociedad de las Naciones, los miembros de la entidad de Ginebra pueden verse obligados a elegir entre:

a) Renunciar a esta tentativa para mantener una situación de la Sociedad de las Naciones con las fatales consecuencias para el sistema colectivo que pueden nacer de ella; o

b) Consentir una larga guerra, con las matanzas que son su corolario y los peligros que ello comporta en todas las partes del mundo.

El bloquear el terreno de las sanciones económicas probablemente dichas y proceder a la aplicación de medidas más radicales.

Si se elige la última alternativa señalada, la primera etapa sería evidentemente la confiscación de todos los navíos italianos que conducan tropas o mercancías desde el Mediterráneo a las colonias italianas (sea por la ruta del este o por la del oeste). Esta medida es una sanción estrictamente "militar" (o naval), porque no solamente significa la interrupción de las comunicaciones de Italia con los demás países, sino también su contacto con las propias colonias, y debe tener un peligro de guerra, la única salvaguarda de la cual sería una fuerza colectivamente poderosa. Pero en el caso de tener buen éxito este medio, se obligaría, naturalmente, a Italia a someterse completa y rápidamente a las exigencias de la Sociedad de las Naciones.

No ninguna sanción puramente económica, puede obtenerse un resultado semejante, ni un efecto material decisivo en el transcurso de la primera temporada de la campaña.

La colaboración del cuerpo médico en la acción que desarrollan los servicios sanitarios, es absolutamente necesaria para realizar una labor armónica y eficiente. Si no existe una relación estrecha entre estas dos entidades, no podrá hacerse higiene, pues faltaría un complemento importante para ello.

Hasta la fecha las leyes sanitarias no han dado los resultados que se esperaban, es porque ellas no han sido estudiadas y aceptadas por todo el cuerpo médico.

No hemos discutido las razones buenas o malas de su no aceptación, sino que ponemos en evidencia el hecho.

Por nuestra parte, podemos decir que no llegaremos a ningún resultado práctico si no reina la confianza y colaboración entre estas dos entidades.

A primera vista parece que hubiera algunas dificultades entre ellos; pero en realidad no existen. Y si así ocurre, es porque tanto el médico práctico, como el sanitario, persiguen el mismo objetivo: la salud pública.

El médico tiene por dividio la protección de la salud del individuo, lo que podemos llamar su objeto principal, mientras que el funcionario sanitario tiene a su cargo la responsabilidad de la salud pública, o sea, de los intereses sanitarios de la colectividad.

Por un lado el individuo, por el otro la colectividad. No proceden de la misma manera; no van a tener las mismas ideas ni el mismo objetivo; he ahí la dificultad.

Esta dificultad puede ser salvada. Ciertos médicos dicen que la higiene debe pertenecer a ellos y que están en la obligación de practicarla. Pero nos encontramos con que éstos no pueden hacerlo por falta de tiempo, pues la atención de su numerosa clientela los imposibilita materialmente para dedicarse a este orden de actividades; lo mismo ocurre al funcionario de Sanidad que no puede dedicarse a la clientela exclusivamente a su labor, lo que no se puede obtener si no se le remunera como corresponde, asegurando su carrera mediante un escalafón que contemple la antigüedad y los méritos para sus ascensos.

Se pueden conciliar los intereses sanitarios del individuo con los intereses sanitarios de la colectividad. Tomemos un ejemplo: hay algunos casos de fiebre tifoidea o de difteria en un lugar cualquiera, y los enfermos son atendidos por médicos especializados en la materia. El funcionario sanitario es advertido por aquéllos de la aparición de estas enfermedades que pueden convertirse en epidemias; estudia, investiga sus causas, advierte los peligros de propagación e indica las medidas que hay que adoptar para dominarlas y prevenirlas. Todas estas medidas no deben producir molestias a los enfermos.

Hay muchos médicos que no denuncian las enfermedades transmisibles porque no desean que a sus enfermos les visiten los representantes sanitarios.

Por este temor infundado, la Sanidad no podrá tomar todas las medidas que corresponden al objeto de estudiar y dominar el mal. Por otra parte, conviene que los médicos tengan presente que los médicos están en la obligación de declarar las enfermedades transmisibles, porque así lo establece el Código Sanitario en sus artículos 48 y 49 y el Reglamento respectivo. Y no únicamente sobre los médicos que atienden su clientela privada pesa esta obligación, sino que también sobre aquellos que trabajan en los servicios hospitalarios tanto públicos como privados.

Al no dar cumplimiento a estas prescripciones, se incurre no sólo en una falta de orden sanitario, sino que además en una de orden moral, ya que pueden emanar de ella consecuencias desastrosas para la colectividad.

De acuerdo con estas consideraciones tendríamos como base de colaboración, en primer lugar, la información o denuncia, sin la cual el médico sanitario no puede actuar eficazmente.

La encuesta epidemiológica no se efectúa útilmente, sino es guiada por el médico; pero en muchas ocasiones ocurre que el funcionario sanitario toma conocimiento de los hechos ya pasados, por las estadísticas de los servicios hospitalarios, o bien por intermedio de los juzgados. En estos casos las medidas sanitarias tienen que llegar necesariamente con atraso y no producen los beneficios oportunos.

En segundo lugar tenemos la investigación diagnóstica,

Colaboración del Cuerpo Médico con los Servicios Sanitarios

La colaboración del cuerpo médico en la acción que desarrollan los servicios sanitarios, es absolutamente necesaria para realizar una labor armónica y eficiente. Si no existe una relación estrecha entre estas dos entidades, no podrá hacerse higiene, pues faltaría un complemento importante para ello.

Hasta la fecha las leyes sanitarias no han dado los resultados que se esperaban, es porque ellas no han sido estudiadas y aceptadas por todo el cuerpo médico.

No hemos discutido las razones buenas o malas de su no aceptación, sino que ponemos en evidencia el hecho.

Por nuestra parte, podemos decir que no llegaremos a ningún resultado práctico si no reina la confianza y colaboración entre estas dos entidades.

A primera vista parece que hubiera algunas dificultades entre ellos; pero en realidad no existen. Y si así ocurre, es porque tanto el médico práctico, como el sanitario, persiguen el mismo objetivo: la salud pública.

El médico tiene por dividio la protección de la salud del individuo, lo que podemos llamar su objeto principal, mientras que el funcionario sanitario tiene a su cargo la responsabilidad de la salud pública, o sea, de los intereses sanitarios de la colectividad.

Por un lado el individuo, por el otro la colectividad. No proceden de la misma manera; no van a tener las mismas ideas ni el mismo objetivo; he ahí la dificultad.

Esta dificultad puede ser salvada. Ciertos médicos dicen que la higiene debe pertenecer a ellos y que están en la obligación de practicarla. Pero nos encontramos con que éstos no pueden hacerlo por falta de tiempo, pues la atención de su numerosa clientela los imposibilita materialmente para dedicarse a este orden de actividades; lo mismo ocurre al funcionario de Sanidad que no puede dedicarse a la clientela exclusivamente a su labor, lo que no se puede obtener si no se le remunera como corresponde, asegurando su carrera mediante un escalafón que contemple la antigüedad y los méritos para sus ascensos.

Se pueden conciliar los intereses sanitarios del individuo con los intereses sanitarios de la colectividad. Tomemos un ejemplo: hay algunos casos de fiebre tifoidea o de difteria en un lugar cualquiera, y los enfermos son atendidos por médicos especializados en la materia. El funcionario sanitario es advertido por aquéllos de la aparición de estas enfermedades que pueden convertirse en epidemias; estudia, investiga sus causas, advierte los peligros de propagación e indica las medidas que hay que adoptar para dominarlas y prevenirlas. Todas estas medidas no deben producir molestias a los enfermos.

Hay muchos médicos que no denuncian las enfermedades transmisibles porque no desean que a sus enfermos les visiten los representantes sanitarios.

Por este temor infundado, la Sanidad no podrá tomar todas las medidas que corresponden al objeto de estudiar y dominar el mal. Por otra parte, conviene que los médicos tengan presente que los médicos están en la obligación de declarar las enfermedades transmisibles, porque así lo establece el Código Sanitario en sus artículos 48 y 49 y el Reglamento respectivo. Y no únicamente sobre los médicos que atienden su clientela privada pesa esta obligación, sino que también sobre aquellos que trabajan en los servicios hospitalarios tanto públicos como privados.

Al no dar cumplimiento a estas prescripciones, se incurre no sólo en una falta de orden sanitario, sino que además en una de orden moral, ya que pueden emanar de ella consecuencias desastrosas para la colectividad.

De acuerdo con estas consideraciones tendríamos como base de colaboración, en primer lugar, la información o denuncia, sin la cual el médico sanitario no puede actuar eficazmente.

La encuesta epidemiológica no se efectúa útilmente, sino es guiada por el médico; pero en muchas ocasiones ocurre que el funcionario sanitario toma conocimiento de los hechos ya pasados, por las estadísticas de los servicios hospitalarios, o bien por intermedio de los juzgados. En estos casos las medidas sanitarias tienen que llegar necesariamente con atraso y no producen los beneficios oportunos.

En segundo lugar tenemos la investigación diagnóstica,

que puede igualmente ser practicada por el funcionario de Sanidad, siempre que tenga un laboratorio a su disposición, especialmente en provincias en donde no todos los médicos practican esta especialidad. Esto no es tan indispensable en la capital, porque hay muchos laboratorios particulares que pueden practicar esos exámenes.

El secreto médico constituye otra dificultad para que haya una buena colaboración. Ya sabemos que una de las bases de colaboración es la información o declaración de los enfermos. Esta declaración presenta grandes objeciones por parte del cuerpo médico: unas de orden moral y otras de orden práctico.

El secreto médico ha existido siempre, y es preciso observarlo en todo momento, pero hasta los límites que la ley lo permita.

Por el interés de la salud pública, el secreto médico puede ser revelado; pues, si así no lo fuera, no podría hacerse ninguna profilaxis médica. Llegaría a ser un dogma intangible. Pero hay un término medio que permite hacer una buena profilaxis conservando, en lo posible, el secreto.

Desde luego, ya dijimos anteriormente que el Código Sanitario exige que las enfermedades infecciosas sean declaradas, porque eso va en beneficio de la colectividad. Es preciso que las medidas sanitarias sean comprendidas de una manera técnica y no administrativa. Si la encuesta se hace de médico a médico, si las medidas que resultan de esta colaboración quedan en secreto, y si el funcionario sanitario comprende su rol, no ejecutará ninguna actividad sin haberse entendido primeramente con el médico tratante.

En estas circunstancias el secreto médico puede ser revelado, sin que ello importe inconvenientes reales para el enfermo. Existe todavía otro factor primordial para hacer una buena higiene, y es el que se refiere a la educación técnica en general y, en forma especial, a la de orden moral. Es indispensable que tanto el médico como el funcionario sanitario la practique siempre, por la influencia que ejercen entre sus enfermos, como también en el resto de la sociedad.

De esta manera, el médico de mañana no se ocupará solamente de la medicina individual, sino que también de la medicina social. La educación del enfermo debe ser hecha siempre. El enfermo es un ser muy egoísta; es necesario que comprenda que no es un individuo aislado, y que su enfermedad puede tener repercusión sobre las personas que lo rodean. Es deber del médico, entonces, educar a su enfermo. Esta tarea será más fácil en el futuro, porque hasta ahora no se ha practicado lo bastante.

En lo que toca al funcionario de Sanidad, ¿cuál debe ser su lugar, su rol, y qué cualidades debe reunir? Debe tener no solamente la instrucción necesaria, sino que también estar dotado de cualidades personales, especiales para llenar su cometido, porque siempre estará en relación con personas de todas las clases sociales.

Estas cualidades a nuestro entender son la discreción y la comprensión. Es absolutamente indispensable que el funcionario sanitario se inspire en esta educación y en la manera como debe colaborar con el cuerpo médico.

Para finalizar este artículo voy a recordar una frase del profesor Balthazar, de la Facultad de Medicina de París, que dice: "que así como para la defensa de la patria el Estado tiene la necesidad de un ejército numeroso y bien disciplinado, lo mismo en la lucha por la Salud Pública, es indispensable que el médico sanitario se encuentre en presencia de un cuerpo médico organizado, unido, y presto a una colaboración estrecha y abnegada".

Dr. N. ROMERO y O.

En la Sociedad Ch. de Pediatría

Sesiona hoy

Hoy jueves, a las 15 horas, celebra sesión la Sociedad Chilena de Pediatría en su local de la calle Merced 585.

La tabla es la siguiente:

Dr. Raúl Matte Larraín.—Infiltrado séptico y su evolución.

Dr. Arturo Baeza Godí.—Lactario de Bettinotti. (Buenos Aires).

Dr. Antonio Mattar.—El Proión en el tratamiento de las distrofias.

Dr. Oscar Illanes B.—Vómito habitual del lactante.

7 hora.— Elección de directores.

NUMEROS PARA EL MILLON DEL SABADO

¡AGOTANDOSE!

ENTERO \$ 200.- VIGESIMO \$ 10.-

Polla Chilena de Beneficencia

La adquisición de armamentos durante la Administración Ibáñez

Han quedado plenamente comprobados los denuncios hechos por "La Nación"

Falta el informe sobre las adquisiciones hechas en Chile, y falta otro que establezca el monto de los gastos en que incurrió la Comisión Militar en Europa, que presidía el General señor Sáez

El 8 de mayo último, a propósito de ciertas afirmaciones de la prensa, relativas a no haberse invertido debidamente las cuantiosas sumas decretadas para compras de material de guerra, durante el Gobierno del señor Ibáñez, recibimos un "desafío" del general señor Carlos Sáez, jefe de la Comisión Militar en Europa, en el que decía:

"YO DESAFÍO A 'LA NACIÓN'—DIGO—A QUE PUBLIQUE LOS ANTECEDENTES QUE LE PERMITEN HACER AFIRMACIONES COMO LA QUE HE CITADO."

Reduciendo a tan formal emplazamiento, concretamos nuestros denuncios en la forma siguiente:

LOS DENUNCIOS DE "LA NACIÓN"

"Lo que durante la Administración IBÁÑEZ SE DICTARON DECRETOS RESERVADOS PARA ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS POR SUMAS ASCENDENTES A CERCA DE 12 MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS. 2.º QUE HASTA LA FECHA NO SE HAN ENTREGADO CUENTA ANTE LAS OFICINAS PÚBLICAS CORRESPONDIENTES, DE LA INVERSIÓN DE ESTOS FONDOS. 3.º QUE LOS FONDOS DECRETADOS PARA ESTAS ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS NO FUERON TOTALMENTE INVERTIDOS EN ELAS."

No dijimos nada más, nada menos. Y solicitamos del Gobierno que, frente a estos denuncios, se iniciara la correspondiente investigación. Junto con nosotros, la pidió la Cámara de Diputados, y casi toda la prensa del país. Consecuente con este clamor de la opinión pública, obediendo al dictado de un deber fundamental, el Gobierno ordenó un amplio esclarecimiento de los hechos, el que fue confiado a una comisión de altos jefes militares y a un inspector de la Contraloría.

SE PRODUCE EL PRIMER INFORME

Hace pocos días, el Inspector de la Contraloría, señor Modesto Sepúlveda S., ha evacuado un informe, que se refiere, exclusivamente, a las inversiones hechas por la Comisión Militar en Europa. Falta, en consecuencia, un segundo informe, que deberá abarcar las inversiones efectuadas en Chile. Falta, además, un informe que establezca, detalladamente, el valor de los gastos en que incurrió la Comisión Militar en Europa, punto que es de gran importancia para establecer el cargo formal por el comandante en jefe del Ejército, general señor Novoa, quien, respondiendo al general señor Sáez, afirmó que "LAS ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS NO GUARDAN NINGUNA PROPORCIÓN NI CON LAS SUMAS AUTORIZADAS POR DICHAS LEYES, NI CON EL TIEMPO QUE SE EMPLEÓ EN ESTUDIOS E INFORMES Y LOS CONSIGUIENTES GASTOS OCASIONADOS POR LAS COMISIONES MILITARES QUE SE MANTUVIERON EN EUROPA CON TAL OBJETO."

PLENAMENTE COMPROBADO EL CARGO FUNDAMENTAL DE "LA NACIÓN"

Evacuado este informe del Inspector de la Contraloría, de él se desprende: 1.º Que de los 242 millones de 6 d. decretados para adquisiciones de armamentos durante la Administración Ibáñez, la Comisión Militar que estuvo SEIS AÑOS EN EUROPA, gozando de viáticos, gratificaciones, etc., pagados en oro, sólo invirtió alrededor de setenta millones de pesos. En consecuencia, el cargo fundamental de "LA NACIÓN", relativo a que los fondos decretados para adquisiciones de armamentos, no fueron invertidos totalmente en ellas, queda plenamente establecido. 2.º Lo más grave es que—según declaración hecha pública por el Ministro de Defensa Nacional—la prensa del 22 de los corrientes—"NO SE INCREMENTÓ EL MATERIAL DE GUERRA DE NUESTRO EJERCITO CON LA ADQUISICIÓN DE NUEVO ARMAMENTO, COMPRENDIENDO EN ESTA DENOMINACIÓN CANONERAS, FUMIGADORES, AMONALOS, SILENCIOSOS, CATERPILLARAS, NO SE LLEGO EN REALIDAD, AL IMPORTANTE FIN DE AUMENTAR O RENOVAR EN PARTE SIQUIERA NUESTRO ARMAMENTO, NO OBSTANTE QUE TODO PLAN O PROGRAMA DE ADQUISICIONES DEBIA CONSULTAR, EN PRIMER TERMINO, LA DOTACIÓN DEL ARMAMENTO QUE NECESITA EL EJERCITO, Y CUYA DEFICIENCIA ERA NOTORIA ENTONCES, COMO LO ES HOY."

Por lo tanto, tenemos que con los 257 millones de 6 peniques, gastados por el Gobierno del señor Ibáñez

—a los 242 millones autorizados por las leyes reservadas, hay que agregar la suma de 15 millones de 6 d., que se quedaron adueñando en el total de estas inversiones, según lo establece el informe de la Contraloría—y a pesar de la permanencia durante seis años en Europa de la Comisión que presidió el general señor Sáez, no se adquirió ni un cañón, ni un fusil, ni una ametralladora.

LOS FONDOS SE INVERTIERON SIN PLAN NI REGLAMENTO

La ley N.º 4.490, del año 1928, dispuso que los fondos para adquisiciones de armamentos debían invertirse "en conformidad al plan y reglamento que apruebe el Presidente de la República".

Pues bien, no hubo ningún plan ni reglamento aprobados por el Presidente de la República, conforme a lo que disponía esta ley. Las inversiones se hicieron arbitrariamente, sin orden ni concierto. Y la prueba más evidente de ello es que se violaron las disposiciones expresadas en las leyes respectivas, que ordenaban invertir los fondos "en material de guerra", y no en otras cosas.

SOBRE OPERACIONES DE CAMBIO INTERNACIONAL

Informe del abogado de la Comisión de Control, don Ezequías Allende

El artículo primero, inciso 2.º, de la ley 5.107, de 19 de abril de 1932, enumera lo que en esa ley se entiende por "operaciones de cambio internacional" y las agrupa en dos clases distintas:

1.ª "La compra o venta de toda clase de monedas y oro en cualquiera de sus formas".

2.ª "Las letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza que importen traslado de fondos de Chile al exterior o viceversa".

En este contrato, de acuerdo con la definición del Art. 1.793 del Código Civil, debe haber cosa que se vende y precio en dinero que ha de pagarse.

La moneda corriente chilena no puede ser, en Chile, la cosa vendida, porque es dinero, o sea, porque corresponde al concepto opuesto a lo que en el contrato de compraventa. Según el Diccionario de la Academia Española, dinero es sinónimo de moneda corriente. A su vez, las monedas extranjeras y el oro en cualquiera de sus formas no pueden ser precio en dinero, porque no son moneda corriente del país; las monedas extranjeras y el oro serán necesariamente cosa vendida.

De consiguiente, la disposición contenida en la primera parte del inciso segundo del artículo 1.º de la ley N.º 5.107, equivale a decir: Se entenderá por operaciones de cambio internacional, la compraventa de toda clase de monedas extranjeras y de oro en cualquiera de sus formas por un precio en moneda corriente chilena.

Si se trata de la permuta de monedas extranjeras o de oro, por otras monedas extranjeras o por otra cosa cualquiera, habría jurídicamente una doble compraventa, en que el precio de las cosas vendidas en una, sería el justo precio en moneda corriente chilena de las cosas vendidas en la otra (Código Civil, Art. 1.899 y 1.900).

La compraventa de monedas extranjeras o de oro en cualquiera de sus formas, es operación de cambio internacional, aunque las monedas o el oro no se traslade de un país a otro. A la inversa, si no hay compraventa, no habrá operación de cambio internacional. El transporte de las monedas extranjeras o del oro a través de la frontera, cae bajo otras disposiciones que se indicarán más adelante.

La segunda clase de operaciones de cambio internacional, enumeradas en la segunda parte del inciso 2.º del artículo 1.º de la ley N.º 5.107, no exige que haya compraventa: "Se entenderá por operaciones de cambio internacional, las letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza que importen traslado de fondos de Chile al exterior o viceversa".

La operación de cambio internacional consiste en la letra, giro, orden o documento, en sí mismo. Tampoco se requiere que esas letras, giros, órdenes o documentos versen sobre monedas extranjeras u oro.

Lo que caracteriza esta segunda clase de operaciones de cambio internacional es que la letra, giro, orden o documento importe traslado de fondos de Chile al exterior o viceversa.

como, efectivamente, se hizo.

OTRO CARGO SUSTANCIAL TOTALMENTE COMPROBADO: EL RELATIVO A NO HABERSE RENDIDO CUENTA ANTE LAS OFICINAS PÚBLICAS CORRESPONDIENTES.

Afirmamos, también, que el Gobierno del señor Ibáñez y la Comisión Militar en Europa, presidida por el general señor Sáez, eran responsables de que en estas cuantiosas inversiones no se hubiera cumplido con el trámite indispensable de rendir cuenta ante la Contraloría General de la República, que es el único organismo encargado de la supervigilancia de las actuaciones de todos los funcionarios que manejan fondos públicos.

El art. 25 de la Ley Orgánica de la Contraloría establece esta obligación, y el art. 27 de la misma, pena con la pérdida del empleo al funcionario que deje incumplida tal obligación.

Lo extraño es que, precisamente, al tratarse de inversiones excepcionales, como estas de armamentos, se eliminó a los señores Sáez y Novoa del trámite de rendir cuenta ante la

Contraloría. Por un simple decreto, que hubo de ser derogado a la caída del Gobierno del señor Ibáñez, se sustituyó la obligación de rendir cuenta ante la Contraloría por un decreto del Ministerio respectivo, uo declarara bien invertidos los fondos efectivamente gastados, no los autorizados.

Y aún esta obligación no fue cumplida. Consta del informe de Inspector de la Contraloría, que estos decretos declaratorios de buenas inversiones, se dictaban con anterioridad a las inversiones y por el monto total de los decretos de autorización, con lo cual, aparte de burlarse toda fiscalización, se comprometían también los posibles saldos sobrantes que, en conformidad a la ley, debieron reintegrarse en arcas fiscales. De la misma manera, o sea, en contra de lo ordenado por la ley, se invertían en gastos de la Comisión Militar, como pagos de viáticos y gratificaciones, etc., los intereses bancarios de los fondos fiscales depositados en los Bancos, fondos que también debieron reintegrarse en arcas fiscales, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 15 de la Ley de Presupuestos.

Al no cumplirse las disposiciones del decreto que reemplazó arbitrariamente las disposiciones de la ley de Contraloría, ésta no pudo entonces, ni ha podido ahora, hacer una investigación seria de las inversiones efectuadas. Ha debido limitarse a decir que se dictaron decretos declarando bien invertidos los fondos, y ya sabemos como se dictaron estos decretos!

El desorden era tan completo, que el propio general señor Sáez declara que él tuvo que pedir "el envío a París de un contador para crear una administración de caja". A su turno, el informe del Inspector de la Contraloría deja constancia de que "no obstante haberse empezado a adquirir elementos de defensa desde fines de 1926, la Administración de Caja SOLO INICIO SUS LABORES EN EL MES DE JULIO DE 1928". Además, en 1931 se encomendó al teniente coronel señor Alfredo Barahona la misión de establecer en forma precisa las inversiones hechas. Y el informe de la Contraloría expresa que este funcionario "sólo pudo determinar con exactitud

los fondos concedidos por las leyes y los decretos. SIN LOGRAR ESTABLECER LOS DIFERENTES PAGOS Y ABONOS, COMO DEJA CONSTANCIA EN SU INFORME DE 3 DE AGOSTO DE 1931".

COMPRAS SIN PEDIR PROPUESTAS

Del mismo informe evacuado por el Inspector de la Contraloría se desprende que la mayor parte de las adquisiciones efectuadas por la Comisión Militar que presidía el general señor Sáez se hicieron sin pedir propuestas públicas ni privadas a las diversas fábricas de armamento que existen en Europa.

En efecto, para cumplir su cometido, el Inspector de la Contraloría interpuso a la Comisión de Jefes Militares si en diversos contratos se habían caudalado debidamente los intereses nacionales. Y la Comisión de Jefes Militares se ha visto imposibilitada para dar contestación a tal pregunta, debido a que, como no se solicitaron propuestas, no ha tenido antecedentes para comparar precios, calidad de material, etc.; en suma, para poder declarar a conciencia si en esos contratos se cautelarón o no los intereses del país.

Sin propuestas y sin fiscalización de cuentas ante la Contraloría se invirtieron, pues, doscientos cincuenta y siete millones de pesos, en gastos muy diversos a los contemplados por las leyes respectivas. Y no se compró ni un cañón, ni un fusil, ni una ametralladora!

En efecto, en el lenguaje vulgar y en los usos del comercio, se llaman cambios internacionales los que se hacen por medio de disposiciones expedidas a su favor o a su orden. En este sentido usa el término "cambios internacionales", la ley N.º 5.107 en la segunda parte del inciso segundo del artículo primero; sin perjuicio de que por la primera parte del mismo inciso comprenda expresamente entre los cambios internacionales las monedas extranjeras y el oro específico en cualquiera de sus formas.

A todos esos cambios internacionales se refieren los artículos 3.º y 7.º de la ley N.º 5.107.

Lo dicho no obsta a que en otro sentido también se llame cambio internacional a la relación de valor entre las monedas de dos o más países. En este otro sentido emplea dicho término el artículo 5.º de la misma ley.

Ahora bien, el artículo 3.º de la ley N.º 5.107, dispone en forma imperativa: "El Banco Central de Chile podrá comprar y vender cambios internacionales".

Esta disposición es facultativa para el Banco Central y prohibitiva para "todas las demás personas naturales o jurídicas a quienes alcance la ley chilena".

Ya se ha demostrado la significación que tiene el término "cambios internacionales", en el sentido en que evidentemente lo emplea el artículo 3.º.

De consiguiente, nadie podrá comprar, ni es el Banco Central de Chile, y nadie podrá vender, si no es el Banco Central de Chile (salvo excepciones expresadas en la misma ley N.º 5.107 o de otras, que no son del caso).

a) Monedas extranjeras; b) Oro específico en cualquiera de sus formas; c) Letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza, otorgados, emitidos o expedidos en Chile para ser pagados o cumplidos en el extranjero, o viceversa; d) Letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza, otorgados, emitidos o expedidos en el extranjero para ser pagados o cumplidos en Chile, o viceversa; e) Letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza, otorgados, emitidos o expedidos en Chile para ser pagados o cumplidos en Chile, o viceversa.

De acuerdo con lo expresado anteriormente, las órdenes y documentos a que se refiere la letra e) importan, por su misma naturaleza, traslado de fondos de Chile al extranjero o viceversa; las órdenes y documentos a que se refieren las letras d) y e), adquieren ese mismo carácter por su negociación en Chile o en el extranjero, según los casos.

La infracción de cualquiera de esas prohibiciones está sancionada con la pena y con la multa que señala el artículo 20 de la misma ley N.º 5.107.

Si las letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas y documentos de cualquier naturaleza que importen traslado de fondos de Chile al exterior o viceversa, constituyen operaciones de cambio internacional, es evidente que tales letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas, etc., son, en sí mismos, cambios internacionales. La enumeración que hace el artículo primero, inciso segundo, de la ley N.º 5.107, de las "operaciones de cambio internacional", está en perfecta consonancia con el sentido natural y obvio del término "cambios internacionales" y con significación y alcance que se le da en el comercio.

del Estado o Municipalidad que, con fondos fiscales o municipales, ABRIESE CUENTA BANCARIA A SU NOMBRE".

A pesar de esta disposición expresa, los miembros de la Comisión Militar en Europa tenían los fondos "a su orden" en Bancos europeos. El informe del Inspector de la Contraloría dice:

"La Comisión tenía en los Bancos varias cuentas a los siguientes nombres: 1) En f a nombre de don Pedro Charpin. 2) En f a nombre de don Pedro Charpin. 3) RM a nombre de don Pedro Charpin. 4) En f a nombre de don Carlos Sáez. 5) En f a nombre de don Carlos Sáez. 6) En f a nombre de don Carlos Sáez. 7) En f a nombre de don Carlos Sáez. 8) En f a nombre de don Carlos Sáez. 9) En f a nombre de don Carlos Sáez. 10) En f a nombre de don Carlos Sáez. 11) En f a nombre de don Carlos Sáez. 12) En f a nombre de don Carlos Sáez. 13) En f a nombre de don Carlos Sáez. 14) En f a nombre de don Carlos Sáez. 15) En f a nombre de don Carlos Sáez. 16) En f a nombre de don Carlos Sáez. 17) En f a nombre de don Carlos Sáez. 18) En f a nombre de don Carlos Sáez. 19) En f a nombre de don Carlos Sáez. 20) En f a nombre de don Carlos Sáez. 21) En f a nombre de don Carlos Sáez. 22) En f a nombre de don Carlos Sáez. 23) En f a nombre de don Carlos Sáez. 24) En f a nombre de don Carlos Sáez. 25) En f a nombre de don Carlos Sáez. 26) En f a nombre de don Carlos Sáez. 27) En f a nombre de don Carlos Sáez. 28) En f a nombre de don Carlos Sáez. 29) En f a nombre de don Carlos Sáez. 30) En f a nombre de don Carlos Sáez. 31) En f a nombre de don Carlos Sáez. 32) En f a nombre de don Carlos Sáez. 33) En f a nombre de don Carlos Sáez. 34) En f a nombre de don Carlos Sáez. 35) En f a nombre de don Carlos Sáez. 36) En f a nombre de don Carlos Sáez. 37) En f a nombre de don Carlos Sáez. 38) En f a nombre de don Carlos Sáez. 39) En f a nombre de don Carlos Sáez. 40) En f a nombre de don Carlos Sáez. 41) En f a nombre de don Carlos Sáez. 42) En f a nombre de don Carlos Sáez. 43) En f a nombre de don Carlos Sáez. 44) En f a nombre de don Carlos Sáez. 45) En f a nombre de don Carlos Sáez. 46) En f a nombre de don Carlos Sáez. 47) En f a nombre de don Carlos Sáez. 48) En f a nombre de don Carlos Sáez. 49) En f a nombre de don Carlos Sáez. 50) En f a nombre de don Carlos Sáez. 51) En f a nombre de don Carlos Sáez. 52) En f a nombre de don Carlos Sáez. 53) En f a nombre de don Carlos Sáez. 54) En f a nombre de don Carlos Sáez. 55) En f a nombre de don Carlos Sáez. 56) En f a nombre de don Carlos Sáez. 57) En f a nombre de don Carlos Sáez. 58) En f a nombre de don Carlos Sáez. 59) En f a nombre de don Carlos Sáez. 60) En f a nombre de don Carlos Sáez. 61) En f a nombre de don Carlos Sáez. 62) En f a nombre de don Carlos Sáez. 63) En f a nombre de don Carlos Sáez. 64) En f a nombre de don Carlos Sáez. 65) En f a nombre de don Carlos Sáez. 66) En f a nombre de don Carlos Sáez. 67) En f a nombre de don Carlos Sáez. 68) En f a nombre de don Carlos Sáez. 69) En f a nombre de don Carlos Sáez. 70) En f a nombre de don Carlos Sáez. 71) En f a nombre de don Carlos Sáez. 72) En f a nombre de don Carlos Sáez. 73) En f a nombre de don Carlos Sáez. 74) En f a nombre de don Carlos Sáez. 75) En f a nombre de don Carlos Sáez. 76) En f a nombre de don Carlos Sáez. 77) En f a nombre de don Carlos Sáez. 78) En f a nombre de don Carlos Sáez. 79) En f a nombre de don Carlos Sáez. 80) En f a nombre de don Carlos Sáez. 81) En f a nombre de don Carlos Sáez. 82) En f a nombre de don Carlos Sáez. 83) En f a nombre de don Carlos Sáez. 84) En f a nombre de don Carlos Sáez. 85) En f a nombre de don Carlos Sáez. 86) En f a nombre de don Carlos Sáez. 87) En f a nombre de don Carlos Sáez. 88) En f a nombre de don Carlos Sáez. 89) En f a nombre de don Carlos Sáez. 90) En f a nombre de don Carlos Sáez. 91) En f a nombre de don Carlos Sáez. 92) En f a nombre de don Carlos Sáez. 93) En f a nombre de don Carlos Sáez. 94) En f a nombre de don Carlos Sáez. 95) En f a nombre de don Carlos Sáez. 96) En f a nombre de don Carlos Sáez. 97) En f a nombre de don Carlos Sáez. 98) En f a nombre de don Carlos Sáez. 99) En f a nombre de don Carlos Sáez. 100) En f a nombre de don Carlos Sáez. 101) En f a nombre de don Carlos Sáez. 102) En f a nombre de don Carlos Sáez. 103) En f a nombre de don Carlos Sáez. 104) En f a nombre de don Carlos Sáez. 105) En f a nombre de don Carlos Sáez. 106) En f a nombre de don Carlos Sáez. 107) En f a nombre de don Carlos Sáez. 108) En f a nombre de don Carlos Sáez. 109) En f a nombre de don Carlos Sáez. 110) En f a nombre de don Carlos Sáez. 111) En f a nombre de don Carlos Sáez. 112) En f a nombre de don Carlos Sáez. 113) En f a nombre de don Carlos Sáez. 114) En f a nombre de don Carlos Sáez. 115) En f a nombre de don Carlos Sáez. 116) En f a nombre de don Carlos Sáez. 117) En f a nombre de don Carlos Sáez. 118) En f a nombre de don Carlos Sáez. 119) En f a nombre de don Carlos Sáez. 120) En f a nombre de don Carlos Sáez. 121) En f a nombre de don Carlos Sáez. 122) En f a nombre de don Carlos Sáez. 123) En f a nombre de don Carlos Sáez. 124) En f a nombre de don Carlos Sáez. 125) En f a nombre de don Carlos Sáez. 126) En f a nombre de don Carlos Sáez. 127) En f a nombre de don Carlos Sáez. 128) En f a nombre de don Carlos Sáez. 129) En f a nombre de don Carlos Sáez. 130) En f a nombre de don Carlos Sáez. 131) En f a nombre de don Carlos Sáez. 132) En f a nombre de don Carlos Sáez. 133) En f a nombre de don Carlos Sáez. 134) En f a nombre de don Carlos Sáez. 135) En f a nombre de don Carlos Sáez. 136) En f a nombre de don Carlos Sáez. 137) En f a nombre de don Carlos Sáez. 138) En f a nombre de don Carlos Sáez. 139) En f a nombre de don Carlos Sáez. 140) En f a nombre de don Carlos Sáez. 141) En f a nombre de don Carlos Sáez. 142) En f a nombre de don Carlos Sáez. 143) En f a nombre de don Carlos Sáez. 144) En f a nombre de don Carlos Sáez. 145) En f a nombre de don Carlos Sáez. 146) En f a nombre de don Carlos Sáez. 147) En f a nombre de don Carlos Sáez. 148) En f a nombre de don Carlos Sáez. 149) En f a nombre de don Carlos Sáez. 150) En f a nombre de don Carlos Sáez. 151) En f a nombre de don Carlos Sáez. 152) En f a nombre de don Carlos Sáez. 153) En f a nombre de don Carlos Sáez. 154) En f a nombre de don Carlos Sáez. 155) En f a nombre de don Carlos Sáez. 156) En f a nombre de don Carlos Sáez. 157) En f a nombre de don Carlos Sáez. 158) En f a nombre de don Carlos Sáez. 159) En f a nombre de don Carlos Sáez. 160) En f a nombre de don Carlos Sáez. 161) En f a nombre de don Carlos Sáez. 162) En f a nombre de don Carlos Sáez. 163) En f a nombre de don Carlos Sáez. 164) En f a nombre de don Carlos Sáez. 165) En f a nombre de don Carlos Sáez. 166) En f a nombre de don Carlos Sáez. 167) En f a nombre de don Carlos Sáez. 168) En f a nombre de don Carlos Sáez. 169) En f a nombre de don Carlos Sáez. 170) En f a nombre de don Carlos Sáez. 171) En f a nombre de don Carlos Sáez. 172) En f a nombre de don Carlos Sáez. 173) En f a nombre de don Carlos Sáez. 174) En f a nombre de don Carlos Sáez. 175) En f a nombre de don Carlos Sáez. 176) En f a nombre de don Carlos Sáez. 177) En f a nombre de don Carlos Sáez. 178) En f a nombre de don Carlos Sáez. 179) En f a nombre de don Carlos Sáez. 180) En f a nombre de don Carlos Sáez. 181) En f a nombre de don Carlos Sáez. 182) En f a nombre de don Carlos Sáez. 183) En f a nombre de don Carlos Sáez. 184) En f a nombre de don Carlos Sáez. 185) En f a nombre de don Carlos Sáez. 186) En f a nombre de don Carlos Sáez. 187) En f a nombre de don Carlos Sáez. 188) En f a nombre de don Carlos Sáez. 189) En f a nombre de don Carlos Sáez. 190) En f a nombre de don Carlos Sáez. 191) En f a nombre de don Carlos Sáez. 192) En f a nombre de don Carlos Sáez. 193) En f a nombre de don Carlos Sáez. 194) En f a nombre de don Carlos Sáez. 195) En f a nombre de don Carlos Sáez. 196) En f a nombre de don Carlos Sáez. 197) En f a nombre de don Carlos Sáez. 198) En f a nombre de don Carlos Sáez. 199) En f a nombre de don Carlos Sáez. 200) En f a nombre de don Carlos Sáez. 201) En f a nombre de don Carlos Sáez. 202) En f a nombre de don Carlos Sáez. 203) En f a nombre de don Carlos Sáez. 204) En f a nombre de don Carlos Sáez. 205) En f a nombre de don Carlos Sáez. 206) En f a nombre de don Carlos Sáez. 207) En f a nombre de don Carlos Sáez. 208) En f a nombre de don Carlos Sáez. 209) En f a nombre de don Carlos Sáez. 210) En f a nombre de don Carlos Sáez. 211) En f a nombre de don Carlos Sáez. 212) En f a nombre de don Carlos Sáez. 213) En f a nombre de don Carlos Sáez. 214) En f a nombre de don Carlos Sáez. 215) En f a nombre de don Carlos Sáez. 216) En f a nombre de don Carlos Sáez. 217) En f a nombre de don Carlos Sáez. 218) En f a nombre de don Carlos Sáez. 219) En f a nombre de don Carlos Sáez. 220) En f a nombre de don Carlos Sáez. 221) En f a nombre de don Carlos Sáez. 222) En f a nombre de don Carlos Sáez. 223) En f a nombre de don Carlos Sáez. 224) En f a nombre de don Carlos Sáez. 225) En f a nombre de don Carlos Sáez. 226) En f a nombre de don Carlos Sáez. 227) En f a nombre de don Carlos Sáez. 228) En f a nombre de don Carlos Sáez. 229) En f a nombre de don Carlos Sáez. 230) En f a nombre de don Carlos Sáez. 231) En f a nombre de don Carlos Sáez. 232) En f a nombre de don Carlos Sáez. 233) En f a nombre de don Carlos Sáez. 234) En f a nombre de don Carlos Sáez. 235) En f a nombre de don Carlos Sáez. 236) En f a nombre de don Carlos Sáez. 237) En f a nombre de don Carlos Sáez. 238) En f a nombre de don Carlos Sáez. 239) En f a nombre de don Carlos Sáez. 240) En f a nombre de don Carlos Sáez. 241) En f a nombre de don Carlos Sáez. 242) En f a nombre de don Carlos Sáez. 243) En f a nombre de don Carlos Sáez. 244) En f a nombre de don Carlos Sáez. 245) En f a nombre de don Carlos Sáez. 246) En f a nombre de don Carlos Sáez. 247) En f a nombre de don Carlos Sáez. 248) En f a nombre de don Carlos Sáez. 249) En f a nombre de don Carlos Sáez. 250) En f a nombre de don Carlos Sáez. 251) En f a nombre de don Carlos Sáez. 252) En f a nombre de don Carlos Sáez. 253) En f a nombre de don Carlos Sáez. 254) En f a nombre de don Carlos Sáez. 255) En f a nombre de don Carlos Sáez. 256) En f a nombre de don Carlos Sáez. 257) En f a nombre de don Carlos Sáez. 258) En f a nombre de don Carlos Sáez. 259) En f a nombre de don Carlos Sáez. 260) En f a nombre de don Carlos Sáez. 261) En f a nombre de don Carlos Sáez. 262) En f a nombre de don Carlos Sáez. 263) En f a nombre de don Carlos Sáez. 264) En f a nombre de don Carlos Sáez. 265) En f a nombre de don Carlos Sáez. 266) En f a nombre de don Carlos Sáez. 267) En f a nombre de don Carlos Sáez. 268) En f a nombre de don Carlos Sáez. 269) En f a nombre de don Carlos Sáez. 270) En f a nombre de don Carlos Sáez. 271) En f a nombre de don Carlos Sáez. 272) En f a nombre de don Carlos Sáez. 273) En f a nombre de don Carlos Sáez. 274) En f a nombre de don Carlos Sáez. 275) En f a nombre de don Carlos Sáez. 276) En f a nombre de don Carlos Sáez. 277) En f a nombre de don Carlos Sáez. 278) En f a nombre de don Carlos Sáez. 279) En f a nombre de don Carlos Sáez. 280) En f a nombre de don Carlos Sáez. 281) En f a nombre de don Carlos Sáez. 282) En f a nombre de don Carlos Sáez. 283) En f a nombre de don Carlos Sáez. 284) En f a nombre de don Carlos Sáez. 285) En f a nombre de don Carlos Sáez. 286) En f a nombre de don Carlos Sáez. 287) En f a nombre de don Carlos Sáez. 288) En f a nombre de don Carlos Sáez. 289) En f a nombre de don Carlos Sáez. 290) En f a nombre de don Carlos Sáez. 291) En f a nombre de don Carlos Sáez. 292) En f a nombre de don Carlos Sáez. 293) En f a nombre de don Carlos Sáez. 294) En f a nombre de don Carlos Sáez. 295) En f a nombre de don Carlos Sáez. 296) En f a nombre de don Carlos Sáez. 297) En f a nombre de don Carlos Sáez. 298) En f a nombre de don Carlos Sáez. 299) En f a nombre de don Carlos Sáez. 300) En f a nombre de don Carlos Sáez. 301) En f a nombre de don Carlos Sáez. 302) En f a nombre de don Carlos Sáez. 303) En f a nombre de don Carlos Sáez. 304) En f a nombre de don Carlos Sáez. 305) En f a nombre de don Carlos Sáez. 306) En f a nombre de don Carlos Sáez. 307) En f a nombre de don Carlos Sáez. 308) En f a nombre de don Carlos Sáez. 309) En f a nombre de don Carlos Sáez. 310) En f a nombre de don Carlos Sáez. 311) En f a nombre de don Carlos Sáez. 312) En f a nombre de don Carlos Sáez. 313) En f a nombre de don Carlos Sáez. 314) En f a nombre de don Carlos Sáez. 315) En f a nombre de don Carlos Sáez. 316) En f a nombre de don Carlos Sáez. 317) En f a nombre de don Carlos Sáez. 318) En f a nombre de don Carlos Sáez. 319) En f a nombre de don Carlos Sáez. 320) En f a nombre de don Carlos Sáez. 321) En f a nombre de don Carlos Sáez. 322) En f a nombre de don Carlos Sáez. 323) En f a nombre de don Carlos Sáez. 324) En f a nombre de don Carlos Sáez. 325) En f a nombre de don Carlos Sáez. 326) En f a nombre de don Carlos Sáez. 327) En f a nombre de don Carlos Sáez. 328) En f a nombre de don Carlos Sáez. 329) En f a nombre de don Carlos Sáez. 330) En f a nombre de don Carlos Sáez. 331) En f a nombre de don Carlos Sáez. 332) En f a nombre de don Carlos Sáez. 333) En f a nombre de don Carlos Sáez. 334) En f a nombre de don Carlos Sáez. 335) En f a nombre de don Carlos Sáez. 336) En f a nombre de don Carlos Sáez. 337) En f a nombre de don Carlos Sáez. 338) En f a nombre de don Carlos Sáez. 339) En f a nombre de don Carlos Sáez. 340) En f a nombre de don Carlos Sáez. 341) En f a nombre de don Carlos Sáez. 342) En f a nombre de don Carlos Sáez. 343) En f a nombre de don Carlos Sáez. 344) En f a nombre de don Carlos Sáez. 345) En f a nombre de don Carlos Sáez. 346) En f a nombre de don Carlos Sáez. 347) En f a nombre de don Carlos Sáez. 348) En f a nombre de don Carlos Sáez. 349) En f a nombre de don Carlos Sáez. 350) En f a nombre de don Carlos Sáez. 351) En f a nombre de don Carlos Sáez. 352) En f a nombre de don Carlos Sáez. 353) En f a nombre de don Carlos Sáez. 354) En f a nombre de don Carlos Sáez. 355) En f a nombre de don Carlos Sáez. 356) En f a nombre de don Carlos Sáez. 357) En f a nombre de don Carlos Sáez. 358) En f a nombre de don Carlos Sáez. 359) En f a nombre de don Carlos Sáez. 360) En f a nombre de don Carlos Sáez. 361) En f a nombre de don Carlos Sáez. 362) En f a nombre de don Carlos Sáez. 363) En f a nombre de don Carlos Sáez. 364) En f a nombre de don Carlos Sáez. 365) En f a nombre de don Carlos Sáez. 366) En f a nombre de don Carlos Sáez. 367) En f a nombre de don Carlos Sáez. 368) En f a nombre de don Carlos Sáez. 369) En f a nombre de don Carlos Sáez. 370) En f a nombre de don Carlos Sáez. 371) En f a nombre de don Carlos Sáez. 372) En f a nombre de don Carlos Sáez. 373) En f a nombre de don Carlos Sáez. 374) En f a nombre de don Carlos Sáez. 375) En f a nombre de don Carlos Sáez. 376) En f a nombre de don Carlos Sáez. 377) En f a nombre de don Carlos Sáez. 378) En f a nombre de don Carlos Sáez. 379) En f a nombre de don Carlos Sáez. 380) En f a nombre de don Carlos Sáez. 381) En f a nombre de don Carlos Sáez. 382) En f a nombre de don Carlos Sáez. 383) En f a nombre de don Carlos Sáez. 384) En f a nombre de don Carlos Sáez. 385) En f a nombre de don Carlos Sáez. 386) En f a nombre de don Carlos Sáez. 387) En f a nombre de don Carlos Sáez. 388) En f a nombre de don Carlos Sáez. 389) En f a nombre de don Carlos Sáez. 390) En f a nombre de don Carlos Sáez. 391) En f a nombre de don Carlos Sáez. 392) En f a nombre de don Carlos Sáez. 393) En f a nombre de don Carlos Sáez. 394) En f a nombre de don Carlos Sáez. 395) En f a nombre de don Carlos Sáez. 396) En f a nombre de don Carlos Sáez. 397) En f a nombre de don Carlos Sáez. 398) En f a nombre de don Carlos Sáez. 399) En f a nombre de don Carlos Sáez. 400) En f a nombre de don Carlos Sáez. 401) En f a nombre de don Carlos Sáez. 402) En f a nombre de don Carlos Sáez. 403) En f a nombre de don Carlos Sáez. 404) En f a nombre de don Carlos Sáez. 405) En f a nombre de don Carlos Sáez. 406) En f a nombre de don Carlos Sáez. 407) En f a nombre de don Carlos Sáez. 408) En f a nombre de don Carlos Sáez. 409) En f a nombre de don Carlos Sáez. 410) En f a nombre de don Carlos Sáez. 411) En f a nombre de don Carlos Sáez. 412) En f a nombre de don Carlos Sáez. 413) En f a nombre de don Carlos Sáez. 414) En f a nombre de don Carlos Sáez. 415) En f a nombre de don Carlos Sáez. 416) En f a nombre de don Carlos Sáez. 417) En f a nombre de don Carlos Sáez. 418) En f a nombre de don Carlos Sáez. 419) En f a nombre de don Carlos Sáez. 420) En f a nombre de don Carlos Sáez. 421) En f a nombre de don Carlos Sáez. 422) En f a nombre de don Carlos Sáez. 423) En f a nombre de don Carlos Sáez. 424) En f a nombre de don Carlos Sáez. 425) En f a nombre de don Carlos Sáez. 426) En f a nombre de don Carlos Sáez. 427) En f a nombre de don Carlos Sáez. 4

LA CIA. INFANTIL HNOS. GASSOLS
INTERPRETA HOY EN EL VICTORIA
"SORPRESA MUSICAL"

Un nuevo éxito se ha anotado el conjunto infantil Hnos. Gascón con el estreno de la revista

Para sus funciones de hoy la Cia. anuncia dos nuevas representaciones de "Sorpresa Musical".

Se está ensayando a los operarios de Chateau Mazarin sobre la cual el cuadro de los Gascos obtuvo en Lima un éxito. Las funciones de hoy se complementarán con un espectáculo cómico. Se exhibirá "Dick Turpin", por Victor Mac Legain.

S. M. AMELIA I. HABLARA HOY POR RADIO en la CHILENA CONSOLIDADA

El programa se completará con la transmisión de **Los Nuevos de la Hora**, y la transmisión de **La Hora del Camarero**, a las 11.30.

**"LA CHACRA DE
NO AMPUERO"**
SE REPITE EN EL
BALMACEDA

**GABRIELITA
UBILLA DEBUTA
MAÑANA EN EL
BALMACEDA**
Hay interés por asistir a

Hoy, en versión y música de la Compañía de Serenata, las técnicas del teatro musical argentino hacen de las representaciones de la revista folclórica de Claudio Roldán, titulada "La chacra del Ampuro", estrenada con éxito en las funciones de anteaño, y «la que se está haciendo en la Argentina».

un cuadro apaisado que representa a los aparceros, socadotes y balleneros de Tucumán.

Eugenio Retes hace el personaje central de "La chacra de ño Amparero", revista que explota el buen humor criollo.

Amber, representante de "La chacra de ño Amparero" son predichas por cine sonoro. "No

**LOS EMPLEADOS
DEL MIRAFLORES
ANUNCIAN UN
BENEFICIO**

El próximo sábado, 2 de noviembre, en las funciones de tarde y noche, en el teatro Miraflores se llevará a cabo el beneficio anual de los empleados de dicho teatro.

Para estas funciones se anunciará una programación de cine extraordinaria.

por Norma Shearer, Fredric March y Charles Laughton "Caravana de Amor" por Charles Boyer y Loretta Young.

Se nos ruega avisar que las entradas para este beneficio se encuentran en venta desde hoy.

ordinario: "La familia Barret" en la misma biblioteca del teatro.

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

HOY

CENTRAL ORIENTE

6.30 P. M. — 10 P. M.
"Artista Under" presenta a
la genial estrella.

Elizabeth Bergner
en la triunfante producción
dramática inglesa, considerada
como la más grande y artística
película del año, titulada.

F. Valdivia Ene. Presidencia.
—Telef. 41343.

6.30 P. M. — 9.45 P. M.
"Barra y Cia." presenta la
bellísima y alegre producción
musical inglesa.

"Amor Alegre"
por la notable cantante,

“Aun así te quiero”
COMPLEMENTOS: Noticiario Universal; sinopsis de “Casino de París”; “Mickey, el Bomba-

to, "Cineasta," como en "Cuerpo de Mickey Mouse," que se presenta en Chile: El Serteno Central, e Intermedio Musical. (Para mayores, no recomendamos.)

MARTIN ESTRENO:
"CASINO DE PARIS"
por Al Jolson y Ruby Keeler.

"LOS SIEMPRE VIVOS," de Joe Brown.
"CAMPEON CICLISTA," de Joe Brown.
MASANA, TARDE Y NOCHE.
Despedida de Chile del gran cantante mexicano JUAN ARVIZO.
El cine exhibirá la película "DICK TURPIN."

Teatro Municipal
Temporada Oficial 1935.
HOY a las 7 P. M.

Dr. FRITZ RIISCH

Localidades en venta desde las 10 A. M.,
Teléf. 84407.

ORIENTE. — Vermouth y noche: Amor alegre.

PRINCESA —	Racolta 240. Teléfono 68192. — Vermouth y noche: Tanga Bar.	Vermouth y noche: Aguilar & Mamas.
PRINCIPAL. —	Alameda 142. Teléfono 53565. — Vermouth y noche: Costa Diva.	SANTIAGO — Merced 519. Teléfono 53555. — Vermouth noche: Amenas y Un amor a siempre.
PROVIDENCIA. —	Manuel	SELECTA. — Chacabuco 11 Teléfono 53555.

REAL—Compañía 1040.—
Teléfono 55555.—Vermouth y
noche: Nuestra hija.

RECOLETA. — Recoleta 97. Teléfono 53674. — Vermouth y noche: La Ihermana San Salpador y Melodías vascas.

REPÚBLICA. — Avenida República 208. — Teléfono 53617. Vermouth y noche: Juana de Arco.

— Teléfono 53615. — Rotativa Mixura en el mar: vermouth y noche: Mares de China.

VICTORIA. — Huérfanos 4. San Antonio. — Teléfono 544. — Vermouth y noche: Sorpresa musical por Cía. Infantil.

LA HERMANA SÁLV
SULPICIO.
POR IMPERIO ARGENTINO
para viajeros de 12 años
da y capitada en...

que permanecerán UNA SEMANA MAS EN CARTEL DE ESTRENO, en el formidable y magnifico melodrama Metro Goldwyn Mayer de gran argumento dramático y espectacular.

MARES DE CHINA
Lleno de amor, aventuras
pasiones.
(Sólo para mayores: no re-
comendable para señoritas)

Rotativas de hoy:
MUSICA EN EL AIRE
LA LEY DEL OESTE
JUSTICIA DEL TELA
Dibujos Animados y
Actualidades.

ITALIA.— Av. Bulnes esq. A
Italia. — Teléfono 41853.
Vermouth y noche: Sueño d
amor.

LATORRE.— Delicias 2732.
Vermouth y noche: Sueño d
amor.

MINERVA.— Chacabuco 77.
— Teléfono 53454. — Vermouth
noche: Su primer beso.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 55293. — V

NOVEDADES— Gral. Korn
c/o. At. Portales— Telf. 5520
Buenos Aires

SUSOA. — Invernadero 700
Teléfono 53810. — Vermouth
noche. Al compás del corazon.
O'HIGGINS. — San Pablo
Cunningham. — Teléfono 86929.

ITALIA.— Av. Búbas esq. A
Italia. — Teléfono 41853.
Vermouth y noche: Sueño
amor.

LATORRE.— Delicias 3732.
Teléfono 39407. — Vermouth
noche: El dolor de catar y Am
res de un dictador.

MINERVA.— Chacabuco 77
— Teléfono 31464. — Vermouth
noche: Su primer beso.

NACIONAL.— Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermont y noche: La hermana Sag Sulpicio.

SUNOA. — Irradiaval 700
Teléfono 43610. — Vermouth
noche: Al compás del corazón.

Cumming - Telephone 86329.

Dr. FRITZ RIISCH

ORIENTE. — Vermouth y noche: Amor alegre.

REAL—Compañía 1040.—
Teléfono 55555.—Vermouth y
noche: Nuestra hija.



LA HERMANA SÁLV
SULPICIO.
POR IMPERIO ARGENTINO
para viajeros de 12 años
da y capitada en...

Matrimonio concertado



Señora Gabriela Velasco Moreno, cuyo matrimonio con el señor Oscar Montes Vicuña quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Mercedes Vicuña de Montes.

LA GRAN VELADA DE GA-

LA DEL VIERNES 8.—Entusiasmo ha despertado en todos los círculos la gran velada de gala a efectuarse la noche del próximo viernes 8 de noviembre en el Teatro Municipal. Este entusiasmo se ha visto claramente demostrado por la gran demanda de entradas que ha habido en las Secretarías del Comité Unido, Arturo Prat 350.

Entre los números que más merecen destacarse, podemos mencionar el "Black and White", acto de jazz, que se llevará a escena en el principio de la segunda parte de la velada de gala, y que estará a cargo del conocido maestro Allende y 30 profesores seleccionados, y la gran Rumba escenificada, que será ejecutada a gran orquesta y bailada por 50 señoritas y jóvenes de la sociedad santiaguina.

NACIMIENTOS.

Ha venido al mundo el hijo del capitán de Ejército señor Hernán Lafourcade y de la señora Luisa Jiménez de Lafourcade.



ES LA PRIMERA VEZ,

desde esta mañana, que tengo que empolvarme. Esta es una de las ventajas de la crema invisible La Milo; los polvos se adhieren mejor. También blanquea y suaviza el cutis. No es pegajosa.



TRASPASO
OFICINA AMOBLADA
AGUSTINAS 1111

GRAN REALIZACION
VESTIDOS Y SOMBREROS
Por cambio casa.
MERCED 557.
Jueves, viernes y sábado.

VISTA UD. ECONOMICAMENTE
Ternos de franela, desde \$ 130
Ternos sobre medida, \$ 215
Ternos en casimir importado, desde \$ 300
Visitenos sin compromiso.
BOMBARDIERE, P. LARDI.
BANDERA 650-652

ALMUERZO DE "EL ENSAYO"

La Secretaría General del Club Hípico de Santiago, nos encarga advertir que las invitaciones al almuerzo del 3 de noviembre son absolutamente personales tanto para los señores accionistas y sus señoras, como para los demás invitados, sin que por ningún motivo puedan cederlas ni aun a miembros de sus propias familias.

MATRIMONIOS.

Circula la siguiente invitación:
Tulio Banderas Le-Brum, y Adela Bianchi de Banderas, participan a Ud. el matrimonio de su hija Elena, con el señor Manuel Correa López, y lo invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia San Saturnino (Plaza Yungay), el domingo 10 de noviembre próximo a las 12.30 horas.

Circula el siguiente parte de matrimonio:
Arturo Ugarte Castro y Victoria Ugarte de Ugarte, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo, con la señorita Raquel Vergara V., efectuado privadamente el 24 de agosto.

Santiago octubre de 1935.
Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Hilda Labarca Carmona, con el señor Francisco Castañeda Valenzuela.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Olga Saavedra Baeza, con el señor Hernán Tagle Jouanne.

El 9 de noviembre será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Eliana Infante Lecaros, con el señor Francisco Fones Stone.

Se ha fijado para el 23 de noviembre el matrimonio de la señorita Blanca Bahamondes Soza, con el señor Miguel Silva Urzúa. La ceremonia será privada.

El 8 de diciembre serán bendecidos:
El matrimonio de la señorita María Barros Riesco, con el señor Ismael G. Huidobro Ortega.

El matrimonio de don Pedro Balmaceda Williams, con la señorita Olga Melo Iniguez.

Las adhesiones se recibirán hasta el jueves a las 5 P. M. en Catedral 1446.

ALMUERZO.

El sábado próximo, el personal de la Dirección de Pavimentación Comunal, ofrecerá un almuerzo a su jefe don Carlos Linares Reyes, con motivo de su onomástico. A esta manifestación han adherido el señor Intendente de Santiago, Alcaldes de las comunas vecinas y muchos elementos relacionados con dicha repartición.

Las adhesiones se recibirán hasta el jueves a las 5 P. M. en Catedral 1446.

BENEFICIO DEL COLEGIO SAN AGUSTIN.

El sábado próximo los alumnos del Colegio San Agustín, tendrán una matinee de beneficio, a fin de recolectar fondos para un viaje de estudio al Sur.

En dicha matinee que se efectuará en el Teatro Santiago, se exhibirán dos interesantes películas, una de ellas titulada "Melodía de Primavera" y otra por la Shirley Temple "Rayito de Sol".

DESPEDIDA DE SOLTEROS

El viernes 1.º de noviembre se llevará a efecto una manifestación de despedida en el Stade Français, al señor Manuel Correa López y a la señorita Nena Banderas Bianchi, con motivo de su matrimonio.

Las adhesiones se reciben en Ahumada 134.

PRIMERA COMUNION.

Con motivo de su primera comunión, efectuada en las Monjas Alemanas el 27 del presente, la niña Daisy Morris Kastler, invitó a un grupo de sus amiguitas a unas once que ofreció en su residencia de Agustinas 1975.

Asistieron los siguientes niños:

Eliana Wilson Díaz, Nora Castillo Bazán, Isaura Castillo Bazán, Maggie Valdés Marín, Marta Buchi G. nán, Iris Vela Miquel, Lily Saavedra Bravo, Adriana Marín, Adriana Valdivia Loezer, María Elgueta Martínez, María Muñoz, Carmen Villaseca, Raúl Valdivia Loezer, Juan Mirandola Illanes, Héctor Cáceres Campuzano, Erich Holt.

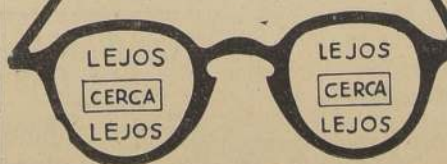
AL EXTRANJERO.

Han partido a Europa las siguientes personas:
Señor Alberto Polack y señora Laura de la Fuente de Polack, don Enrique Bermúdez de la Paz y la señorita Eugenia Serrano Gundelach.

ANTEOJOS o CRISTALES BIFOCALES

PARA CERCA y LEJOS, CON SEGMENTO RECTANGULAR, con cualquier corrección visual, recomendado por los mejores oculistas los encuentra únicamente en el Consultorio Óptico.

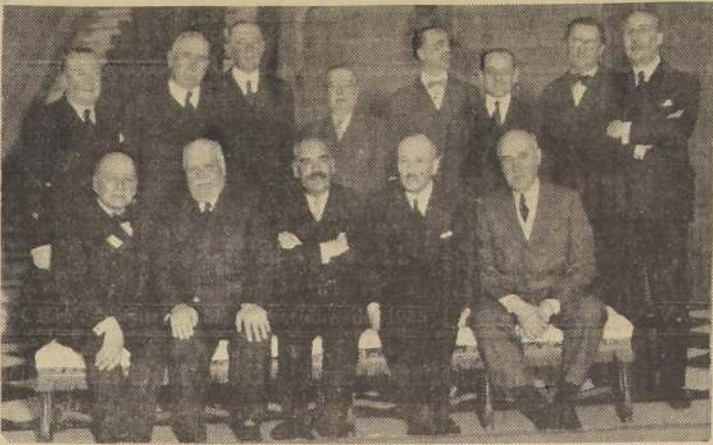
Oscar Hammersley,
BANDERA FRENTE AL BANCO EDWARDS (ex edificio Banco Nacional), Casilla 3164, Telef. 64887.



Quiere ganar siempre a la Lotería?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Aprovechando un momento, asegure su FORTUNA y FELICIDAD. Colabore por la buena suerte. El nacimiento de cada persona descubre el MEDIO SECRETO para ganar. Con sus EXPERIENCIAS se puede GANAR SIEMPRE a la LOTERIA. Mande \$ 1.- en timbre postal y dirección. Recibirá GRATIS "EL SECRETO DE LA FORTUNA". Modos APROVECHABLES de ganar un palanquero. — Prof. PARCELO YONG. Gral. Mitré 2241. — Rosario (Sta. Fe) — (Recibidos Argentina).

En honor del General Sáez



Un grupo de amigos festejó ayer en el Club de la Unión al general don Carlos Sáez. Asistieron, además del festejado, los señores Jorge Matte Gormaz, Arturo Prat Carvajal, Rafael H. Elizalde, Luis Orrego Luco, Guillermo González Echenique, Enrique Ovalle Castillo, Augusto Ovalle Castillo, Héctor Clago Salas, Ismael Edwards Matte, Luis Cruz Almeida, Julio Santander y José Miguel Echenique.



Señora Elvira Díaz Valdés, que se presentará en el Municipal la noche de la Velada Buía de las Fiestas Primaverales que preside S. M. Amelia Talavera Balmaceda.

Munira

La mujer que desea tener piernas admirables debe usar Medias de calidad. La Media "MUNIRA" satisface esa necesidad. COMODIDAD, ELEGANCIA, ECONOMIA Y LARGA DURACION.

MUSICA

ESTA TARDE SEGUNDO CONCIERTO DE BUSCH EN EL MUNICIPAL

Schubert, Weber, Mendelssohn, Beethoven

Esta tarde, a las 10 horas, se verificará en el Teatro Municipal, el segundo concierto sinfónico que ofrece el eminente maestro Dr. Fritz Busch, cuya primera presentación en Chile, en días pasados, constituyó un acontecimiento de arte que no ha sido discutido y la más grande y trascendente manifestación musical que se haya escuchado en el país en los últimos tiempos.

Interprete genial de Wagner, Beethoven, Mendelssohn, Schubert, bajo la admirable batuta de Busch, los espíritus de estos compositores se agitan y juegan hasta el auditorio en nítidas armonías, arreando a la orquesta sonoridades insospechadas. Y es que el maestro Busch es un músico perfecto, es una personalidad de sensibilidades exquisitas, al mismo tiempo que de un extraordinario vigor que domina, y puede decirse, arrastrar a cada ejecutante su eficiencia e imprimir en cada uno su propio temperamento y su propia creación interpretativa.

Se renovarán esta tarde las justas y entusiastas ovaciones que el público prodiga a este magnífico maestro en su primera presentación en la cual la concurrencia de síndicos hondamente emocionada con la personalidad musical del animador de orquesta, la más capacitada que nos ha visitado y que ha sabido producir las más altas manifestaciones de arte.

El programa completo de esta tarde es el siguiente:
Weber: Obertura Oberon.
Schubert: Sinfonía Inconclusa, Allegro.
Andante.
Mendelssohn Bartholdy: Nocturno.
Schubert: Sueño de una noche de verano.
Beethoven: Quinta Sinfonía, Allegro con Brío.
Andante con moto.
Schubert: Allegro.
Allegro.

CLUB DE SEÑORAS.

Hoy a las 6.12 y 9.34 horas, accediendo al pedido de numerosas personas que el domingo no consiguieron entradas exhibirá este teatro la hermosa y graciosa película alemana "El Teniente del Amor" interpretada por Gustav Froelich, bella música y el trabajo de los artistas es magnífico. Mañana día festivo matineé con "Rayto de sol" y otras películas especiales para mayores y menores. Tarde y noche "Chan en París". Las entradas numeradas están en venta desde hoy.

Aunque mañana es día de fiesta tendrá lugar en este Institución la clase de psicología que dictará el Pbo señor Guillermo Viviani, continuando el tema "Los factores sociales que concurren a la disolución de la familia en los tiempos actuales".

Nota importante: La clase comenzará a las 11 en punto para concluir un poco antes de las 12. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

La gran cantante mexicana cuya voz tan hermosa de soprano hemos aplaudido en la temporada de ópera ofrecerá el próximo domingo a las 11, un concierto en el teatro de este club. Mañana daremos a conocer el programa que será muy hermoso. La entrada será libre.

MANIFESTACION EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL DE LA BENEFICENCIA A LA SEÑORA ALICE ARMAND UGON.

Hoy a las 5 P. M. Visitadoras y alumnas de la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia festejaron con un té a la distinguida doctora uruguaya la señora Alice Armand Ugon.

La doctora Armand Ugon, ha venido de su patria oficialmente encargada por el Consejo del Niño de Montevideo, del cual es miembro, para estudiar la organización del Servicio Social en Chile, y en especial de la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia, ya que existe el propósito de fundar en el Uruguay un establecimiento análogo.

CLUB DE SUÑO.

El Directorio del Club de Suño, Macul 61, tiene el honor de invitar a Ud. y familia al baile que en homenaje de las Reinas de las Fiestas de la Primavera de Suño, se llevará a efecto hoy 31 del presente, a las 10 P. M., con asistencia de su Majestad Amelia I. Reina de las Fiestas de la Primavera de Santiago.

Unos pertinaces afectan el corazón. Cortela inmediatamente con las PILDORAS PECTORALES del Dr. SCOTT.

OFRECE Flores JARDIN

"LAS TRES ESTRELLAS"

Mapocho 1172

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

HOY

REAL SANTIAGO

El Teatro de Moda

Nuevas exhibiciones de la producción Fox.

NUESTRA HIJITA

Para mayores.

Un triunfo más de la pequeña y más grande estrella del mundo que todo el mundo admira, Shirley Temple.

Gran complemento de Noticieros, dibujos animados y el Conjunto Real.

Mañana en Matinée: NUESTRA HIJITA y cómicas.

Vermouth 6.20. Noche 9.45.

Paul Cavanagh y Gertrude Michael en la cinta Paramount.

AMENAZA

(Bólo para mayores)

Además, la comedia en 1 acto de Yáñez Silva.

UN AMOR VA A EMPEZAR

por la Cja. Luchito Córdova-Clivio

Complemento: Noticiero Fox, llegado el lunes; entretenimientos deportivos, dibujo por Betty Boop y Sinopla de "El Vampiro de Praga".

Mañana Matinée, a las 3 P. M.: UNA MUJER SIMPLICIA

por la Cja. Córdoba-Legula

Facilidades a los turistas en Italia

Rebajas ferroviarias
La Dirección de los Ferrocarriles del Estado de Italia, a fin de favorecer los viajes y la estada de los extranjeros en la Península, ha decidido dar nuevas facilidades en favor de los poseedores de los bonos hoteleros emitidos por la Federación Nacional de Hoteles y Turismo, concediéndoles una rebaja del 70 por ciento en los pasajes de primera clase, al presentar un mínimo de 12 bonos lo que demostrará que permanecerán en la Península al menos 12 días.

Para detalladas informaciones, dirigirse a la Oficina de Turismo Italiano (ENIT) en Chile, calle Agustinas 1148 p. 3.º, oficina 24.

En el Pensionado del Hospital "Roberto del Río", ha sido operada de apendicitis, la niña Carmen Ureta Varas.

Su estado es satisfactorio.

Ayer fue operada en el Pensionado del Hospital, San Salvador, la señorita Victoria Robertson Silva, su estado es satisfactorio.

En el Hospital del Río, ha sido operada de apendicitis, la señorita Eliana Suárez Aguiló. Su estado es satisfactorio.

Ha sido operada, en el Hospital San Vicente, la señorita Iris Moreno Risso. Su estado es satisfactorio.

la cucaracha...

la cucaracha... ya no puede caminar...

Desgraciadamente, las "baratas" aun pueden hacerlo, y no son tan inofensivas, continuando como siempre en su obra maliciosa de los alimentos y de la ropa de usted y de los suyos...

PROCURE TAMBIEN QUE LAS BARATAS NO PUEDAN CAMINAR NI PERJUDICAR

SHELLTOX

EL INSECTICIDA EFICAZ

Una buena ensalada será mejor ensalada que una ensalada cualquiera, previamente preparada con aceite DOS BANDERAS.

Compañía Industrial

En unos 15 días más estallará guerra económica mundial contra Italia

LA FECHA EXACTA SERA FIJADA HOY POR LA COMISION DE LOS CINCUENTA Y DOS. — SI SE DECIDE POR TAL FECHA, ELLA PERMITIRA OTROS QUINCE DIAS DE NEGOCIACIONES EN TORNO A LOS ULTIMOS PROYECTOS DE PAZ QUE HAN SIDO ELABORADOS. — A CADA MOMENTO AUMENTA EL NUMERO DE PAISES QUE APRUEBAN LAS DIVERSAS MEDIDAS ECONOMICAS ACORDADAS EN GINEBRA

Mientras tanto, se estudiará el plan bosquejado por el Quai d'Orsay. — Sir Samuel Hoare partió a Ginebra, en donde se expondrá los puntos de vista de su Gobierno acerca del asunto. — En Londres se estima que el proyecto no será aceptado. — Las últimas gestiones de Laval

GINEBRA, 30. — (U. P.) — Se cree que la ofensiva económica de la Sociedad de las Naciones contra Italia, se iniciará alrededor del 15 de noviembre, lo que permitirá otros quince días de negociaciones de paz antes de la aplicación de las sanciones económicas.

Según una lista oficial confeccionada a las 23 horas, 41 naciones han aplicado el embargo de armas; 41 han establecido sanciones financieras; 39 han aceptado boycotear las exportaciones italianas, y el embargo de los productos llamados indispensables destinados a Italia y 36 han aceptado las recomendaciones sobre ayuda mutua.

Aun cuando los embargos financieros y de armas ya han sido establecidos por la mayoría de los países, varias naciones han pedido que se les permita aplazar la aplicación de las sanciones económicas y de los productos indispensables hasta el 15 de noviembre, para poder aplicar las medidas antes del 15 de noviembre, cuando se celebrará la Sesión de la Comisión de los 52.

Se ha revelado que solo Noruega, Polonia y Suiza han formulado reservas respecto a los dos medidas. Corregido, el anuncio anterior, se informa que Venezuela está aplicando los embargos financieros y de armas; pero no el boycot ni el embargo de los productos indispensables destinados a Italia.

Otros países que figuran en la lista son El Salvador, Nicaragua y Siam, que han aceptado las cinco proposiciones.

La declaración del Secretario del Departamento de Estado al Gobierno norteamericano, Mr. Hull, ha alentado a los delegados que están llegando para asistir a la reunión que celebrará mañana la Comisión de los 52. Estos delegados opinan que la ofensiva económica de la SDN se ve fortalecida por el hecho de que Estados Unidos no tiene comercio alguno con los beligerantes.

Alemania, el Japón, el Brasil y otros países no miembros de la SDN, no han informado a Ginebra sobre la actitud que adoptarán.

La SDN anunció que sus sanciones de aduana están siendo aplicadas a las exportaciones de Italia, y que las sanciones a todos sus miembros, realizando exactamente los servicios que están llamados a desempeñar en esta situación de emergencia.

La Argentina, Bolivia, Chile, naciones han acordado ya enviar a Ginebra, el Paraguay y otras de las naciones que transmiten por radio.

UNA PROTESTA CHILENA EN ESTADOS UNIDOS RESPECTO AL PISCO

WASHINGTON, 30. — (U. P.) — Un representante de la Embajada de Chile, se presentó a la audiencia de la Administración Federal de Alcoholes para protestar, diciendo que el uso exclusivo del nombre Pisco para el producto peruano, es una violación de los derechos de Chile.

La Embajada de Chile sostiene que este licor ha sido también manufacturado en Chile desde hace muchos años.

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

REVELACIONES

Se ha revelado ahora que los técnicos francobritánicos lograron en París redactar un informe conjunto que reunía las conclusiones de la comisión de expertos de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña y de la SDN.

La investigación de Hoare es para permitir una reunión de Laval al Gobierno de Roma, rechazando las recientes proposiciones presentadas al Gobierno francés por Mussolini, como exigencias mínimas de Italia; y 2.º dando a conocer al Duce cuáles son las máximas condiciones de Gran Bretaña y Francia.

Junto con definir claramente la participación que tomará G. Brexita en la aplicación de las sanciones económicas y financieras contra Italia, se espera que Hoare pronuncie en Ginebra un discurso en el que reve-

AIRFRANCE

CORREO AEREO A EUROPA E INTERMEDIOS

Salidas de Santiago: los sábados a 7 A. M.

Ultima hora: los viernes hasta las 23 horas.

INFORMES: Agustinas 1080. — Teléfono 80339.

UEVAMENTE ROOSEVELT Y HULL HACEN UN LLAMADO AL PUEBLO ORTEAMERICANO EN FAVOR DE LA PAZ

En declaraciones oficiales tratan de convencer a la nación, de que no debe comerciar con los beligerantes, en especial con Italia. — Recalcan que toda ganancia que logre será a "expensas de vidas humanas y de miseria humana". — Recuerdan también lo efímero y endeble de los provechos que se lograrán. — "La Tribuna" de Roma hace comentarios acerca de la actitud de Estados Unidos

WASHINGTON, 30. — (U. P.) — El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, apeló nuevamente a los ciudadanos de Estados Unidos, diciéndoles que desistan de comerciar con Italia, con Etiopía, y declarando que dicho comercio se hace a "expensas de vidas humanas y de miseria humana".

Esta declaración fue formulada a raíz de una larga entrevista celebrada ayer con el Presidente Roosevelt. Reiteró el llamamiento a los norteamericanos, diciendo que no se debe dejar que las pasiones comerciales de guerra, en beneficio de la paz mundial.

WASHINGTON, 30. — (U. P.) — El Presidente Roosevelt, en una declaración oficial, reveló que el Gobierno estaba anunciando firmemente la presión moral para desalentar a los comerciantes a que efectúen transacciones con Italia.

El Presidente amplió y robusteció la declaración hecha hace algún tiempo por el Secretario de Estado, sobre el mismo tópico. Recalca las intenciones del Gobierno de mantenerse alejado de la guerra y al mismo tiempo no hacer nada que pueda prolongar la guerra entre otras naciones.

Dijo a saber que el Gobierno mantenía un control sobre todas las mercaderías italianas enviadas tanto a Etiopía como a Italia, y a otros países donde fuera posible reexportar.

Agregó: "Durante la guerra es probable que se les ofrezcan a nuestros comerciantes oportunidades tentadoras para abastecer materiales que prolongarán el conflicto. Yo no creo que el pueblo de Estados Unidos desee a estas ganancias abusivamente anormales que pueden obtenerse sólo por algún tiempo, aumentando el comercio en esta clase de materiales. No creo tampoco que desee que se prolonguen las luchas en los campos de batalla porque las ganancias aumentarán los haberes de un grupo reducido de ciudadanos".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley de neutralidad, Estados Unidos debe apartarse en forma que no de lugar a dudas de la política de la Sociedad de Naciones, política que favorece la guerra y que es anti-neutral por excelencia. Esta es una gran ocasión para saber si Estados Unidos por alguna desgracia se transformará en apéndice de la Confederación Británica".

AVANZAN LAS NEGOCIACIONES PARA RESTABLECER LA COOTA DE LENTEJAS Y FRUTAS CHILENAS EN FRANCIA

declara el Ministro de Comercio, Georges Bonnet. — Agrega que la labor consiste en adaptar a las condiciones actuales el modus vivendi del 22 de mayo de 1931 y la convención de compensaciones del 11 de noviembre de 1932. — Otras declaraciones

PARIS, 30. — (U. P.) — En la primera entrevista exclusiva sobre Sud América, el Ministro de Comercio, Mr. Georges Bonnet, reconoció hoy ante el correspondiente de la United Press que las dificultades para llegar a un acuerdo con la Argentina, se debían al "entendimiento" de los intereses agrícolas franceses, pero estimó que pronto podría realizarse una "entente comercial".

Sobre Chile, dijo que avanzaban las negociaciones encaminadas a restablecer las cuotas para las lentejas y frutas.

Respecto del Brasil, dijo que la liquidación de los créditos franceses congelados era el asunto que más interesaba a Francia.

"Las relaciones económicas" expresadas "entre Francia y las Repúblicas sudamericanas siempre se han fundado en la amistad y en la buena voluntad. Las negociaciones emprendidas en las últimas semanas, para la restablecimiento de una Misión Comercial Francesa, preñada por Julien Duval, demuestran el gran interés del Gobierno para fomentar mayor intercambio comercial. No se trata de obtener el equilibrio perfecto de la balanza comercial con cada una de las naciones sudamericanas, que abastecen a Francia de las materias primas indispensables. De hecho las exportaciones de estos países a Francia son muy superiores a sus importaciones de Francia. Por ejemplo, en 1934 el Brasil exportó a Francia 447.000.000 francos de productos y en cambio sólo importó por valor de 328.000.000 francos en artículos franceses. Argentina exportó ese año por valor de 514.000.000 francos a Francia y sólo importó artículos franceses por 291.000.000 francos.

"El intercambio comercial francés para aumentar el volumen global de compras recíprocas. Para realizar esto, es necesario abordar nuevas negociaciones comerciales. Las relaciones comerciales de Francia con las naciones sudamericanas se gobiernan a menudo por viejas convenciones que se remontan al fin del siglo pasado, fundadas en el tratamiento de la nación más favorecida y que ya no corresponden a las condiciones actuales.

"También deben resolverse las dificultades de los problemas monetarios. Últimamente se han celebrado importantes acuerdos sobre el particular. Por cambio de notas de 26 de febrero y 7 de agosto de este año, se reestablecieron las relaciones comerciales franco-argentinas. Desde el 1.º de septiembre del año pasado tenemos un acuerdo comercial con Perú, que ha sido últimamente prorrogado por un año. El 24 de enero de 1935 firmamos un acuerdo de transacciones comerciales con el Uruguay. Por último, el 12 de julio celebramos un tratado de comercio con el Ecuador, con ventajas recíprocas para ambos contratantes.

"Queda, en consecuencia, ahora establecer sobre bases fijas nuestras relaciones económicas y comerciales con Argentina y Brasil y Chile. Con Chile van muy bien encaminadas las conversaciones, cuyo objeto es adaptar a las actuales condiciones el modus vivendi firmado el 22 de mayo de 1931, y la convención de compensaciones de 11 de noviembre de 1932. Prosiguen las negociaciones para la renovación de los acuerdos comerciales con Brasil, que han quedado atascados en las negociaciones relativas al cobre chileno.

"Nuestras relaciones con el Perú han quedado suspendidas por el acuerdo comercial de mayo de 1934, que puso fin a las excepciones tomadas por la Argentina en el tratado de 1931. Prosiguen las negociaciones para la renovación de los acuerdos comerciales con Chile, y espero que los breves plazos de los problemas monetarios permitan celebrar un nuevo acuerdo que asegure el beneficio de los intercambios comerciales para los productos agrícolas. Los acuerdos comerciales con Argentina y Chile, que se refieren a la producción de productos primarios, son de naturaleza diferente de los acuerdos comerciales con Chile, que se refieren a la producción de productos secundarios. Sin embargo, en ambos casos se puede estimar que el comercio con Chile permitirá aumentar los intercambios de amistad que nos enlazan con este país."

También se esperaban resultados ya obtenidos en la breve resolución de los problemas de Chile y la Argentina, permitiendo a las negociaciones de Chile, que se refieren a la producción de productos secundarios, ser de naturaleza diferente de los acuerdos comerciales con Chile, que se refieren a la producción de productos primarios. Sin embargo, en ambos casos se puede estimar que el comercio con Chile permitirá aumentar los intercambios de amistad que nos enlazan con este país."

COMENTARIOS DE "LA TRIBUNA" DE ROMA

ROMA, 30. — (U. P.) — Comentando la política de sanciones de Estados Unidos, el diario "La Tribuna" dice en su edición de primera página: "Si no hubiera existido malentendido desde un comienzo después de las maniobras llevadas a cabo por los partidarios londinenses de las sanciones, hoy no sería necesario una nueva declaración oficial por parte de Estados Unidos para llegar a una verdad pura como el cristal. Para aplicar la ley

Los italianos iniciaron su nuevo avance en el Sur y en el Norte

ROMA, 30.—(U. P.)—Los movimientos militares italianos han comenzado nuevamente a mostrarse activos en los frentes de combate de Etiopía. Un comunicado oficial del Gobierno italiano anuncia que patrullas italianas sostuvieron algunas escaramuzas con pequeños grupos de etiopes en la nueva línea de combate del Norte. Por el frente de Ogaden, se informa también que las patrullas italianas han penetrado 15 y 40 kilómetros más allá de Ghergub y Scilavi con dirección a Goharab, que constituye el objetivo inmediato de las divisiones italianas de dicho frente. A la vez, se informa que en esta región existe una gran concentración de fuerzas etiopes, las cuales han sido bombardeadas varias veces por la aviación expedicionaria.

PENETRACION ITALIANA

A partir de Goharab, se espera que la penetración italiana partiendo del Somalí hacia el Ogaden proceda por la vía de Dindab-Sassabaneh, tomando como objetivo de la marcha invasora el distrito de Jijiga, varios cientos kilómetros al Este de Harrar, el puesto de comando etiope.

El ejército italiano de este frente incluye a la División Peritoriana, divisiones regulares del ejército, metropolitanos, nativos dubats, y camisas negras entremezcladas con unidades de reserva.

FRENTE NORTE

La nueva línea italiana por el frente que parte de Eritrea cubre 113 kilómetros de largo y se corre formando una avanzada gradual, extendiéndose de Adowa a Debrasion. Este ha sido el resultado del nuevo empuje dado por las tropas italia-

BRAVATAS DE "IL TEVERE" DE ROMA
ROMA, 30.—(U. P.)—"Il Tevere" dice hoy en su editorial que Italia será mucho más cruel con los países que apliquen sanciones que con Etiopía misma.

"Mañana, los expertos de la guerra humana, y los técnicos de la agresión jurídica, y de la estrangulación económica, se reunirán en Ginebra. Italia los saluda con el mayor desdén, y con la reiteración de su propósito de abolicarles represalias bien calculadas, y bien medidas.

"No será diente por diente, como dice el viejo refrán sino todos los dientes, incluyendo permanentemente los dientes de oro por un solo diente."

SE ESPERAN A CORTO PLAZO BATALLAS DECISIVAS EN LOS ALREDEDORES DE MAKALLE Y EN OGADEN. — LOS ETIOPIES SIGUEN SU TACTICA DE RETIRARSE. — PERO SE DICE QUE SUS CONCENTRACIONES NO ESTAN AUN TERMINADAS, LO QUE LOS PONDRIA EN SITUACION DIFICIL EN EL NORTE. — LAS PRIMERAS PATRULLAS ESTAN YA A ESCASOS KILOMETROS DE MAKALLE. — HA HABIDO ESCARAMUZAS SIN IMPORTANCIA CON LOS ETIOPIES. — EN HARRAR HAY UNA FEBRIL ACTIVIDAD

PROYECTOS DE KASSA BURU

Por este lado, también se informa que un musulmán llegado del Sur al frente de una caravana, dió cuenta a las fuerzas italianas de los proyectos militares de los Principes Kassa y Buru, por el Sur Este. Confirmó el musulmán en cuestión las intenciones de agresividad del Principe Seyoum declarando a la vez que las poblaciones de la región de donde procede se muestran hostiles hacia los propios etiopes, y hacen todo lo posible por entorpecer las requisiciones militares de los generales y Principes de la región.

CONTRAATAQUES

Los correspondientes de la prensa italiana que se hallan en el frente con los ejércitos de Italia, informan que los etiopes efectúan concentraciones en los flancos del ejército italiano del Norte, con el propósito de lanzar contraataques a fin de recuperar el territorio perdido a las fuerzas expedicionarias italianas.

Los informes de la aviación que ha efectuado vuelos de observación durante las últimas 48 horas, indican que mientras el Principe Seyoum lleva a cabo los planes que se esperan, harán más cruenta la defensa de la región de Tumbien, el contraataque general lo dirigirá el Principe Kassa, partiendo desde Makalle. Este movimiento etiope se espera pronto.

Mucho de especulación hay en lo del avance italiano en el Norte

ASMARA, 30 (U. P.)—El correspondiente del "Daily Mail" ha enviado a su diario informaciones que dicen: "Hay una buena parte de especulación en lo que respecta al avance de los italianos, el cual será casi seguro dirigido desde el ala izquierda sobre Makalle."

"En este avance lento y metódico, la peor parte ya ha sido cubierta. En mi opinión, los italianos podrían entrar a Makalle mañana, y si se pueda prestar oído a las informaciones, sin resistencia. A pesar de todo, se puede afirmar que los italianos no quieren avanzar hasta que quede terminado el nuevo camino.

"Contrariamente a las operaciones británicas en la frontera del Noroeste de la India, los italianos operan con un gran ejército tipo guerra europea, en lugar de columnas móviles.

"Las razones por que se espera un avance inmediato serían: 1.a) Porque subsiste en los italianos recuerdos del desastre de Adowa, y 2.a) Porque los italianos desean imponer a los etiopes con un poder avasallador. Pero si Makalle es ocupado, es de suponer que se producirá un largo intervalo en las actividades militares."

En la lista de factores favorables figuran las energías medidas económicas que se harán efectivas, y el acuerdo sobre la cooperación naval anglo-francesa en el Mediterráneo en el caso de peligrosas complicaciones. Se opina que estos dos factores harán reflexionar a Mussolini antes de rechazar las nuevas proposiciones de paz.

En la lista de factores desfavorables se recalca que Etiopía y la SDN no aceptarán ninguna proposición basada en sacrificios territoriales de parte de Etiopía, mientras que el Duce no puede renunciar a las conquistas obtenidas con sangre italiana.

La seriedad de la guerra económica contra Italia puede apreciarse por el hecho de que 37 naciones, incluso las más fuertes de la SDN, han anunciado que están dispuestas a interrumpir sus compras de mercancías italianas, y a establecer el embargo contra las exportaciones de los productos indispensables a Italia. Entre estos productos indispensables, figuran desde el fierro, níquel y caucho hasta camellos, mulas y caballos.

Algunos expertos opinan que estas medidas producirán un gran efecto en la maquinaria bélica italiana en menos de tres meses.

Además de la aceptación de las dos citadas medidas, 41 naciones han aplicado el embargo de armas contra Italia, mientras 37 se han comprometido a no facilitar créditos o empréstitos a Italia.—Wallace Carroll.

PESANDO BIEN LA SITUACION, LOS DELEGADOS EN GINEBRA SE MUESTRAN ESCÉPTICOS EN CUANTO AL RESULTADO DE LAS GESTIONES

Hacen notar que Etiopía ni la SDN aceptarán nada que signifique sacrificios territoriales del Imperio africano. — Por otra parte, el Duce no querría renunciar a las conquistas que ya han costado alguna sangre italiana. — En el aspecto favorable de la situación, ponen las sanciones económicas y financieras, las cuales creen que rendirán su efecto en pocos meses

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE WALLACE CARROLL, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

GINEBRA, 30 (Especial).—La Comisión de los 52 volverá a reunirse aquí mañana para tratar sobre la ofensiva económica contra Italia, mientras Francia y Gran Bretaña harán un nuevo esfuerzo a favor de la paz. La tarea de la Comisión de fijar la fecha de la iniciación de la guerra económica ha sido facilitada gracias a la presteza con que los miembros de la SDN han anulado que están juntos para establecer las medidas que tienen por objeto combatir el comercio exterior de Italia y paralizar su maquinaria industrial.

El interés se concentrará, por lo tanto, en las negociaciones que desarrollarán entre bastidores Hoare, Eden, Laval y Aioisi, las cuales se cree se basarán en el plan elaborado por los expertos franceses y británicos en París.

Se opina que la Comisión llegará a una decisión sin pérdida de tiempo. El "estado mayor" de esta Comisión, o Pequeño Comité (Comisión de los 18), se reunirá a las 10.30 con el fin de preparar las proposiciones que serán aprobadas en la tarde por la Comisión de los 52, o Gran Comité. Estas proposiciones probablemente consten de dos partes: 1.a) la fijación de la fecha en que se iniciará la ofensiva económica, y 2.a) otorgamiento de facultades al señor Vasconcellos para citar a la Comisión a reunión en cualquiera fecha que exija la situación.

Los delegados, contemplando los factores en pro y en contra de un arreglo, se inclinan esta noche a manifestarse escépticos frente a las tentativas francesas y británicas.

Gran Bretaña

UN DISCURSO ELECTORAL DE S. SAMUEL HOARE

LONDRES, 30 (U. P.)—El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare, pronunció en Chelsea un discurso en vísperas de partir en viaje a Ginebra. En el discurso, el problema británico frente al problema italo-etiope no había cambiado, y agregó que Francia y Gran Bretaña estaban cambiando opiniones que podrían ser la base de futuras negociaciones de un arreglo de paz.

"Si eventualmente es posible un arreglo, dijo, éste tendrá que ser dentro del marco de la Liga de las Naciones, y tendrá que ser satisfactorio para las tres partes: la Liga, Etiopía e Italia."

"Esta es la política que apoyaré en Ginebra". Agregó que él y el capitán Eden "estamos siempre en el más completo acuerdo."

Tres destróyers británicos llegaron ayer a Gibraltar desde Inglaterra

GIBRALTAR, 30.—(U. P.)—Llegaron procedentes de Portland los destróyers británicos "Rowena", "Thrustor" y "Torrid".

Danzig

SE PIDE LA ANULACION DE LAS ELECCIONES DEL 7 DE OCTUBRE

DANZIG, 30 (U. P.)—La Corte Suprema estudió la petición de la oposición en el sentido de dejar sin efecto las elecciones realizadas el 7 de octubre, fundándose, según alega, en que han mediado la intimidación y otras irregularidades de los nazis en la emisión de votos.

La decisión de la Corte será dada a conocer el 14 de noviembre.

Bolivia

LOS PRISIONEROS DEL CHACO

LA PAZ, 30 (U. P.)—Oficialmente se anuncia que el Gobierno de Bolivia dejará en libertad a todos los prisioneros paraguayos que tiene en su poder, tan pronto como el Paraguay haga otro tanto con los prisioneros bolivianos que tiene en Asunción.

LAS VANGUARDIAS ITALIANAS

ASMARA, 30.—(U. P.) DEL CORRESPONSAL ESPECIAL WEBB MILLER.—La actividad actual de las tropas italianas consiste en enviar de vanguardia tropas montadas en gran cantidad, a fin de que recorran las rutas de la montaña adelante. Estas tropas se apartan bastante de las líneas poderosamente fortificadas.

Esta táctica tiene por fin preparar el terreno para la mejor explotación de las modernas ventajas mecánicas del ejército italiano.

REPULIDO OTRO ATAQUE EN EL SETIT

LONDRES, 30.—(U. P.) El correspondiente de la Exchange Telegraph Company con las tropas italianas en el frente del norte, dice que los italianos repelieron una tentativa de los etiopes para cruzar el río Setit, anoche, y les tomaron un buen número de prisioneros.

Según todas las apariencias, estas tropas etiopes pertenecen a las fuerzas del Ras Hailu Bahru, de quien se dice que comanda diez mil hombres, y que tiene el propósito de atacar el flanco derecho de los italianos.

El Cuartel General de la Tercera División del Ejército Informa que las patrullas de avanzada han llegado a las afueras de Makalle, ciudad que dicen ha sido completamente evacuada.

Hay indicaciones de que las patrullas de las líneas de avanzada están más o menos a 19 kilómetros de Makalle, mientras las divisiones nativas italianas que forman el centro de la línea de ataque están ya en posesión de las alturas que dominan la planicie en la cual está ubicada la ciudad. La ocupación de Makalle es imminente, pero es probable que esperen hasta rodearla totalmente.

HAWARIAT CON EL NEGUS

ADDIS ABABA, 30.—(U. P.)—Inconfundiblemente se informa aquí que se ha iniciado una gran batalla en el frente de Ogaden.

ADDIS ABABA, 30.—(U. P.)—Tecla Hawariat, ex Ministra en París y ex representante del Gobierno etiope ante la Liga de las Naciones, celebró hoy una conferencia con el Emperador Haile Selassie. En ella le dio cuenta del desarrollo de la política etiope desde el punto de vista europeo.

En círculos bien informados, se dice a la vez, que Tecla Hawariat se embarcará en una importante misión extranjera de poca duración, antes de tomar un alto comando militar, probablemente en el frente de Ogaden.

ADDIS ABABA, 30.—(U. P.)—Aun cuando, según se informa, las patrullas de avanzada de los invasores italianos han penetrado 35 millas en dirección a Makalle, los movimientos de los etiopes son todavía incompletos.

Se teme que estos movimientos se retrasen de tal modo que permitan a los italianos fortificar sus puntos estratégicos haciendo casi imposible la recuperación de ellos por los etiopes, puesto que estos carecen de instrumentos especiales para cortar los alambrados de púas.

Dos cientos mercaderes de los que hacen sus viajes en caravanas, se dirigieron esta mañana a Palacio llevando sus mulas cargadas con un total de 85,000 dólares (moneda etiope), que donaron al Negus para la Cruz Roja.

TENSION EN HARRAR

HARRAR, 30.—(U. P.)—(Del correspondiente especial Henry T. Ekins).—Reina un alboroto en Harrar lo cual indica la posibilidad de una guerra tal como Etiopía jamás la ha conocido en su historia y que se desencadenaría en el Ogaden.

Se cree que los Principes Nasibu y Habte Michael, después de permitir que los italianos invadan bastante el valle que queda entre los ríos Fafan y Webbi Shibelli, han salido de las fortalezas de Dagabur y Goharab e iniciado ya la ofensiva.

El resultado de esta lucha será.

Vinci-gigliucci hace revelaciones a su llegada al puerto de Djibouti

PARIS 30.—(U. P.)—El Conde Vinci Gigliucci, representante diplomático de Italia en Etiopía, entrevistado por el correspondiente de "Le Paris Soir", en Djibouti, explicó el misteriosa postergación de su viaje de regreso de Addis Abeba. Dijo: "Yo no podía abandonar Addis Abeba sin estar seguro de que ningún agente italiano permanecía aún en territorio etiope."

Dijo que el Gobierno etiope le informó mal respecto de la partida del conde de Magallo, y que a raíz de saber que había sido mal informado, insistió en permanecer más tiempo hasta que el Emperador le pidió que partiera.

Agrega el correspondiente que el Conde Vinci Gigliucci le anunció que traía documentos para probar que el Emperador le dió informaciones falsas. Manifestó que se sentía feliz de estar en Djibouti, donde esperaba instrucciones sobre su futura misión. Terminó diciendo que, tratándose a lo que se acostumbraba, se registró el equívoco del conde italiano Agostino, confiscándosele cuatro fusiles que llevaba consigo.

PREPARANDOSE PARA UNA VICTORIA EN OGADEN

DJIBOUTI, 30.—(U. P.)—Informaciones autorizadas llegadas a esta ciudad desde las tres zonas belicas indican que los etiopes están arriesgando todo para alcanzar su primera y abrumadora victoria en Ogaden, en el próximo futuro.

LA FECHA DE LA BATALLA

Una confirmación de las aspiraciones etiopes sobre Ogaden puede obtenerse con los movimientos de tropas desde Habama, 130 kilómetros al Sur de Addis Abeba a donde convergen las tropas descalzas modernamente equipadas y de ahí se dirigen en tren a Diredaui para seguir después a Ogaden. Entre ayer y hoy han sido transportados en esta forma más de 2,000 soldados a los cuales seguirán otros grupos para reforzar las líneas de Ogaden. Se cree que la batalla coincidirá con la cesación de las lluvias en las próximas dos semanas.

EL PLAN ETIOPE

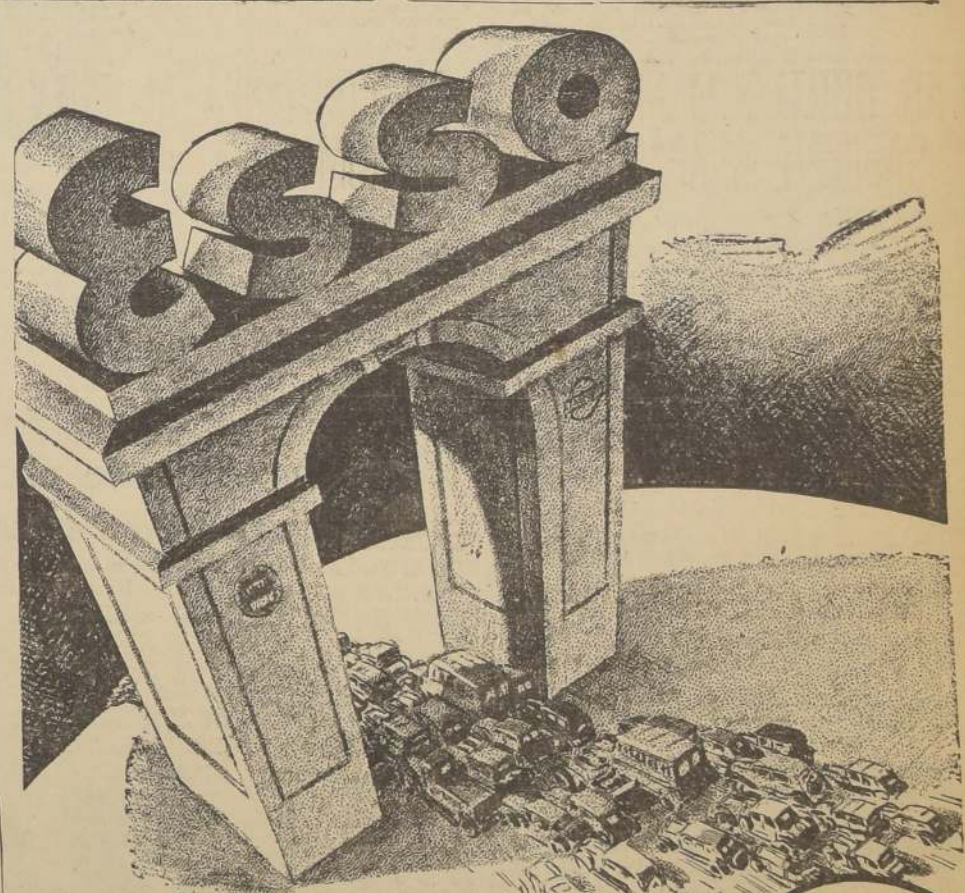
Mientras los italianos están concentrándose en un avance de Asium y Adowa hacia el Sur del Tigré, los etiopes aparentemente están planeando una retirada para tratar de atraer a los italianos y ponerlos en contacto de los ejércitos bajo los órdenes del Principe Nasibu y el Ras Desta que están preparando una ofensiva contra las regiones ubicadas entre los ríos Webbi Shibelli y Fafan. En la región de Danakil se está marcando el tiempo en espera de una ocasión propicia.

LA PRIMERA VICTIMA ENTRE LOS CORRESPONSALES

ASMARA, 30.—(U. P.)—De correspondiente especial Webb Miller.—Marie Edith de Bonneuil, que representa al "Paris Soir" y que es la primera mujer correspondiente de guerra, ha sido la primera víctima de la guerra entre los correspondientes, la primera víctima en este frente.

Cabalgaba Marie en su mula en plena oscuridad, anoche, cuando otra mula de los askaris, llevando en sus lomos un cañón de artillería de montaña, se estrelló contra su cabalgadura. El estropeamiento hirió a Marie en las rodillas, pero ella, con grandes esfuerzos, logró mantenerse en la silla hasta que llegaron al campamento. Allí se desmayó.

Mlle. Bonneuil lleva siempre consigo una pequeña botiga que es su mascota.



La marcha triunfal de Esso

- IMPRESIONANTE ha resultado el triunfo de ESSO en Chile - al igual que en 21 países más... Ningún otro combustible goza de tan unánime aprobación universal.
- ESSO no es experimento. Es el fruto de la experiencia científica y la práctica sobre millones y millones de kilómetros de recorrido.
- Es el combustible de categoría que mejora realmente el funcionamiento de cualquier automóvil. Dé oportunidad al suyo de demostrar todo lo que valen - él y ESSO.
- Conviénase por sí mismo de estos 4 puntos cardinales de superioridad.
- Mayor rendimiento y menos gastos de reparaciones.
- Mayor potencia; contiene un elemento activo denominado "Ethyl".
- Partida instantánea gracias a su mayor volatibilidad.
- Marcha más suave, por su combustión uniforme que evita "golpes".
- Acostúmbrase a decir simplemente: "DEME ESSO". Llevará el mejor combustible... y sabrá cuánto más puede dar el motor de su automóvil.
- Para completar el buen funcionamiento de su auto, lubríquelo con ESSOLUBE, el "As de los Aceites".
- Y para aquellos que prefieren gastar algo menos en un buen combustible, nada mejor que "VERDE".

WEST INDIA OIL COMPANY CHILE, S.A.C.

Alemania

PROTESTAS POR UN ARTICULO DE "STRAND"
BERLIN, 30.—(U. P.)—Oficialmente se ha anunciado en esta ciudad que el Embajador alemán en Londres ha recibido instrucciones en el sentido de presentar la más "enérgica protesta" contra el artículo que publicó Winston Churchill en el "Strand", especialmente por el "insulto" proferido contra Hitler y el Nacional Socialismo.
La circulación de este magazine ha sido prohibida indefinidamente en Alemania.
EL EJERCITO DEL REICH
BERLIN, 30.—(U. P.)—Se anuncia que la nueva agrupación del ejército comprenden 10 cuerpos y 24 divisiones, tres de caballería. Las unidades motorizadas aún no han sido especificadas.
Hasta la fecha hay 12 cuerpos de ejército y 36 divisiones al servicio del Reich.
El jefe de la policía alemana ha anunciado que varios peritos militares examinarán regularmente los automóviles particulares a fin de especificar si ellos están en condiciones de servir con fines militares.

Cómo se evidencia el propósito italiano de tomar represalias contra las sanciones

PARIS 30.—(U. P.)—El propósito de Italia de establecer represalias por las sanciones en su contra, se ve en la negativa de Roma de reanudar el acuerdo recíproco franco-italiano, en virtud del cual se aplicaba las tarifas mínimas a los vinos. Gracias a ese acuerdo, las exportaciones francesas a Italia eran normalmente superiores a las de Italia a Francia. La aplicación de las sanciones paralizará completamente las exportaciones italianas, mientras que a contar desde el 1.º de noviembre, los vinos franceses pagarán altas tarifas para entrar a Italia.

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

DELEGACIONES QUE PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO

Han comenzado a llegar a Valparaíso. — Este torneo se iniciará mañana en el velódromo del Tranque. — El programa a desarrollarse

Mañana viernes se dará comienzo al campeonato nacional de ciclismo, torneo que tendrá por escenario el magnífico velódromo del Tranque Municipal de la Población Vetrera, y en el que tomarán parte los mejores exponentes del deporte del pedal.
LAS DELEGACIONES
Los ciclistas que representarán a las diversas ciudades de la República en esta magna certamen han comenzado a llegar a esta ciudad a fin de prepararse para encontrarse en inmejorables condiciones en el momento de dar comienzo al campeonato.
Ya se encuentran en este puerto las delegaciones de Antofagasta y Lautaro, y hoy deben arribar los representantes de Valdivia y Osor

no. Las demás llegarán en unos días más.
EL PROGRAMA
El programa a desarrollarse en este campeonato es el siguiente:
Primera etapa.—Viernes 1.º—1.000 metros individual, 1.000 metros fondo, finales.
Segunda etapa.—Sábado 2.º—1.000 metros velocidad, Scratch, eliminatoria para las semifinales.
Tercera etapa.—Domingo 3.º—Final de 1.000 metros y 100 kilómetros por carretera.
EL CONGRESO
Durante los días en que se realizará el campeonato se celebrará el Congreso Nacional de Ciclismo, en el que se harán representar todas las dirigencias del país.

GRACELINE
SERVICIO EXPRESO DE LUJO
"SANTA CLARA"
SALDRA DE VALPARAISO EL SABADO 2 DE NOVIEMBRE A LAS 3 P. M., con escalas en: Antofagasta, Magallanes, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Habana y New York.
SERVICIO DE CAMARA Y TERCERA.
"SANTA RITA"
SALDRA DE VALPARAISO EL 7 DE NOVIEMBRE A LAS 12 HORAS, con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.
Tarifas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.
Consignatarios: GRACE Cia. (Chile) S.A.
HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142

CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80239
VALPARAISO:
BLANCO 895 — CASILLA 49-V — TELEFONO 3061
SERVICIO RAPIDO DE VAPORES AL PERU Y ECUADOR CON COMBINACIONES A BOLIVIA
A Antofagasta 3 días; Arica, 6 días; Mollendo, 7 días; Callao, 9 días; y Guayaquil, 15 días.
SALEN DE VALPARAISO PARA EL NORTE TODOS LOS VIERNES, A LAS 7 P. M.
Estos vapores esperarán a los pasajeros que lleguen por el Ordinario que sale de Santiago a las 2.10 P. M., y llega al Puerto a las 6.30 P. M.
PROXIMAS SALIDAS:
PUERTO... a Guayaquil HOY a las 7 P. M.
ALLEN... a Guayaquil el VIERNES 8 de noviem.
CAUTIN... a Guayaquil el VIERNES 15 de noviem.
HUASCO... a Guayaquil el VIERNES 22 de noviem.
MAIPO... a Guayaquil el VIERNES 29 de noviem.
PALENA... a Guayaquil el VIERNES 6 de diciembre
EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS.
ESMERADA ATENCION MEDICA.
COCINA DE PRIMER ORDEN
Su exquisita comida, preparada con ingredientes de primera calidad; sus finos licores y famosos whiskys, y otros cocktails a precios sumamente reducidos, hacen de estos vapores los preferidos del público.

Desesperante e imposible de resolver se considera en círculos italianos la situación actual

Circulan en Roma diversos rumores. — Algunos favorables, pesimistas otros. — Alienta algo la versión de que Laval iría resuelto a obtener la demora en la aplicación de las sanciones

FRANCIA ESTA A PUNTO DE SER VICTIMA DE LOS ATAQUES DE LA PRENSA ITALIANA. — MUSSOLINI HABRIA HECHO NOTAR YA A LAVAL QUE LE SERIA IMPOSIBLE REFRENARLA

ROMA 30.—(U. P.)—En vísperas de la reunión que celebrará mañana la Comisión de Coordinación de Sanciones, a Comisión de los 32, o Gran Comité, se decía esta noche que los círculos bien informados no italianos, que si no se encontraba una solución diplomática al conflicto italo-etiope en el término de 15 días, Europa no podrá evitar la guerra.
El Barón Aioletti, jefe de la noche para Ginebra, acompañando de las oraciones de los italianos para una solución pacífica, pues se teme que la guerra sería inevitable si no transigen ambas partes.
Noticias de París dicen que Laval ya a Ginebra con el firme propósito de demorar la aplicación de las sanciones, tanto tiempo como sea posible, a fin de permitir nuevas gestiones diplomáticas. Estas versiones han sido recibidas

con agrado en esta capital; pero la mayoría cree que la situación es desesperante e imposible de resolver.
En círculos franceses se decía que Mussolini estaba dispuesto a hacer concesiones importantes, pues se daba cuenta de la situación crítica que Gran Bretaña rechaza las exigencias mínimas del jefe del Gobierno italiano, no quedará otra alternativa que aceptar el veto o capitular.
En las mencionadas esferas francesas se cree que Gran Bretaña no está dispuesta a aceptar una fórmula de transacción, por lo menos hasta después de las elecciones generales. Se considera que entonces puede ser demasiado tarde, especialmente si las sanciones ya han sido aplicadas, contrariando los deseos de Francia.
Se informa que Mussolini está muy preocupado por la

situación, y que recientemente advirtió a Francia que sería muy difícil impedir que la prensa italiana atacara a Francia si Laval continuaba su cooperación demasiado estrecha con Gran Bretaña. Los observadores ya han notado que la prensa italiana se está volviendo más violenta en sus comentarios contra Francia, señalando que este país sufrirá mucho si las sanciones son aplicadas.
Es de hacer notar que las mujeres están organizando un boicot nacional contra los vestidos y perfumes franceses.

En los días venideros se verá si existe la posibilidad de llegar a una transacción en Ginebra, aunque se afirma aquí que las posibilidades, en ese sentido son muy escasas, en vista de la rígida posición en que se ha colocado Gran Bretaña.

La marina mercante italiana, virtualmente en pie de guerra como en 1914

ROMA 30.—(U. P.)—Un decreto real publicado en la Gaceta Oficial, dispone que la marina mercante se ponga en pie de guerra en la situación de la guerra mundial.
Evidentemente, el Gobierno accedió reconsiderar su orden de convertir el día domingo en día de trabajo en vista de la protesta estudiantil de esta tarde.

ANUNCIO OFICIAL FASCISTA

ROMA 30.—(U. P.)—Oficialmente se hace saber lo siguiente:
"El Partido Nacional Fascista ha confiado a los grupos provinciales de mujeres fascistas la organización de una defensa de casa a casa, y de represalias en contra de las sanciones".
Se interpreta, esta comunicación como que es un boicot nacional que se aplicará contra todos los productos de los países que acordaron sanciones contra Italia.

NO SE CAMBIARA EL DOMINGO
ROMA 30.—(U. P.)—El próximo domingo será un día de fiesta como todos los domingos, según un breve anuncio hecho por los diarios de esta tarde.
Evidentemente, el Gobierno accedió reconsiderar su orden de convertir el día domingo en día de trabajo en vista de la protesta estudiantil de esta tarde.

ALGODON EGIPCIO

ALEJANDRIA 30.—(U. P.)—Desde el 1.º de septiembre, Italia ha comprado 22.300 toneladas de algodón a Egipto, lo que se estima como un valor superior a 300 millones de libras esterlinas. Esta suma se considera excesiva, ya que existe el temor de que Egipto adopte las sanciones.

Japón MUERTOS Y HERIDOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION

TATEYAMA 30.—(U. P.)—Veintinueve muertos y 60 heridos graves son los resultados de la explosión de unos tanques de gas de las plantas de hielo de la ciudad.

Perú TEDEUM OFRECIO Mns. SUBERCASEAUX

LIMA 30.—(U. P.)—El obispo

EL FINANCIAMIENTO DE LA CAMPAÑA

ROMA 30.—(U. P.)—La suscripción del empréstito destinado a cubrir los gastos de la campaña de África Oriental, alcanzó el 28 de octubre a la suma de 22.400.000.000 de libras, comprendiendo en esta suma 30 mil 200 millones de capital nominal, obtenido por conversión de otra emisión de bonos y 2.200 millones en dinero efectivo.

Honduras

AUMENTAN DAÑOS VICTIMAS Y LAS INUNDACIONES NO CEDEN
TEGUIGALPA 30.—(U. P.)—La pérdida total causada por las inundaciones en la zona de Cortes, Honduras, informa el gobierno que la United Fruit Company, teniendo pérdidas por valor de 6.000.000 de dólares. Las pérdidas de otras propiedades particulares suman esta cantidad. Las pérdidas del Gobierno suman 1.000.000 de dólares.
Las bajas son imposibles calcular hasta que se hayan salvado a las personas que quedaron aisladas en las salvas. Se sabe que de 100 cadáveres encontrados en sitios remotos. Según las informaciones oficiales de la zona, de hoy, las condiciones tienden a empeorar.
Desde Puerto Cortes, Honduras, se informa que la inundación ha llegado hasta allí en forma amenazante. Hay cientos de personas que han quedado aisladas en las plantas de azúcar, que no han sido aún salvadas, son a cual hay muchas ciudades norte americanas; pero cree que estos no corren peligro.

po chileno monseñor Subercaseaux, cantó un solemne te deum en la basílica del Rosario, en homenaje a Santa Rosa.
Asistieron representantes del Gobierno, diplomáticos latino americanos y una considerable concurrencia.

El mayor exportador de armas en 1934 fué Gran Bretaña, con 9.553.000 dólares en total

GINEBRA, 30.—(U. P.)—El anuario estadístico de la exportación de armas y municiones de los países productores llegó a un máximo de 41.500.000 dólares en 1934, contra 36.000.000 en 1933. Las exportaciones de Gran Bretaña subieron a más del doble; las de Bélgica subieron, y también aumentaron las de Estados Unidos, Suecia e Italia.
Las cifras no indican el total de la producción de armas, sino que comprenden únicamente las armas exportadas al extranjero. El mayor exportador fué Gran Bretaña, con 9.553.000 dólares; el segundo Francia, con 7.990.000, y tercero Estados Unidos, con 3.720.000.

CASILLA 109
TELEFONO 4427

El Ministro de Cuba en Chile, señor Alfonso Hernández Catá, llegó ayer a nuestro país

El eminente literato cubano nos hizo interesantes declaraciones. — "Soy un camarada de ustedes, nos dijo, pues he vivido largos años junto a las mesas de redacción"

Don Alfonso Hernández Catá, el eminente literato que viene a nuestro país a asumir el cargo de Ministro de Cuba en Santiago, llegó ayer a bordo de la motonave "Santa Clara".
Inmediatamente que nos dimos a conocer, el señor Hernández Catá nos brindó un recibimiento tan acogedor como si estuviera ante antiguos amigos, y se prestó gustoso a charlar con nosotros durante algunos minutos.
—Soy un camarada de ustedes, comienza diciéndonos, y una a su expresión una sonrisa. He vivido largos años en las mesas de redacción, y he escrito desde el artículo de fondo hasta la gaceta, de modo que "estamos en ambiente" y podemos conversar como entre colegas.
Una entrevista iniciada en forma tan amena rueda con rapidez vertiginosa, y pronto tocamos un tema político como uno literario. Tratamos de conocer algunas cosas suyas, pero con elegancia elude las respuestas. Imposible sería relatar toda la conversación que sostuvimos con el magnífico escritor cubano, y es por eso que consignamos más adelante los detalles destacados de la charla tan amablemente nos concedió.



El nuevo Ministro de Cuba en Chile, señor Hernández Catá, acompañado de su familia a su llegada a este puerto

CONOCER Y CONOCER
—Soy un convencido de que un representante diplomático lo primero que debe hacer cuando llega a un país es conocerlo. Esto hice en Panamá, y derroté a todos los guías que tuvieron a su cargo la tarea de darme a conocer los lugares más atrayentes de ese país.
ELIGIO CHILE
—Tenía un deseo muy grande de conocer Chile, y cuando se me ofrecieron las Legaciones en este país y en Bruselas, elegí venir donde ustedes. De más está, entonces, que los diga que vengo encantado a esta tierra que conozco por referencias, y además porque he tenido oportunidad de alternar con grandes figuras chilenas.
En Madrid—añade—alterne con Armando Donoso, con Edgardo Garrido Merino, a quien di a conocer en el diario "Ahora" cuando publicó su libro "El hombre en la montaña", con Eduardo Barrios, Gabriela Mistral, etc.

SU LABOR LITERARIA
Mientras se refiere a tópicos literarios, nos manifiesta que ha publicado 43 volúmenes, y que tiene en preparación otros tres.
También ha escrito obras teatrales, y últimamente se han estrenado algunas de ellas con mucho éxito en España.

Más adelante se refiere a la importancia de la diplomacia, y nos dice:
—A mi juicio, los verdaderos representantes son los Consules, pues ellos aprecian la situación en forma más real, cosa que no es posible desde las Legaciones, debido a que en ellas imperan las atenciones protocolares que desfiguran el panorama.

Este hecho lo comprueban muchos casos, entre ellos el de Gran Bretaña, que ha sacado sus mejores diplomáticos del Cuerpo Consular.
El señor Hernández Catá hizo el viaje en compañía de su esposa e hijo, y a su llegada a Valparaíso fue recibido por el Consul don Rogelio Rodríguez Perea, por el Edecán de la Intendencia, ayudantes del Comandante en Jefe de la Armada y del Gobernador Marítimo, capitanes de corbeta señores Manuel Guarello y A. Dagnino.

"Mi más ferviente propósito es estrechar las relaciones entre Estados Unidos y Chile"

nos expresó a su arribo a Valparaíso el nuevo Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, Excmo. señor Hoffman Philip.

Desde ayer se encuentra entre nosotros el nuevo Embajador de Estados Unidos ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Hoffman Philip, prominente diplomático de la gran República del Norte, que anhelaba vivamente conocer nuestro país que goza en su patria de un prestigio muy sólido.

tiempo, ha podido vincularse con muchos chilenos, lo que despertó en él un aprecio sincero por esta tierra a la que ahora llega encantado, según nos manifestó antes de bajar a tierra.
El señor Philip ha realizado intensa labor en la diplomacia de su país.
Hizo estudios en Lawrenceville School, Magdalene College, Universidad de Cambridge en Inglaterra, Escuela de Leyes de Columbia (ahora llamada George Washington).
Sirvió en la campaña de Cuba en 1898, en el regimiento First Volunteer Cavalry. Ha desempeñado importantes cargos diplomáticos, con general acierto el

de Ministro en Etiopía, en 1908.
CON EL SEÑOR PHILIP
Antes que la motonave "Santa Clara" entrara al puerto subimos a bordo para presentar los saludos de "LA NACION" al distinguido viajero.



El nuevo Embajador de Estados Unidos, señor Hoffman Philip, con su esposa a su arribo a Valparaíso. Lo acompaña el Consul de EE. UU. en Valparaíso, que fue a darle la bienvenida

Wilkins llegó a Punta Arenas

SEGUIRA VIAJE AL POLO SUR
Un telegrama recibido ayer en la Dirección del Litoral, procedente de las autoridades marítimas de Punta Arenas, nos hace saber que en las primeras horas de la mañana llegó a ese puerto austral en su barco "Wyatrap", el explorador Sir Herbert Wilkins acompañado del señor Elsworth.
El barco en que navega Wilkins, y su acompañante, continuará viaje al Polo Sur hoy día.

Almuerzo en honor del Embajador de EE. UU.

SE OFRECIO AYER EN EL HOTEL ASTUR
Distinguidos miembros de la colectividad norteamericana residentes en Valparaíso, y personalidades de la sociedad chilena, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile, señor Hoffman Philip. Concurrieron a esta recepción, que alcanzó brillantes contornos, las siguientes personas:
Excmo. señor Hoffman Philip, señores Renwick S. Mc Niece, cónsul de Estados Unidos; Carlos Hall, cónsul de Estados Unidos; Robert Mills Purcell, Edmundo Eastman, J. J. Harper, Rea Hanna, J. J. Harper, Victor Geddes, M. G. Patrick, A. F. Miller, F. L. Rees, F. E. Charles, W. Hunt, W. F. Jiménez, E. B. Hanna, H. N. Lentz, S. Petrie, Ramón Oliva, Percy Scott, N. P. Playford, Gordon Garvin, E. J. Haswell y Agustín Tur-

CON DISTINGUIDOS PASAJEROS LLEGO AYER EL "SANTA CLARA"

El Cónsul General de Bélgica en Santiago, diputado don Manuel Muñoz Cornejo y otras personalidades llegaron en esta nave

Poco antes de las 11.30 horas de ayer largo sus anclas en este puerto la motonave "Santa Clara", de la Grace Line que venía de Nueva York e intermedios con numerosos pasajeros.
CONSUL DE BELGICA
Entre las personalidades que llegaron en esta nave, anotamos al Cónsul General de Bélgica en Santiago, señor Andrés Heilmann acompañado de su esposa. Regresa después de permanecer cinco meses en Europa, y de haber visitado Italia, Yugoslavia, Francia, Alemania, Bélgica, etc.
EL SEÑOR MUÑOZ CORNEJO
De una rápida jira por el norte del país, regresó en este barco el diputado por Valparaíso, don Manuel Muñoz Cornejo. Nos declaró que había visitado las oficinas suístras de Iquique y Antofagasta en las cuales se pueden apreciar los beneficios producidos por la política salitrera del Gobierno. En la pampa trabajan numerosos obreros, y los ellos están muy satisfechos de su situación, pues disfrutan de buenos salarios. Iquique, prosiguió, está pleno resurgimiento. Antofagasta reina un optimismo, y se estima el período aligido de la crisis ya pasó a pesar de que allí no disfrutaron de los beneficios de la ley salitrera.
Después de visitar la zona salitrera en los mineros de oro de la Cía. Minera Talca que producen 45 mensuales, y que esperan aumentar próximamente 50. En esta misma zona cuentan con modernas instalaciones.
Además de estas paradas llegaron en el "Santa Clara", 51 pasajeros de diversos puertos de la costa del Pacífico.

ficios producidos por la política salitrera del Gobierno. En la pampa trabajan numerosos obreros, y los ellos están muy satisfechos de su situación, pues disfrutan de buenos salarios. Iquique, prosiguió, está pleno resurgimiento. Antofagasta reina un optimismo, y se estima el período aligido de la crisis ya pasó a pesar de que allí no disfrutaron de los beneficios de la ley salitrera.
Después de visitar la zona salitrera en los mineros de oro de la Cía. Minera Talca que producen 45 mensuales, y que esperan aumentar próximamente 50. En esta misma zona cuentan con modernas instalaciones.
Además de estas paradas llegaron en el "Santa Clara", 51 pasajeros de diversos puertos de la costa del Pacífico.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS	SALIDAS
Ayer llegó: Santa Clara, de Nueva York. Antofagasta, de Corral. Margarita, de Lota. Peru, de Lota. Alejandro, de Magallanes. Don Luis, de Lota. Hoy llegan: Teresa, de Iquique. Ammon, de Hamburgo. Mañana llegan: Allipén, de Corral. Omahuek, de Corral.	Ayer salió: Aysén, para Corral e intermedio. Benetton, para San Antonio. Antofagasta, para Nueva York. Santa Clara, para San Antonio. Hoy saldrán: Don Luis, para Guayaquil. Chile, para Iquique e intermedio. Teresa, para San Antonio. Don Luis, para Caldera. Mañana saldrán: Omahuek, para Valparaíso.

Gran Viaje de Turismo y Placer a COQUIMBO

EL TRANSATLANTICO
"ORBITA"
SALDRA DE VALPARAISO
SABADO 16 DE NOVIEMBRE
A LAS 6 12 HORAS
LLEGARA A COQUIMBO A LAS 8 HORAS
DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE
SALDRA DE COQUIMBO A LAS 18 HORAS
DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE
LLEGARA A VALPARAISO A LAS 9 HORAS
LUNES 18 DE NOVIEMBRE
TE DANZANTE, BAILES, COMIDA DE GALA, CONCURSO DE DISFRACES CON VALIOSOS PREMIOS
PASEO A LA PLAYA DE HERRADURA EN PICNIC EN LA PAMPILLA, CARRERAS EN EL CLUB HIPICO DE PERUELAS, LA SERENA
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.
VALPARAISO: Blanco 689.
SANTIAGO: Agustinas 1062-66.
Casilla 4087 — Teléfono 80233

CAMARA DE SENADORES

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES
URRUTIA Y GUTIERREZ
(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

darles aparente f
sistencia, asignand
bre que comprende
bras, pero que no
verdaderos concepto
na de ellas. Consig
rio regularizar la si
mala que consiste e
paldas del Poder L
estén cumpliendo
que este Poder no
La solución consist
zar por ley al Fisco
sigr, o en declarac
de vigor el decreto
voca el Gobierno n
transacciones. Impu
gamiento al Fisco
tad general de tran
de la declaración de
cretos-leyes sobre
no deben continua
se. No quiere em

la palabra "derogar"
 gá a entender que
 disposición legislativa.
 Considera que el
 debate es innecesario
 niente y es inconst
 necesario, porque d
 dentes acompañados
 ce la necesidad del

quir: la facultad de
mientras esa necesi
muestra, hay que
tal facultad es inne
riéndose a las regla
Civil sobre transac
que el mayor de ed
poner de lo suyo a
nes; pero el Derecho
toriza para transgri
der especial, determ
pacificando los bien
los cuales el mand
transgri. Si esto

recho Privado para el interés del mayor mayor razón debe ser el interés del Fisco, por ser ca relativamente importante. Estima inconveniente y defectuoso el proyecto, pues para el cumplimiento de las exacciones son generalmente ventajosas, ya que el particular es mucho más barato que el fiscal. Si el Fisco interviene el Fisco debe transigirse, por

no debe renunciar a
si el pleito es inju-
er defendido y deb-
el derecho reclamado
lo tanto, innecesi-
ción. Una ley que
Presidente de la R.
transigir con int-
Consejo de Defens-
rreará el desprestij-
no y de dicho Co-
aceptada una transa-
ledicencia pública at-
cultado a la interm-

Considera, por lo tanto, que el proyecto es inconstitucional, que las facultades de los Ayuntamientos Públicos son indelegables en virtud de una ley, que no se puede disponer de los bienes municipales por decreto. En consecuencia, el proyecto de ley y no un decreto debe intervenir en un asunto en que tenga interés el disponer de bienes municipales. En consecuencia, en su opinión, enunciarlos es atribuir

der Legislativo, lo m
de imponer contribu
torizar empréstitos,
atribuciones al Ejec
ma genérica, sería
nal, porque la Const
re que siempre se
precisen y especifi
cultades que la ley
alderite de la Repu
nado debe defender
ciones si quiere just
por su existencia c

(Cerrado el debate al artículo único de la forma propuesta en la sesión informante, y por 75 votos contra 60).
Se vota en segunda lectura el señor Hidalgo: "Derógase el artículo primero con fuerza de ley de 20 de mayo de 1918".

La discusión continúa.

ENAJENACIÓN DE
FISCAL
(Se entra a discu-
to del Ejecutivo qu
enajenación de ter
ocupados por dep
Ministerio de Defen
la inversión de las

El señor BRAVO, una de las propiedades de enajenar en la Plaza Pedro de Santiago, y ocu-
cabañerizas del Reg-
zadores, y que los
barrio han pedido

te de impedir el pro
parte de la ciudad
condiciones higiénic
las propiedades est
la plaza principal
sirvió en otro tiem
para el Regimiento
de guarnición en e
que fué trasladado
límites urbanos; y
un retazo de terren
Valparaíso, cerca de

Los fondos que para la enajenación se destinaron para la construcción de nuevas caseríos en el Cuartel de Cazadores, gasto para el cual se dispone de dinero.

El señor HIDALGO manifestó, que la Ley que pone que el producto de la enajenación de propiedades debe ingresar a rentas y que las Necesidades

(Se aprueba en el proyecto y, a pedido del alcalde, se deja la particular para la sesión REFORMA DE LA PLEADOS PARTI

(Se aprueba el proyecto de la Cámara de Diputados modifica el artículo 48

Supremo N.º 887, de 1.º de noviembre de 1905, que declara definitivamente la inaplicabilidad de los Pliegos Particulares de 1890, al ordenar la supresión de la cláusula que suprimía la licencia de su número 4.º, imponiendo a las versiones que pueda haber en el ramo de construcciones o en prestados de carácter a sus importaciones.

Comisión Informante
de la Cámara de Diputados
incluye en las disposiciones
Decreto Ley N.º 36
marzo de 1925, las ob-
tes que indica.
—(Se levantó la sesión)

— — — — —

les de cada una. De acuerdo con

GARCIA

Y estas voces no sólo se le-
vantan en el Congreso Nacional
sino en todas las ciudades

esto es fundamental para la de-
fensa de la salud de los habi-
tantes de la ciudad de Santiago
y los servicios de provincias, y se
gasten en ellos siquiera parte
de los pocos recursos que nos
quedan. Una asistencia media de
360, y el Gobierno no hace na-
da por remediar este mal an-
tecedente.

público, y es lógico conseguir que este público, que vive dentro de la ciudad hasta el estadio que hoy tenemos en Ñuñoa, con instantes. Por mi parte, señor Presidente, que me escuchan, los sostenedores del régimen en la Comisión, nuestros gobernantes. Su Señoría, a mi juicio, tiene en La Serena; \$ 200.000 para un estadio en Coquimbo; 200

que mejoren sus condiciones de salud. Este objetivo esencial se

Baños: \$ 150,000; Santa Cruz: \$ 150,000.

De los señores Torres Molina y Pereira, don Jorge, apoyados por el Comité. Indagaciones. Para que en el art. 2.º inciso 3.º, se cambie el primer párrafo por el siguiente: "Para la construcción o terminación de Estadios, campos deportivos y gimnasios, en las distintas provincias de la República a excepción de la ciudad de Santiago, \$ 5,300,000."

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

De los señores Urrutia, don Efraín y Guzmán, don Eleodoro. Para que se destinen \$ 100,000 en Los Placeres (Valparaíso).

El señor RIOS (don J. A.).

El señor TORRES MOLINA. — S. S. no ha impulsado en absoluto nada que diga relación con el bienestar del pueblo.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — ¿No es cierto que S. S. se sirva concretamente al asunto en discusión?

El señor TORRES MOLINA. — Con motivo de discutirse este proyecto, sobre construcción del Estadio Nacional, se promovió la discusión que no debiera haberse producido y en ella se han hecho argumentaciones hasta decir que en este país no se atiende a la necesidad de construir estadios.

Yo digo y recuerdo que solamente los pueblos en decadencia no le prestan a los deportes ninguna clase de atención ni tampoco los hombres en decadencia. Yo comprendo la necesidad que hay de dedicarle preferente atención este problema. Los hombres superiores y los Gobiernos superiores, son los únicos que saben comprender la necesidad de dedicar a este asunto una atención preferente.

Mister Roosevelt tiene controladas actualmente, en su país, todas las compañías eléctricas, en una ley legislativa, que no le admite ni balances falsos, ni inflación de capitales, ni las mil artimañas que estas compañías usan en estos países jóvenes de América.

¿Por qué no podría tratarse también para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

Del señor Rivera. Para que se destinen para los Estadios de Quilicura, \$ 350,000; Calera, \$ 100,000; Molipilla, \$ 150,000; San Bernardo, \$ 150,000; Buin, \$ 100,000; Curacavi, \$ 30,000.

No se puede encontrar otra redacción más clara.

Esto tiende a evitar, precisamente, este sinnúmero de indicaciones que están dentro de lo justo, dentro de lo necesario, dentro de las regiones para las cuales se asignan sumas, porque no es posible dar a las poblaciones de 30,000 habitantes, 100,000 pesos, y a las de 20,000 habitantes, también 100,000 pesos.

Esto es absurdo, y cualquiera así lo estima y lo comprende. Yo no quería usar de la palabra para no largar más este debate sobre construcción de Estadios, porque, repito, los deportistas esperan hace largos años, que se dicte una ley para llevar a la realidad esta aspiración que, como se comprende, para ellos es cara.

Somos el único país que no tiene Estadio Nacional. Bolivia y Argentina tienen Estadio Nacional. Nada digo de la Argentina, porque allí hay muchos Estadios, que pueden llevar el nombre de "nacionales".

Chile, sin embargo, no lo tenemos, pero sí tiene esta comprensión que es la piedra angular en que debemos asentar las nuevas generaciones.

¿Ese Estadio podríamos llamarlo "Universidad del Fútbol", de ahí saldrían hombres amantes de su patria, hombres que la prestigiarían en el interior y al exterior, cuando digo que, hasta dentro de este propio recinto, la prestigiarían, los deportistas que representan a Chile.

Perdonen los honorables diputados que sea vehemente: pero yo pienso que la comprensión que tienen los buenos ciudadanos que quieren valorizar su personalidad, los ejercicios físicos que hacen, cuando antes, ver concretada esa aspiración en campos cómodos de deporte, para así, alejarse de los vicios, vicio y corrupción que sólo emborrona el alma.

Esta será una obra magna que hará hombres conscientes de sus deberes y no instrumentos de esos ciudadanos viles que no hacen otra cosa que sembrar la cizaña dentro de su propio país... y entre sus hermanos.

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende un principio. Yo lo reconozco ese derecho. El honorable señor Martínez, que ha querido obstar esta ley, se ha rebajado a uno de los principales colaboradores dentro de la Comisión a la cual perteneció. Solamente quiere desear que el Estadio se construya en forma de un templo y que no se edifique dentro de prados y recintos que están dedicados a la salud pública.

A estos hombres que argumentan así, soy el primero que les reconozco ese patriotismo y ese deber; pero no a los hombres que dicen: "no me opongo a la ley, pero la opongo a esta finalidad"; pero si me opongo a esta finalidad, ¿por qué se invierten estos diez millones de pesos en construcción de escuelas, etc. etc.?"

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende un principio. Yo lo reconozco ese derecho. El honorable señor Martínez, que ha querido obstar esta ley, se ha rebajado a uno de los principales colaboradores dentro de la Comisión a la cual perteneció. Solamente quiere desear que el Estadio se construya en forma de un templo y que no se edifique dentro de prados y recintos que están dedicados a la salud pública.

A estos hombres que argumentan así, soy el primero que les reconozco ese patriotismo y ese deber; pero no a los hombres que dicen: "no me opongo a la ley, pero la opongo a esta finalidad"; pero si me opongo a esta finalidad, ¿por qué se invierten estos diez millones de pesos en construcción de escuelas, etc. etc.?"

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende un principio. Yo lo reconozco ese derecho. El honorable señor Martínez, que ha querido obstar esta ley, se ha rebajado a uno de los principales colaboradores dentro de la Comisión a la cual perteneció. Solamente quiere desear que el Estadio se construya en forma de un templo y que no se edifique dentro de prados y recintos que están dedicados a la salud pública.

A estos hombres que argumentan así, soy el primero que les reconozco ese patriotismo y ese deber; pero no a los hombres que dicen: "no me opongo a la ley, pero la opongo a esta finalidad"; pero si me opongo a esta finalidad, ¿por qué se invierten estos diez millones de pesos en construcción de escuelas, etc. etc.?"

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende un principio. Yo lo reconozco ese derecho. El honorable señor Martínez, que ha querido obstar esta ley, se ha rebajado a uno de los principales colaboradores dentro de la Comisión a la cual perteneció. Solamente quiere desear que el Estadio se construya en forma de un templo y que no se edifique dentro de prados y recintos que están dedicados a la salud pública.

A estos hombres que argumentan así, soy el primero que les reconozco ese patriotismo y ese deber; pero no a los hombres que dicen: "no me opongo a la ley, pero la opongo a esta finalidad"; pero si me opongo a esta finalidad, ¿por qué se invierten estos diez millones de pesos en construcción de escuelas, etc. etc.?"

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende un principio. Yo lo reconozco ese derecho. El honorable señor Martínez, que ha querido obstar esta ley, se ha rebajado a uno de los principales colaboradores dentro de la Comisión a la cual perteneció. Solamente quiere desear que el Estadio se construya en forma de un templo y que no se edifique dentro de prados y recintos que están dedicados a la salud pública.

A estos hombres que argumentan así, soy el primero que les reconozco ese patriotismo y ese deber; pero no a los hombres que dicen: "no me opongo a la ley, pero la opongo a esta finalidad"; pero si me opongo a esta finalidad, ¿por qué se invierten estos diez millones de pesos en construcción de escuelas, etc. etc.?"

El señor URRUTIA (don Efraín). — Pero eso lo hace la educación.

El señor TORRES MOLINA. — Yo sé con gusto las argumentaciones de mi honorable colega. Malra, persona que, verdaderamente, cooperó en una forma efectiva por esta realidad. Eso sí que él defiende

...tados
de la
ncluir

...tadoras-- que hayan s
obligaciones en moned
jera, con posterioridad
gencia de la ley menc
objeto de determinar

ponsabilidad que pudieren afectarles".

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión el proyecto de acuerdo.

Otro que la palabra algún honorable diputado que sostenga el proyecto de acuerdo.

El señor ARELLANO. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARELLANO. — Honorable Cámara:

Con profunda satisfacción el país se ha impuesto de la actitud del Gobierno y poderes públicos frente a la defensa de los intereses fiscales con relación a las operaciones de cambios que ha realizado en los últimos años la Compañía de Electricidad de Chile, operaciones que son el fundamento de la querrela entablada por el Fisco contra dicha Compañía, por estimar que ha violado la ley número 5.107, sobre control de cambios internacionales.

Por parte de la Compañía afectada se argumenta la no existencia del delito.

Bien sabemos que sólo a los Tribunales de Justicia corresponde ahora pronunciarse en definitiva sobre el mérito de la querrela, pronunciándose, que es claro, en todo momento y a la luz de la justicia, que todos anhela.

Ahora, ante la magnitud que ha adquirido el proceso en referencia, estimo que la Honorable Cámara no puede desentenderse de las peticiones que de los diversos sectores de la opinión pública se vienen formulando, en el sentido de que el Gobierno sin perjuicio de seguir adelante la querrela, también proceda de la misma manera con las demás empresas industriales y comerciales, a fin de establecer, con ellas también, habiendo violado la ley sobre control de cambios internacionales.

A esto tiende el proyecto de acuerdo que en compañía de otros honorables colegas he presentado.

A esto tiende el proyecto de acuerdo que en compañía de otros honorables colegas he presentado.

Estimamos que el Gobierno debe proseguir y tomar las medidas más convenientes en las investigaciones y revisiones en la contabilidad de las demás empresas industriales y comerciales, especialmente las importadoras, a objeto de establecer la responsabilidad que pudiera afectarles.

Tanto más conveniente es esta medida, por el hecho que con ello se probará que no existe el ánimo de aplicar el marco de la ley sólo a determinadas empresas o personas, ni que haya en espíritu de favorecer a otras por tal o cual circunstancia.

Por las consideraciones anteriores, que, como he señalado, hacen de los diversos sectores de la opinión pública, ruego a la Honorable Cámara que preste su aprobación al proyecto de acuerdo en discusión.

El señor ARELLANO. — Pido la palabra, señor presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Puede usar de la palabra el H. diputado.

El señor ARELLANO. — El H. diputado que he sido presentado en esta indicación por el H. señor Arellano, cuyo patriotismo y honradez de bien reconocido, crea que esa redacción habría sido dictada por la misma empresa.

En efecto, se dice: en caso de que el proyecto de acuerdo se apruebe, la responsabilidad que pudieren afectarles, que es la misma que se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile.

Y al señor ARELLANO. — Pero la resolución está entregada a los tribunales de justicia y lo que se hará será la base para que el Gobierno no pida sus investigaciones de igual naturaleza con otras empresas. Ahora, si a la Cámara le parece, no tengo inconveniente para que se supriman las frases objetadas, ya que el proyecto de acuerdo establece las responsabilidades que otras empresas pudieren tener.

El señor ARELLANO. — Y si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El señor ARELLANO. — Si los tribunales declararan que no es procedente la querrela, ¿qué se le atribuye a la Compañía de Electricidad de Chile?

El Embajador del Brasil entregó ayer al Excmo. Sr. Alessandri la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul

"COMO HOMBRE, COMO CIUDADANO Y COMO MANDATARIO, S. E. ENCARNA LOS IMPETUS CABALLERESCOS Y LOS IMPULSOS DEL ALMA CHILENA", Dijo el Excmo. Señor de ARAUJO JORGE. — PALABRAS DE S. E. — CARTA AUTOGRAFA DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

A medida de ayer se llevó a efecto en el salón de honor de la Presidencia de la República, la ceremonia de la entrega al Excmo. señor Alessandri, de la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul, que le otorgó el Gobierno del Brasil.

Minutos después de las 12 horas, llegó a la Moneda el Embajador del Brasil, Excmo. señor ARAUJO JORGE, acompañado de don Arturo Alessandri, jefe del Estado Mayor de la Presidencia, comandante don Manuel Arce, y del secretario de la Embajada, señor Juan Coelho Lisboa, en una carroza del Gobierno.

La guardia de la Moneda rindió al distinguido diplomático los honores de reglamento a su llegada al palacio.

En el salón de honor de la Presidencia esperaba el Excmo. señor Alessandri, acompañado de todos los señores funcionarios de la Cancillería y de sus señores señores Trujillo y Briceño.

Hechas las presentaciones de estilo, el Excmo. señor Embajador del Brasil, Excmo. señor ARAUJO JORGE, pronunció su discurso e hizo entrega a S. E. de la carta autógrafa por la cual el Presidente del Brasil, Excmo. señor Getúlio Vargas, ofrece a S. E. la condecoración. Entregada esta el Excmo. señor Alessandri pronunció un corto discurso agradeciendo el honor que le dispensaba el Gobierno del Brasil. El texto de los discursos y de la carta autógrafa del Presidente del país amigo, lo damos más abajo.

Después de unos momentos de cordial conversación, el Excmo. señor Embajador del Brasil se retiró de la Moneda, recibiendo los mismos honores que a su llegada y siendo acompañado al palacio de la Embajada por los señores Ovalle Castillo, Arce y Coelho Lisboa.

Dijo el Embajador del Brasil:

"Excmo. señor Presidente de la República:

Constituye para mí un doble honor ser en estos momentos el portador de la distinción que el Gobierno del Brasil confiere a Vuestra Excelencia: primero, porque ella se refiere sobre Chile y su pueblo al cual el Brasil se siente tan íntimamente vinculado por lazos afectivos que datan de los días ya lejanos cuando los imperios caballerescos y los impulsos generosos del alma chilena.

Ningún otro momento es más oportuno que el actual para esta pública y solemne demostración de la fraternidad de cordialidad que inspira y anima las tradicionales relaciones del Brasil y Chile, cuya amistad, para felicidad de sus pueblos y por el bien del Continente, nunca obedeció a consideraciones de orden político ni a convenciones de naturaleza diplomática, porque está profundamente arraigada en el alma de los dos pueblos.

En esta hora tormentosa del mundo en que vacilan reglas y principios jurídicos, es necesario que se recuerden los valores que ya parecían definitivamente integrados en la vida internacional de los pueblos civilizados, nuestra América acaba de dar al mundo un ejemplo más de entendimiento y cooperación mutua, cuando el Brasil, por la cultura, se transformó en el Chaco, gracias a la feliz y oportuna iniciativa de Vuestra Excelencia, tan brillantemente secundada por su Ministro de Relaciones Exteriores y a la que se han asociado jubilosos y alborozados las otras naciones de América. Es que nuestros estadistas y hombres públicos, que son los líderes de fe y entusiasmo en la construcción del luminoso ideal de solidaridad y confraternidad americana, para que el Nuevo Mundo, reunido por la cultura, se transforme en un mundo de paz y de justicia, donde la fuerza no sea sino el instrumento pasivo del derecho.

En esta tarea benemérita de perfeccionamiento moral y espiritual de nuestro Continente, ha sido Vuestra Excelencia uno de los más infatigables obreros, no dejando jamás posponer esa hermosa tradición pacífica que constituye un timbre de justo y legítimo orgullo para la Cancillería Chilena.

Al depositar en las manos de Vuestra Excelencia las insignias de la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul, valgo de esta oportunidad para en nombre de mi Gobierno y en el mío personal, formular los más fervientes votos para que todas las bendiciones bajen de las alturas sobre la tierra de Chile y para que su noble pueblo, ayudado por sus hombres de pensamiento y sus hombres de acción realice integradamente los altos destinos que la Providencia le reserva en nuestro Continente."

RESPUESTA DE S. E.

El Excmo. señor don Arturo Alessandri respondió en los siguientes términos:

"Señor Embajador:

He recibido con satisfacción la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, durante la ceremonia en la Moneda.

El Excmo. señor Alessandri con la Banda, y la Gran Cruz de

1.000 ml. de cañería de frío. de 250 m.m. diámetro y 78 toneladas peso aproximado.
1.600 ml. de cañería de frío. de 300 m.m. diámetro y 160 toneladas peso aproximado.
Las propuestas se abrieron en la secretaría de la Empresa de Agua Potable de Santiago, Delicias 1123, el día 4 de noviembre del presente año, a las 3 P. M.

El Alcalde tomará medidas para evitar la propagación del tifus

Hoy enviará al Departamento de Salubridad e Inspección, las instrucciones del caso. — 202

Tomando en cuenta el recurrente aumento de la enfermedad en este último tiempo, el Sr. Alcalde dirigirá mañana un oficio al jefe del Departamento de Salubridad e Inspección, solicitándole algunas medidas que se han de tomar para evitar la propagación de esta enfermedad. Entre estas medidas se consultará la prolija desinfección de autobuses, tranvías, establecimientos de recreo, etc., y la vigilancia estricta del cumplimiento de estas medidas por los inspectores municipales.

NORMAS SOBRE INSTALACIONES ELECTRICAS

La Dirección General de Servicios Eléctricos, ha dirigido a los instaladores eléctricos, y a las Empresas Eléctricas del país una circular sobre nuevas normas relacionadas con el reglamento de instalaciones interiores.

La circular trae una lista de los materiales eléctricos aprobados y recomendados, e importantes para la ejecución de las instalaciones.

Se ruega a los instaladores pasar a retirar la circular en la Oficina de la Dirección, Natal 79.

URGENCIA PARA EL PROYECTO DE CAJA DE LA HABITACION

El Ministerio del Trabajo enviará hoy un mensaje a la Cámara de Senadores, pidiendo urgencia para que se trate el proyecto de ley que crea la Caja Autónoma de Habitación Popular.

Una firma ha ofrecido a la Comisión de Control de Precios de Drogas, alcohol para uso externo a precios de costo muy convenientes.

Se calcula que este producto podrá expandirse al público al precio de 6 pesos.

PODRIA VENDERSE ALCOHOL A SEIS PESOS EL LITRO

Una firma ha ofrecido a la Comisión de Control de Precios de Drogas, alcohol para uso externo a precios de costo muy convenientes.

Se calcula que este producto podrá expandirse al público al precio de 6 pesos.

En \$ 1.40 se fijó el precio máximo del kilo de pan corriente para todo el país

Normas provisionales que regirán para el expendio del pan fijadas por la Junta de Exportación Agrícola

La Junta de Exportación Agrícola de acuerdo con las facultades que le concede la Ley 4912, y la nueva Ley del Trigo, dictada en septiembre último, (Ley 5713), tomó, en su última reunión algunas resoluciones sobre el expendio de pan en el país.

Estas resoluciones tienen por principal objeto fijar un precio máximo al pan que se vende en mesón de panadería y establecer normas para el peso mínimo que deberán tener las piezas de pan divisionarias.

Esta última medida favorece especialmente las clases más modestas que son las que compran el pan por pequeñas unidades de 5, 10 y 20 centavos.

Dichas resoluciones, que fueron comunicadas ayer al Ministro del Interior, para que las transcribiera a los Intendentes, Gobernadores y Alcaldes de la República, a fin de que se implanten en todo el país son las siguientes:

1.º — Se clasifica el pan que elaboran las panaderías en dos grupos, a saber:

a). — Pan especial, que comprenderá las clases llamadas de Viena, el de molde, chocolate, las rositas, y todo pan cosido en lata; y

b). — Pan corriente, que comprenderá todas las clases no incluidas en el grupo a).

2.º — Se fija, provisionalmente, para todo el país, en \$ 1.40 el precio máximo del kilo de pan corriente, puesto en el mesón de las panaderías.

3.º — Las piezas de pan corriente que se expendan en mesón de panadería, deberán ajustarse a los precios máximos, y pesos mínimos que a continuación se indican:

Pesos mínimos	Precios en gramos	Precios máximos
5	35,5	\$ 0.05
10	71	0.10
20	142	0.20
35	257	0.35
71	514	0.70

4.º — En el expendio de pan en piezas inferiores a quinientos gramos, se aceptará una tolerancia de dos por ciento sobre los pesos indicados en el artículo tercero.

5.º — Cuando las panaderías carezcan de pan de la clase corriente para vender en el mesón, deberán entregar al público, al mismo precio del pan corriente, cualquiera otra clase de pan.

6.º — Las presentes normas para el expendio del pan, comenzarán a regir, desde esta fecha.



VIA PANAGRA

ANUNCIAMOS NUESTRO NUEVO ITINERARIO QUE ACELERA EL TIEMPO DE RECORRIDO DE LA RUTA ACORTANDO NOTABLEMENTE LAS DISTANCIAS.

LA PANAGRA REALIZA UN ESFUERZO MAS DENTRO DE SUS PROPOSITOS DE COOPERACION EN FAVOR DE LOS INTERESES DE LOS PAISES QUE ATIENDE CON SUS SERVICIOS.

Vigente desde el 3 de Noviembre de 1935	Salidas	Llegadas
Al Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Centro América, Estados Unidos y puntos intermedios	Miércoles y Domingos, a las 8 horas	Martes y Sábados, a las 16.35 horas
A Bolivia.....	Miércoles a las 8 horas	Sábados a las 16.35 horas.
A Argentina, Uruguay y Brasil.....	Miércoles, Viernes y Domingos, a las 8.30 horas	Martes, Jueves y Sábados a las 15.10 horas

70 minutos a Mendoza; 4 1/2 horas a Buenos Aires; 6 horas a Montevideo; 9.15 horas a La Paz; 11.40 horas a Lima; 16.15 horas a Guayaquil; 26.05 horas a Cristóbal; 5 días a Estados Unidos.

LOS FAMOSOS AVIONES DE ALTA VELOCIDAD TIPO "DOUGLAS", DE LA PANAGRA, DESARROLLAN UN MAXIMO DE 338 KILOMETROS POR HORA Y OFRECEN LA MAS LUJOSA COMODIDAD.

Consignatarios: **GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**
Teléfono 63145 Huérfanos 1189
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.

ACTIVIDADES GREMIALES

Barrio Recoleta rinde hoy homenaje a Anita Lizana
Será invitada de honor al baile del Círculo Patriótico

Esta noche, a las 21.30 horas, en la terraza de Avenida Recoleta 2180, el Círculo Patriótico de Santiago llevará a efecto el baile de primavera y selecto programa de variedades a cargo de destacados aficionados.

El Directorio de la entidad organizadora de estas festividades, atendiendo a un pedido de los vecinos del populoso barrio del sector Norte de Recoleta, ha invitado especialmente a la señorita Anita Lizana para que concurra a este acto, del cual será invitada de honor. Intenso entusiasmo existe entre todos los pobladores de ese sector por recibir a su tribu de carino a la querida campesina.

Aclaración de la Soc. Manuel Montt
La Sociedad Manuel Montt de Chofres pone en conocimiento de sus asociados y gremios en general, que nada tiene que ver con el volante que ha circulado sobre la firma "El grupo de Unidad sindical de chofres de la ciudad".

La nota del secretario general dice que los socios de la Sociedad de Chofres Manuel Montt, que trabajan en el radio céntrico de la ciudad pueden estar tranquilos con respecto a las medidas que adopta.

EXIMICION DE PAGOS DE PATENTES EN PEQUEÑOS TALLERES

Solicitará el Instituto de Cooperación Obrera del señor Alcalde. — Otros acuerdos

El Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile, en su última reunión, trató, entre otros puntos, la eximición de los talleres y al respecto consideró la petición que se hizo al señor alcalde hace tres meses, quien lo solicitaba ante el Ministerio del Interior. Como hasta la fecha aún no se ha pronunciado sobre el particular, se hará una nueva petición al señor alcalde.

Se aprobó la cuenta dada por la Comisión pro formación de la ley 4.054 y se aprobó las concentraciones dominicales en San Diego 333.

La tesorería de la institución hace presente a las organizaciones adheridas a esta Central que para la selección del nuevo directorio deberán estar al día en sus cuotas.

Charla de arte hoy, en la Asociación Vanguardia
A las 18 horas, en Morandé 348

La Asociación Vanguardia lleva a efecto esta tarde a las 18.30 horas, en Morandé 348, un acto cultural a base de la charla que dictará el artista señor G. Martínez Sotomayor sobre "El simbolismo en el arte".

A continuación el señor Federico Serrano leerá algunos poemas de que es autor. Entrará a tribuna libre.

La Dirección del Tránsito, por de entrevisas con las autoridades se desprenden resultados favorables para el gremio, los cuales serán dados a conocer en próximas asambleas.

En velada del C. Hayduk actuará el Depto. Cultural

El Centro Deportivo "Hayduk" llevará a efecto una interesante velada de arte y cultura, mañana viernes, a las 10 horas, en el teatro Rogelio Urrutia, ubicado en la Plaza Botica, con motivo del tercer aniversario de su fundación, y a la cual cooperará el Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

Se desarrollará un selecto programa de arte, en el cual participarán el cuarteto musical sudamericano y prestigiosos artistas aficionados.

La entrada a este acto será solo con invitación, y pueden ser solicitadas a los socios del Hayduk o en Tucumán 1922.

Obreros de molinos efectuarán concentración
El domingo en Puente 682

El Sindicato Profesional de Molineros de Santiago con el objeto de estudiar algunas de las cuestiones que afectan a los molineros, convoca a una concentración gremial que se efectuará el domingo próximo a las 10 horas, en Puente 682.

Al respecto invita a las personas de los siguientes establecimientos molineros: Cia. Molinera San Cristóbal, San Jorge, Esmeralda, San Pedro, Purísima, Santiago, Cia. Molinera la Estrella, San Bernardo, La Palma, Corona Azul, Lucho, Santa Teresa, El Carmen de Puente Alto, Atacama, Imla, Gloria, Huidobro de Alto Jahuel, etc.

LA COLONIA JUDIA CELEBRA EL SABADO EL 18.º ANIVERSARIO DE LA DECLARACION BALFOUR

Diversos festejos prepara la Federación Sionista de Chile

La colectividad judía de Chile conmemorará, al igual como todos los años, el día 2 de noviembre, el aniversario de la Declaración Balfour, que marca el comienzo de una nueva era en la historia del pueblo judío, al haber sido reconocidos sus derechos sobre su patria histórica en Palestina.

La Federación Sionista de Chile acordó al efecto un amplio programa de festejos, que se realizarán en todas las localidades de las principales localidades de las provincias.

El acto más importante de las festividades en la capital consistirá de una velada oficial en el Círculo Patriótico, que se realizará el sábado 2 de noviembre, a las 9.45 P. M.

El programa de esta velada consiste de dos partes: la primera contiene los himnos chileno, judío e inglés, que serán ejecutados por el Orfeón de Carabineros, y discursos a cargo de los señores Isaac Drapkin, Rabbino E. Maguenso, Manuel Graiver y Jaime Trumper. La segunda parte del programa incluye números de música y canto, por la señora Fanny Anitua, señorita Rebecca Chacabaz, señores Isaac Drapkin, Chacabaz, Angel Cerutti, y el Sexteto del Teatro Real.

Reina gran interés y en la velada se espera una gran concurrencia.

Desafuero del senador Grove, fué notificado

Ayer quedó notificado el senador señor Marmaduke Grove Valdivia de la petición de desafuero solicitada por el Fiscal Militar señor Arturo Avenado, en el proceso que se instruye contra varias personas por actividades subversivas.

Con esta trámite, la petición queda en condiciones de ser resuelta por la Corte en el Pleno del sábado próximo.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el miércoles 30 de octubre de 1935

CORTE SUPREMA
Relator señor Illanes.
Continuaron la primera y segunda de ayer. Alegatos pendientes.

La 9.ª de la tabla, no vistas. Fallos de acuerdo: Queja de Santiago Calvo, sin lugar; queja de María Valdivia de Parada, sin lugar; Beca y Compañía Limitada con Agustín Abarca, sin lugar; forma Ministerio, resuelto; señor Peragallo.

CORTE DE APILACIONES
Primera Sala. — Relator señor Varas.

1. J. Weinstein con Cia. Minera Concorno de Bolivia en liquidación (A), confirmada; 2. L. Valdivia con L. Arias (A), confirmada; 3. B. Borja con P. Zúñiga (A), confirmada con declaración; 4. L. Margulies con J. Singer (A), confirmada; 5. B. Borja con P. Zúñiga (A), confirmada; 6. A. Abarca con M. Chaves (D), acuerdo; 7. Soc. American Exchange Co. con J. Mayr (A), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas.

Agresión al Sr. B. Borja, confirmada; 8. A. Cerdá, aprobada con declaración. Falladas en cuenta: L. Jara con R. Correa, Flaco con C. Aguilar, Porter, L. Salazar, E. Valladares y de M. con A. Cerdá. Alegaron en la segunda 2. don Alfonso Freije Larrea, aprobando; en la 1.ª don Jorge Barco Lira, confirmado; en la 3.ª don Víctor López con don Anibal Montero; en la 4.ª don Vicente Molina con don Leopoldo Castro; en la 5.ª don Francisco Salas.

Segunda Sala. — Relator señor Zavala.
1. M. Luey y otros con O. Keller y otros, pendiente. Las demás no vistas o suspendidas. Agresión a L. Rosel y otros, resuelta; 2. de acuerdo: confirmada A. Sánchez y otro con O. Sánchez, C. del O. Brito y otros, confirmadas. Alegaron en la 1.ª don Lautaro Behnam; con Nicanor Higuera con Manuel Rodríguez; con don Miguel Schweitzer y don Jorge Neu Latorre. Tercera Sala. — Relator señor Varas.

1. A. Díaz de T. con P. P. O. del Estado (D), pendiente. Las demás no vistas o suspendidas. Recurso de hecho A. J. Jones y otros, suspendido. Alegaron en la 1.ª don Santiago Santa Cruz con don Pedro Gálvez.

Quinta Sala. — Relator señor Sánchez.
4. Recurso de hecho de J. B. Balla abogado alegando en la Suprema; 4. B. Borja con L. Valdivia, confirmada (A); y suspendidos efectos; 6. Partición de bienes de J. M. Latorre y J. Valdivia, confirmada; 7. B. Borja con L. Valdivia, confirmada; 8. B. Borja con L. Valdivia, confirmada; 9. sin tribunal; 11. A. Holbecker con E. Calves (A), confirmada; 12. B. Borja con L. Valdivia, confirmada; 13. B. Borja con L. Valdivia, confirmada; 14. mal anunciada. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron en la 1.ª don Santiago Santa Cruz; en la 2.ª don Guillermo Granzani; en la 3.ª don Gabriel Vial; en la 4.ª don Gabriel Vial; en la 5.ª don Gabriel Vial; en la 6.ª don Gabriel Vial; en la 7.ª don Gabriel Vial; en la 8.ª don Gabriel Vial; en la 9.ª don Gabriel Vial; en la 10.ª don Gabriel Vial; en la 11.ª don Gabriel Vial; en la 12.ª don Gabriel Vial; en la 13.ª don Gabriel Vial; en la 14.ª don Gabriel Vial; en la 15.ª don Gabriel Vial; en la 16.ª don Gabriel Vial; en la 17.ª don Gabriel Vial; en la 18.ª don Gabriel Vial; en la 19.ª don Gabriel Vial; en la 20.ª don Gabriel Vial; en la 21.ª don Gabriel Vial; en la 22.ª don Gabriel Vial; en la 23.ª don Gabriel Vial; en la 24.ª don Gabriel Vial; en la 25.ª don Gabriel Vial; en la 26.ª don Gabriel Vial; en la 27.ª don Gabriel Vial; en la 28.ª don Gabriel Vial; en la 29.ª don Gabriel Vial; en la 30.ª don Gabriel Vial; en la 31.ª don Gabriel Vial; en la 32.ª don Gabriel Vial; en la 33.ª don Gabriel Vial; en la 34.ª don Gabriel Vial; en la 35.ª don Gabriel Vial; en la 36.ª don Gabriel Vial; en la 37.ª don Gabriel Vial; en la 38.ª don Gabriel Vial; en la 39.ª don Gabriel Vial; en la 40.ª don Gabriel Vial; en la 41.ª don Gabriel Vial; en la 42.ª don Gabriel Vial; en la 43.ª don Gabriel Vial; en la 44.ª don Gabriel Vial; en la 45.ª don Gabriel Vial; en la 46.ª don Gabriel Vial; en la 47.ª don Gabriel Vial; en la 48.ª don Gabriel Vial; en la 49.ª don Gabriel Vial; en la 50.ª don Gabriel Vial; en la 51.ª don Gabriel Vial; en la 52.ª don Gabriel Vial; en la 53.ª don Gabriel Vial; en la 54.ª don Gabriel Vial; en la 55.ª don Gabriel Vial; en la 56.ª don Gabriel Vial; en la 57.ª don Gabriel Vial; en la 58.ª don Gabriel Vial; en la 59.ª don Gabriel Vial; en la 60.ª don Gabriel Vial; en la 61.ª don Gabriel Vial; en la 62.ª don Gabriel Vial; en la 63.ª don Gabriel Vial; en la 64.ª don Gabriel Vial; en la 65.ª don Gabriel Vial; en la 66.ª don Gabriel Vial; en la 67.ª don Gabriel Vial; en la 68.ª don Gabriel Vial; en la 69.ª don Gabriel Vial; en la 70.ª don Gabriel Vial; en la 71.ª don Gabriel Vial; en la 72.ª don Gabriel Vial; en la 73.ª don Gabriel Vial; en la 74.ª don Gabriel Vial; en la 75.ª don Gabriel Vial; en la 76.ª don Gabriel Vial; en la 77.ª don Gabriel Vial; en la 78.ª don Gabriel Vial; en la 79.ª don Gabriel Vial; en la 80.ª don Gabriel Vial; en la 81.ª don Gabriel Vial; en la 82.ª don Gabriel Vial; en la 83.ª don Gabriel Vial; en la 84.ª don Gabriel Vial; en la 85.ª don Gabriel Vial; en la 86.ª don Gabriel Vial; en la 87.ª don Gabriel Vial; en la 88.ª don Gabriel Vial; en la 89.ª don Gabriel Vial; en la 90.ª don Gabriel Vial; en la 91.ª don Gabriel Vial; en la 92.ª don Gabriel Vial; en la 93.ª don Gabriel Vial; en la 94.ª don Gabriel Vial; en la 95.ª don Gabriel Vial; en la 96.ª don Gabriel Vial; en la 97.ª don Gabriel Vial; en la 98.ª don Gabriel Vial; en la 99.ª don Gabriel Vial; en la 100.ª don Gabriel Vial; en la 101.ª don Gabriel Vial; en la 102.ª don Gabriel Vial; en la 103.ª don Gabriel Vial; en la 104.ª don Gabriel Vial; en la 105.ª don Gabriel Vial; en la 106.ª don Gabriel Vial; en la 107.ª don Gabriel Vial; en la 108.ª don Gabriel Vial; en la 109.ª don Gabriel Vial; en la 110.ª don Gabriel Vial; en la 111.ª don Gabriel Vial; en la 112.ª don Gabriel Vial; en la 113.ª don Gabriel Vial; en la 114.ª don Gabriel Vial; en la 115.ª don Gabriel Vial; en la 116.ª don Gabriel Vial; en la 117.ª don Gabriel Vial; en la 118.ª don Gabriel Vial; en la 119.ª don Gabriel Vial; en la 120.ª don Gabriel Vial; en la 121.ª don Gabriel Vial; en la 122.ª don Gabriel Vial; en la 123.ª don Gabriel Vial; en la 124.ª don Gabriel Vial; en la 125.ª don Gabriel Vial; en la 126.ª don Gabriel Vial; en la 127.ª don Gabriel Vial; en la 128.ª don Gabriel Vial; en la 129.ª don Gabriel Vial; en la 130.ª don Gabriel Vial; en la 131.ª don Gabriel Vial; en la 132.ª don Gabriel Vial; en la 133.ª don Gabriel Vial; en la 134.ª don Gabriel Vial; en la 135.ª don Gabriel Vial; en la 136.ª don Gabriel Vial; en la 137.ª don Gabriel Vial; en la 138.ª don Gabriel Vial; en la 139.ª don Gabriel Vial; en la 140.ª don Gabriel Vial; en la 141.ª don Gabriel Vial; en la 142.ª don Gabriel Vial; en la 143.ª don Gabriel Vial; en la 144.ª don Gabriel Vial; en la 145.ª don Gabriel Vial; en la 146.ª don Gabriel Vial; en la 147.ª don Gabriel Vial; en la 148.ª don Gabriel Vial; en la 149.ª don Gabriel Vial; en la 150.ª don Gabriel Vial; en la 151.ª don Gabriel Vial; en la 152.ª don Gabriel Vial; en la 153.ª don Gabriel Vial; en la 154.ª don Gabriel Vial; en la 155.ª don Gabriel Vial; en la 156.ª don Gabriel Vial; en la 157.ª don Gabriel Vial; en la 158.ª don Gabriel Vial; en la 159.ª don Gabriel Vial; en la 160.ª don Gabriel Vial; en la 161.ª don Gabriel Vial; en la 162.ª don Gabriel Vial; en la 163.ª don Gabriel Vial; en la 164.ª don Gabriel Vial; en la 165.ª don Gabriel Vial; en la 166.ª don Gabriel Vial; en la 167.ª don Gabriel Vial; en la 168.ª don Gabriel Vial; en la 169.ª don Gabriel Vial; en la 170.ª don Gabriel Vial; en la 171.ª don Gabriel Vial; en la 172.ª don Gabriel Vial; en la 173.ª don Gabriel Vial; en la 174.ª don Gabriel Vial; en la 175.ª don Gabriel Vial; en la 176.ª don Gabriel Vial; en la 177.ª don Gabriel Vial; en la 178.ª don Gabriel Vial; en la 179.ª don Gabriel Vial; en la 180.ª don Gabriel Vial; en la 181.ª don Gabriel Vial; en la 182.ª don Gabriel Vial; en la 183.ª don Gabriel Vial; en la 184.ª don Gabriel Vial; en la 185.ª don Gabriel Vial; en la 186.ª don Gabriel Vial; en la 187.ª don Gabriel Vial; en la 188.ª don Gabriel Vial; en la 189.ª don Gabriel Vial; en la 190.ª don Gabriel Vial; en la 191.ª don Gabriel Vial; en la 192.ª don Gabriel Vial; en la 193.ª don Gabriel Vial; en la 194.ª don Gabriel Vial; en la 195.ª don Gabriel Vial; en la 196.ª don Gabriel Vial; en la 197.ª don Gabriel Vial; en la 198.ª don Gabriel Vial; en la 199.ª don Gabriel Vial; en la 200.ª don Gabriel Vial; en la 201.ª don Gabriel Vial; en la 202.ª don Gabriel Vial; en la 203.ª don Gabriel Vial; en la 204.ª don Gabriel Vial; en la 205.ª don Gabriel Vial; en la 206.ª don Gabriel Vial; en la 207.ª don Gabriel Vial; en la 208.ª don Gabriel Vial; en la 209.ª don Gabriel Vial; en la 210.ª don Gabriel Vial; en la 211.ª don Gabriel Vial; en la 212.ª don Gabriel Vial; en la 213.ª don Gabriel Vial; en la 214.ª don Gabriel Vial; en la 215.ª don Gabriel Vial; en la 216.ª don Gabriel Vial; en la 217.ª don Gabriel Vial; en la 218.ª don Gabriel Vial; en la 219.ª don Gabriel Vial; en la 220.ª don Gabriel Vial; en la 221.ª don Gabriel Vial; en la 222.ª don Gabriel Vial; en la 223.ª don Gabriel Vial; en la 224.ª don Gabriel Vial; en la 225.ª don Gabriel Vial; en la 226.ª don Gabriel Vial; en la 227.ª don Gabriel Vial; en la 228.ª don Gabriel Vial; en la 229.ª don Gabriel Vial; en la 230.ª don Gabriel Vial; en la 231.ª don Gabriel Vial; en la 232.ª don Gabriel Vial; en la 233.ª don Gabriel Vial; en la 234.ª don Gabriel Vial; en la 235.ª don Gabriel Vial; en la 236.ª don Gabriel Vial; en la 237.ª don Gabriel Vial; en la 238.ª don Gabriel Vial; en la 239.ª don Gabriel Vial; en la 240.ª don Gabriel Vial; en la 241.ª don Gabriel Vial; en la 242.ª don Gabriel Vial; en la 243.ª don Gabriel Vial; en la 244.ª don Gabriel Vial; en la 245.ª don Gabriel Vial; en la 246.ª don Gabriel Vial; en la 247.ª don Gabriel Vial; en la 248.ª don Gabriel Vial; en la 249.ª don Gabriel Vial; en la 250.ª don Gabriel Vial; en la 251.ª don Gabriel Vial; en la 252.ª don Gabriel Vial; en la 253.ª don Gabriel Vial; en la 254.ª don Gabriel Vial; en la 255.ª don Gabriel Vial; en la 256.ª don Gabriel Vial; en la 257.ª don Gabriel Vial; en la 258.ª don Gabriel Vial; en la 259.ª don Gabriel Vial; en la 260.ª don Gabriel Vial; en la 261.ª don Gabriel Vial; en la 262.ª don Gabriel Vial; en la 263.ª don Gabriel Vial; en la 264.ª don Gabriel Vial; en la 265.ª don Gabriel Vial; en la 266.ª don Gabriel Vial; en la 267.ª don Gabriel Vial; en la 268.ª don Gabriel Vial; en la 269.ª don Gabriel Vial; en la 270.ª don Gabriel Vial; en la 271.ª don Gabriel Vial; en la 272.ª don Gabriel Vial; en la 273.ª don Gabriel Vial; en la 274.ª don Gabriel Vial; en la 275.ª don Gabriel Vial; en la 276.ª don Gabriel Vial; en la 277.ª don Gabriel Vial; en la 278.ª don Gabriel Vial; en la 279.ª don Gabriel Vial; en la 280.ª don Gabriel Vial; en la 281.ª don Gabriel Vial; en la 282.ª don Gabriel Vial; en la 283.ª don Gabriel Vial; en la 284.ª don Gabriel Vial; en la 285.ª don Gabriel Vial; en la 286.ª don Gabriel Vial; en la 287.ª don Gabriel Vial; en la 288.ª don Gabriel Vial; en la 289.ª don Gabriel Vial; en la 290.ª don Gabriel Vial; en la 291.ª don Gabriel Vial; en la 292.ª don Gabriel Vial; en la 293.ª don Gabriel Vial; en la 294.ª don Gabriel Vial; en la 295.ª don Gabriel Vial; en la 296.ª don Gabriel Vial; en la 297.ª don Gabriel Vial; en la 298.ª don Gabriel Vial; en la 299.ª don Gabriel Vial; en la 300.ª don Gabriel Vial; en la 301.ª don Gabriel Vial; en la 302.ª don Gabriel Vial; en la 303.ª don Gabriel Vial; en la 304.ª don Gabriel Vial; en la 305.ª don Gabriel Vial; en la 306.ª don Gabriel Vial; en la 307.ª don Gabriel Vial; en la 308.ª don Gabriel Vial; en la 309.ª don Gabriel Vial; en la 310.ª don Gabriel Vial; en la 311.ª don Gabriel Vial; en la 312.ª don Gabriel Vial; en la 313.ª don Gabriel Vial; en la 314.ª don Gabriel Vial; en la 315.ª don Gabriel Vial; en la 316.ª don Gabriel Vial; en la 317.ª don Gabriel Vial; en la 318.ª don Gabriel Vial; en la 319.ª don Gabriel Vial; en la 320.ª don Gabriel Vial; en la 321.ª don Gabriel Vial; en la 322.ª don Gabriel Vial; en la 323.ª don Gabriel Vial; en la 324.ª don Gabriel Vial; en la 325.ª don Gabriel Vial; en la 326.ª don Gabriel Vial; en la 327.ª don Gabriel Vial; en la 328.ª don Gabriel Vial; en la 329.ª don Gabriel Vial; en la 330.ª don Gabriel Vial; en la 331.ª don Gabriel Vial; en la 332.ª don Gabriel Vial; en la 333.ª don Gabriel Vial; en la 334.ª don Gabriel Vial; en la 335.ª don Gabriel Vial; en la 336.ª don Gabriel Vial; en la 337.ª don Gabriel Vial; en la 338.ª don Gabriel Vial; en la 339.ª don Gabriel Vial; en la 340.ª don Gabriel Vial; en la 341.ª don Gabriel Vial; en la 342.ª don Gabriel Vial; en la 343.ª don Gabriel Vial; en la 344.ª don Gabriel Vial; en la 345.ª don Gabriel Vial; en la 346.ª don Gabriel Vial; en la 347.ª don Gabriel Vial; en la 348.ª don Gabriel Vial; en la 349.ª don Gabriel Vial; en la 350.ª don Gabriel Vial; en la 351.ª don Gabriel Vial; en la 352.ª don Gabriel Vial; en la 353.ª don Gabriel Vial; en la 354.ª don Gabriel Vial; en la 355.ª don Gabriel Vial; en la 356.ª don Gabriel Vial; en la 357.ª don Gabriel Vial; en la 358.ª don Gabriel Vial; en la 359.ª don Gabriel Vial; en la 360.ª don Gabriel Vial; en la 361.ª don Gabriel Vial; en la 362.ª don Gabriel Vial; en la 363.ª don Gabriel Vial; en la 364.ª don Gabriel Vial; en la 365.ª don Gabriel Vial; en la 366.ª don Gabriel Vial; en la 367.ª don Gabriel Vial; en la 368.ª don Gabriel Vial; en la 369.ª don Gabriel Vial; en la 370.ª don Gabriel Vial; en la 371.ª don Gabriel Vial; en la 372.ª don Gabriel Vial; en la 373.ª don Gabriel Vial; en la 374.ª don Gabriel Vial; en la 375.ª don Gabriel Vial; en la 376.ª don Gabriel Vial; en la 377.ª don Gabriel Vial; en la 378.ª don Gabriel Vial; en la 379.ª don Gabriel Vial; en la 380.ª don Gabriel Vial; en la 381.ª don Gabriel Vial; en la 382.ª don Gabriel Vial; en la 383.ª don Gabriel Vial; en la 384.ª don Gabriel Vial; en la 385.ª don Gabriel Vial; en la 386.ª don Gabriel Vial; en la 387.ª don Gabriel Vial; en la 388.ª don Gabriel Vial; en la 389.ª don Gabriel Vial; en la 390.ª don Gabriel Vial; en la 391.ª don Gabriel Vial; en la 392.ª don Gabriel Vial; en la 393.ª don Gabriel Vial; en la 394.ª don Gabriel Vial; en la 395.ª don Gabriel Vial; en la 396.ª don Gabriel Vial; en la 397.ª don Gabriel Vial; en la 398.ª don Gabriel Vial; en la 399.ª don Gabriel Vial; en la 400.ª don Gabriel Vial; en la 401.ª don Gabriel Vial; en la 402.ª don Gabriel Vial; en la 403.ª don Gabriel Vial; en la 404.ª don Gabriel Vial; en la 405.ª don Gabriel Vial; en la 406.ª don Gabriel Vial; en la 407.ª don Gabriel Vial; en la 408.ª don Gabriel Vial; en la 409.ª don Gabriel Vial; en la 410.ª don Gabriel Vial; en la 411.ª don Gabriel Vial; en la 412.ª don Gabriel Vial; en la 413.ª don Gabriel Vial; en la 414.ª don Gabriel Vial; en la 415.ª don Gabriel Vial; en la 416.ª don Gabriel Vial; en la 417.ª don Gabriel Vial; en la 418.ª don Gabriel Vial; en la 419.ª don Gabriel Vial; en la 420.ª don Gabriel Vial; en la 421.ª don Gabriel Vial; en la 422.ª don Gabriel Vial; en la 423.ª don Gabriel Vial; en la 424.ª don Gabriel Vial; en la 425.ª don Gabriel Vial; en la 426.ª don Gabriel Vial; en la 427.ª don Gabriel Vial; en la 428.ª don Gabriel Vial; en la 429.ª don Gabriel Vial; en la 430.ª don Gabriel Vial; en la 431.ª don Gabriel Vial; en la 432.ª don Gabriel Vial; en la 433.ª don Gabriel Vial; en la 434.ª don Gabriel Vial; en la 435.ª don Gabriel Vial; en la 436.ª don Gabriel Vial; en la 437.ª don Gabriel Vial; en la 438.ª don Gabriel Vial; en la 439.ª don Gabriel Vial; en la 440.ª don Gabriel Vial; en la 441.ª don Gabriel Vial; en la 442.ª don Gabriel Vial; en la 443.ª don Gabriel Vial; en la 444.ª don Gabriel Vial; en la 445.ª don Gabriel Vial; en la 446.ª don Gabriel Vial; en la 447.ª don Gabriel Vial; en la 448.ª don Gabriel Vial; en la 449.ª don Gabriel Vial; en la 450.ª don Gabriel Vial; en la 451.ª don Gabriel Vial; en la 452.ª don Gabriel Vial; en la 453.ª don Gabriel Vial; en la 454.ª don Gabriel Vial; en la 455.ª don Gabriel Vial; en la 456.ª don Gabriel Vial; en la 457.ª don Gabriel Vial; en la 458.ª don Gabriel Vial; en la 459.ª don Gabriel Vial; en la 460.ª don Gabriel Vial; en la 461.ª don Gabriel Vial; en la 462.ª don Gabriel Vial; en la 463.ª don Gabriel Vial; en la 464.ª don Gabriel Vial; en la 465.ª don Gabriel Vial; en la 466.ª don Gabriel Vial; en la 467.ª don Gabriel Vial; en la 468.ª don Gabriel Vial; en la 469.ª don Gabriel Vial; en la 470.ª don Gabriel Vial; en la 471.ª don Gabriel Vial; en la 472.ª don Gabriel Vial; en la 473.ª don Gabriel Vial; en la 474.ª don Gabriel Vial; en la 475.ª don Gabriel Vial; en la 476.ª don Gabriel Vial; en la 477.ª don Gabriel Vial; en la 478.ª don Gabriel Vial; en la 479.ª don Gabriel Vial; en la 480.ª don Gabriel Vial; en la 481.ª don Gabriel Vial; en la 482.ª don Gabriel Vial; en la 483.ª don Gabriel Vial; en la 484.ª don Gabriel Vial; en la 485.ª don Gabriel Vial; en la 486.ª don Gabriel Vial; en la 487.ª don Gabriel Vial; en la 488.ª don Gabriel Vial; en la 489.ª don Gabriel

Los rojos juegan mañana con la selección de Puento Alto

DEPORTES

Tercer campeonato anual de Golf en Papudo

Hasta hoy se reciben las inscripciones en Santiago

Colo-Colo y Santiago deben jugar mañana, en los Campos de Sports de Nuñoa, al lance oficial correspondiente a la segunda rueda de la competencia oficial de los profesionales. Es evidente que es al lance oficial de los profesionales, no al de los amateurs, a quien le corresponde jugar mañana. De todos modos, se nos asegura que el Santiago se ha estado entrenando a conciencia durante esta semana, por lo que es posible—dado que en football no se puede pronosticar con suficiente certeza—que el match pueda resultar del agrado de los espectadores.

Infantes de la UDE y de Rancagua actuarán en el semi fondo MATCH ENTRE INFANTES. Muy interesante resultado de la tarde que estará a cargo de la selección infantil de Rancagua con el equipo infantil de Puento Alto. Los rojos, en disputa de un trofeo donado por el Centro Español de Rancagua.

El PROGRAMA. Damos a continuación el programa de la tarde. A las 14.45, equipo B de la Unión Española con selección de Puento Alto. A las 16, selección de Rancagua, infantil, con selección infantil de la Unión Española. A las 17, selección A de Puento Alto con U. Española.

Durante los días sábado y domingo próximo se desarrollará el tercer campeonato anual del Papudo Golf Club, torneo que reanuda en esta actividad deportiva. El programa será el siguiente: 1. Copa "Papudo", abierto para todos. 2. Copa "Pullally", para handicap, entre 12 y 18 inclusive. 3. Copa "Lien", para handicap, entre 13 y 22 inclusive. 4. Copa "Pile", para handicap, entre 23 y más.

AMISTOSOS DE FOOTBALL

ALBION JUVENILES E INFANTES. Mañana, a las 14, los tres equipos en el Patronato Santiago Filomena. VIAL INFANTE con LUIS XV. Mañana, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de Avenida Antonio Varas 458. NUEVOS HORIZONTES con VIAL INFANTE. — El domingo, a las 14, en la cancha del segundo. RIVER PLATE y SINDICATO CATALOGE DE BUN. El primero partirá el domingo a las 13 horas, desde la secretaría. ESTRELLA DE PRAT con VIA y ORRAS ALAMEDA. A las 14.30 horas, los tres equipos, el domingo, en la cancha Ferrovias, por la copa Salchichín. SWAIL STAR con FREIRE. — A las 14 horas, de mañana, los tres equipos, en la cancha Santiago Filomena. JUVENIL BELACION HUE MUL A BUN. Partirá el domingo, a las 13, desde la población, para jugar con sus equipos con los del Deportivo Enrique Mañé.

Partidos oficiales de basketball

Mañana parte la delegación atlética al campeonato de Chillán. La delegación que enviará Santiago a los Campeonatos Nacionales, será integrada por el presidente, señor Julio Moreno, vicepresidente, señor Antonio Montero, secretario, señor Humberto Balliet, entrenador, señor Víctor San Martín, y de los jugadores: Vicente Salinas, H. Keigel, L. Garrido, M. Soto, Gmó Soto, G. García Huilobro, M. Castro, D. Muñoz, O. Pérez, J. Acosta, Manuel Díaz, L. Gamboa, J. Becerra, J. Colín, H. Ferrada, C. Müller, A. Monserrat, V. Daniels, R. González, C. Capella, R. González, P. Montero, E. Reimer, G. Otero, S. Cabello, A. Vodnovic, J. Gómez, E. Santibañez, H. Bergey, W. Schöndfeldt, M. Ramírez, V. Molina, A. Burgos, R. Valenzuela y M. Gómez. La partida de la delegación será mañana en el expreso de la mañana. Se citan a los integrantes del equipo, a las 20 horas, en la Estación Alameda.

Sección Amateur COMISION DE REGLAMOS

Se cita para esta tarde, a las 19.30 horas, al equipo de los señores H. Keigel, L. Garrido, M. Soto, Gmó Soto, G. García Huilobro, M. Castro, D. Muñoz, O. Pérez, J. Acosta, Manuel Díaz, L. Gamboa, J. Becerra, J. Colín, H. Ferrada, C. Müller, A. Monserrat, V. Daniels, R. González, C. Capella, R. González, P. Montero, E. Reimer, G. Otero, S. Cabello, A. Vodnovic, J. Gómez, E. Santibañez, H. Bergey, W. Schöndfeldt, M. Ramírez, V. Molina, A. Burgos, R. Valenzuela y M. Gómez. Los atletas: Vicente Salinas, H. Keigel, L. Garrido, M. Soto, Gmó Soto, G. García Huilobro, M. Castro, D. Muñoz, O. Pérez, J. Acosta, Manuel Díaz, L. Gamboa, J. Becerra, J. Colín, H. Ferrada, C. Müller, A. Monserrat, V. Daniels, R. González, C. Capella, R. González, P. Montero, E. Reimer, G. Otero, S. Cabello, A. Vodnovic, J. Gómez, E. Santibañez, H. Bergey, W. Schöndfeldt, M. Ramírez, V. Molina, A. Burgos, R. Valenzuela y M. Gómez.

Federación de Fútbol de Chile

Hoy, a las 13.30 horas, en Moneda 1380, se reunirá en sesión ordinaria el consejo ocupante de la siguiente tabla: 1.º Lectura del acta anterior. 2.º Poderes de nuevos delegados. 3.º Incidentes. 4.º Interpretación del artículo 182 del reglamento. 5.º Solicitudes de la Asociación de Fútbol de Chile para derogar la resolución de pasaje de jugadores desahuciados, de efectuado un campeonato nacional. 6.º Interpretación del artículo 70 del reglamento.

Campeonato en la cancha Arco Iris

Realizará en la cancha de Almagro, a las 13.30 horas, la primera reunión de los delegados de los equipos inscritos en la competencia, que para equipos libres, de industria y comercio, ha organizado el Arco Iris, el cual se desarrollará los días sábados en las tardes. En esta reunión se cerrarán las inscripciones y se confeccionará el calendario que se debe iniciar el sábado próximo.

Federación de Arbitros de Chile

Cita al Consejo de esta dirigencia a reunión en primera reunión para hoy jueves, a las 13.30 horas, en la Estación Alameda.

De allí seguirán viaje a Río de Janeiro

En el Douglas "Santa Elena" de la Flota, partirán ayer a Buenos Aires, para seguir después a Río de Janeiro por la Pan American Airways, los tenistas chilenos que participarán en el campeonato sudamericano profesional.

Los Facondi se dirigieron ayer a Buenos Aires

En el Douglas "Santa Elena" de la Flota, partirán ayer a Buenos Aires, para seguir después a Río de Janeiro por la Pan American Airways, los tenistas chilenos que participarán en el campeonato sudamericano profesional.

Club Hípico. Domingo 3 de Noviembre de 1935.

PRIMERA CARRERA. A LAS 8.30 A. M. — Premio REMADORA — 1.200 metros. — Para potreros de 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Pese: 4 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada 1.000 ganados. — Premio: \$ 5.000 a la 1.ª.			
J. Jara	M. Jara	1.º Wagner	59
E. Jara	M. Jara	2.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	3.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	4.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	5.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	6.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	7.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	8.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	9.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	10.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	11.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	12.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	13.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	14.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	15.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	16.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	17.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	18.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	19.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	20.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	21.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	22.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	23.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	24.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	25.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	26.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	27.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	28.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	29.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	30.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	31.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	32.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	33.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	34.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	35.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	36.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	37.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	38.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	39.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	40.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	41.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	42.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	43.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	44.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	45.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	46.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	47.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	48.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	49.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	50.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	51.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	52.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	53.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	54.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	55.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	56.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	57.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	58.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	59.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	60.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	61.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	62.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	63.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	64.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	65.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	66.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	67.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	68.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	69.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	70.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	71.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	72.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	73.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	74.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	75.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	76.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	77.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	78.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	79.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	80.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	81.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	82.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	83.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	84.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	85.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	86.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	87.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	88.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	89.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	90.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	91.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	92.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	93.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	94.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	95.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	96.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	97.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	98.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	99.º Arce	57
E. Jara	M. Jara	100.º Arce	57

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 31 DE OCTUBRE DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS
NUEVA YORK, 30 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:

Alfred Chemical, 165.50.
American Can, 143.
American Foreign Power, 6.75.
American Metals, 28.25.
American Radiator, 17.87.
American Smelting, 58.87.
American Tel. y Tel., 142.
American Tobacco, 102.75.
American Woolen, 9.25.
Anaconda Copper, 20.87.
Andes Copper, no se cotiza.
Armour Delaware Pref., 105.12.
Armour III, (A) 4.37.
Armour III (Prior P.), 65.
Bethlehem Steel, 38.50.
Case Threshing Machine, 100.
Carro Pisco Copper, 59.81.
Chile Copper, 23.50.
Chrysler Motors, 45.37.
Columbia Gas, 29.75.
Continental Can, 94.
Du Pont de Nemours, 134.
Eastman Kodak, 166.
Electric Power & Light, 5.87.
Fos. Fima, no se cotiza.
General Food, 32.50.
General Motors, 51.75.
Gilete, 17.
Hudson Rubber, 18.87.
Hudson Motors, 15.75.
International Business Machine, 181.
International Cement, 29.
International Harvester, 58.
International Nickel, 31.37.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

International Tel. y Tel., 10.50.
Kennecott Copper, 26.25.
Kroger Grocery, 26.75.
Lambert Corporation, 23.
Lehmann Corporation, 91.50.
Loew, 48.35.
National Cash Register, 18.50.
Montgomery Ward, 33.
National Lead, no se cotiza.
New York Central, 22.50.
North American Corporation, 24.75.
Odis Elevator, 19.37.
Pacific Gas, 28.50.
Pan American Airways, 39.50.
Paramount Pictures, 9.62.
Pennsylvania Railroad, no se cotiza.
Public Service New Jersey, 44.
Radio Corporation, 7.75.
Standard Brands, 14.50.
Standard Oil California, 36.37.
Standard Oil New Jersey, 48.37.
Secony Vacuum, 12.12.
Texas Corporation, 22.50.
Texas Gulf Sulphur, 31.25.
Union Carbide, 70.50.
Union Pacific, 93.30.
United Aircraft, 20.12.
United Fruit, 68.87.
United Gas Improvement, 17.80.
United States Leather, 8.
United States Smelting, 95.50.
United States Steel, 45.50.
Warner Brothers, 7.50.
Warren Bros, 4.
Westinghouse Electric, 89.
Woolworth, 57.87.
American Gas, 39.87.

precio del oro es de 141 chelines con 4 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 300,000 libras esterlinas.

BONOS CHILENOS
LONDRES, 30.—(U. P.).— Los bonos chilenos del año 1912 se cotizaron a 15, y los del 1922 se cotizaron a 15, y los del 1923 se cotizaron a 15.50.
LAUTARO NITRATE
LONDRES, 30.—(U. P.).— Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 5.25.LAS DEBENTURES
LONDRES, 30.—(U. P.).— Las debentures del 5 o/o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a 67.50.CAMBIO LIBRE
BUENOS AIRES, 30 (U. P.).— Cotizaciones del cambio libre: comprador.
Dólar, 3.66 1/2.
Libra esterlina, 18.05.
Cien francos, 24.13.
Cien pesetas, 50.LIBRA ESTERLINA
LONDRES, 30.—(U. P.).— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 4.9187 dólares.BOLESA DE VALORES
NUEVA YORK, 30.—(U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

NUEVA YORK, 30 (U. P.).— La Bolsa de Valores abrió hoy bastante activa e irregular. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con ligeras bajas y con precio de 10.93 centavos por libra para las entregas en diciembre.

"Aún no me doy por vencido", dice el capitán de la expedición de salvamento del Lusitania

Sólo espera que el buen tiempo deje de tenerlos acorralados en la bahía de verano, donde están actualmente

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.

por Gilbert McAllister

A BORDO DEL SS "ORPHIR", octubre 30.—Mientras continuaban los fuertes vientos del Sur y el consiguiente mal tiempo, obligando al "ORPHIR" a permanecer en la bahía, la tripulación ha estado sumamente ocupada preparando todo para que el buzo Jim Jarrett haga su inmersión hacia el casco del naufragio, que estamos seguros es el "LUSITANIA".

En el puente de proa están ya dispuestas las boyas de anclaje y las amarras. El nuevo equipo de iluminación submarina

ya ha sido puesto a prueba de la enorme presión de agua que debe soportar, y ha dado excelentes resultados.

Todos esperamos impacientemente el día en que esta aventura se convierta en realidad, haciendo positiva la identificación del naufragio. El capitán Russell está decidido a tomar ventaja de cualquiera oportunidad que le dé el tiempo. Haremos, de todos modos, la prueba de conseguir nuestro objetivo a pesar de que los vientos pueden cambiarnos nuevamente a buscar abrigo en la bahía de verano de Kinsale.

Durante 48 horas hemos estado azotados por un fuerte sur, que no da la menor señal de querer cesar. Un pronóstico del tiempo recibido en este instante, declara que la depresión atmosférica acumula fuerzas y debe esperarse en toda la costa.

Hubo dos horas de relativa calma esta mañana, durante las cuales la tripulación se esforzó en la preparación de la gran boya de anclaje, que es la mayor que habremos fondeado durante la expedición. Todo está ya dispuesto para nuestra gran misión, y estamos seguros de que el casco sobre el cual haremos nuestras exploraciones submarinas es el "LUSITANIA". Pero el tiempo...

Una fuerte ola ha cogido al "ORPHIR" por el lado de babor en la proa, que ha hecho crujir toda su armazón. En el comedor, donde escribo esto, todas las sillas han ido a parar al suelo, y he podido oír el inmenso ruido de los platos, ollas y sartenes de la cocina que han corrido igual suerte.

El capitán Russell, que hasta ahora ha permanecido optimista, corona su confianza en el éxito, diciendo: "No me doy por vencido".

Los precios filares para el algodón en este mercado han sido los siguientes precios en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 11.35.
Diciembre, 10.97.
Enero, 10.82.
Marzo, 10.85.
Mayo, 10.85.
Julio, 10.84.CEREALES
CHICAGO, 30.—(U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:Trigo, diciembre, 0.9712; mayo, 0.97.
Maíz, diciembre, 0.8625; mayo, 0.8612.
Avena, diciembre, 0.2680; mayo, 0.2677.

WINIPEG, (Canadá), 30.—(U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, octubre, 0.8537; diciembre, 0.8537; mayo, 0.8537.
Avena, diciembre, 0.2812; mayo, 0.2812.

BUENOS AIRES, 30.—(U. P.).— Al cierre del mercado de los cereales y se cotizaron hoy los siguientes precios y productos:

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en octubre, a 27.12 peniques por libra de peso.

Lana belga, clase fina, a 36.50 francos por kilo.

ROUBAIX TOURCOIGN, 30.—(U. P.).— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes productos y precios:

Lana australiana, seca, clase fina, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en diciembre, a 19.80 francos.

El Mercado de Valores

(DE LA PAGINA 21)

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

100 Co. Industrial, 97 1/2.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.

1000 Vapores, 14 22 1/4.